



PAGES SPÉCIALES USA dans cette édition

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Les rendez-vous de l'emploi  
10 OFFRES

SAMEDI 29 OCTOBRE 2016 | www.arcinfo.ch | N° 251 | CHF 2.70 | J.A. - 2002 NEUCHÂTEL

# L'équilibre neuchâtelois en jeu lors de deux votes cruciaux

**GRAND CONSEIL** Les élus neuchâtelois votent mardi sur deux dossiers chaud: la construction d'un hôtel judiciaire à La Chaux-de-Fonds et la réorganisation des hôpitaux.

**TENSIONS** L'équilibre neuchâtelois pourrait être menacé si l'hôtel judiciaire était rejeté. Certains élus soutiennent le projet au nom de la paix entre habitants du Haut et du Bas.

**RÉFLEXIONS** Trois professeurs d'universités romandes, extérieurs à la mêlée, nous livrent leurs regards de spécialistes et leurs analyses de la situation neuchâteloise. **PAGE 5**



L'ÉDITO  
SOPHIE WINTELER  
swinteler@lexpress.ch

## L'économie neuchâteloise compte sur les Etats-Unis

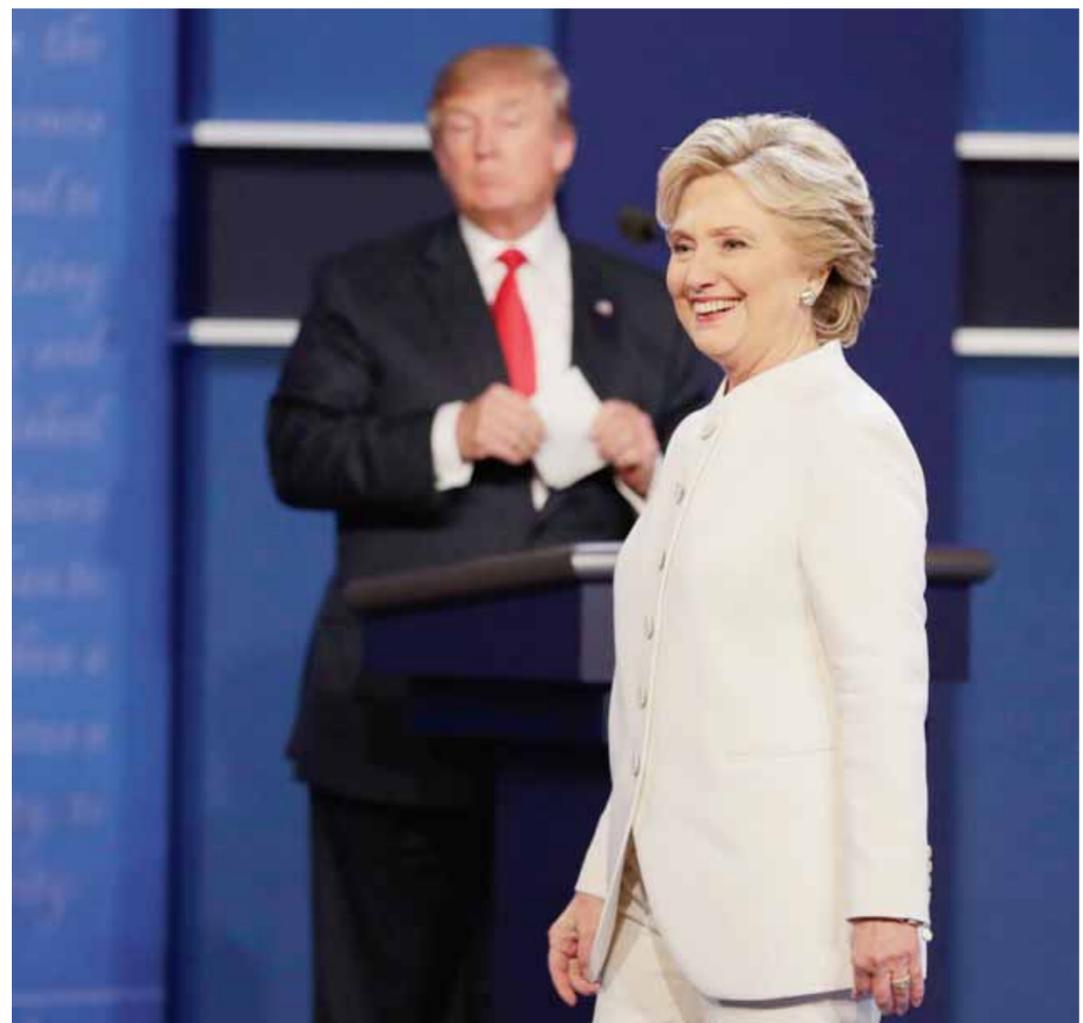
### Un besoin de cohérence

Il y a eu un avant et un après Transrun. Le refus par le peuple de financer ce cordon ombilical entre Haut et Bas a plombé les enthousiasmes et a contribué à développer un certain esprit de clocher. Ce jour-là, on a raté le coche. Du moins en ce qui concerne cette cohésion dont notre canton a tant besoin, cet espoir de se retrouver à pousser ensemble un projet fédérateur.

Y aura-t-il un avant et un après 1er-2 novembre? Lors de sa session, le Grand Conseil dira oui ou non à deux projets phares de la législature. Oui ou non à la construction du nouvel hôtel judiciaire à La Chaux-de-Fonds et à la réorganisation spatiale de l'Hôpital neuchâtelois. Des dossiers portés à bout de bras par le Conseil d'Etat depuis bientôt quatre ans. Autant dire qu'il joue là aussi sa réélection.

Les accepter permettrait deux choses: au peuple de se prononcer l'an prochain sur l'avenir de l'HNE et offrir à la République une cohérence dans ce que pourrait être le canton de Neuchâtel de demain. Les projets ont toujours été des sources d'espoir. Leur concrétisation, le moteur pour que souffle un esprit positif et se développe un sentiment d'appartenance.

Depuis des années, ce canton est bousculé, tiraillé entre des intérêts contraires, en déficit d'estime. Ce ne sont évidemment pas ces deux «constructions» qui transformeront le crapaud en prince! Mais aller de l'avant, jouer la carte de la continuité avec un gouvernement qui est ce qu'il est, mais qui défend au moins une vision, et arrêter de flinguer tout ce qui ne sert pas ses propres intérêts ne participe pas d'une utopie. Mais relève plutôt d'une aspiration à un énorme besoin d'avancer. Même si certains ajouteront «mais pas à n'importe quel prix», démolir les fondations d'un ensemble cohérent coûterait encore plus cher.



KEYSTONE

**PRÉSIDENTIELLE** Hillary Clinton ou Donald Trump? Le résultat aura notamment une influence sur l'économie. Et, par ricochet, sur Neuchâtel. C'est un des constats des acteurs économiques du canton. Regards sur une élection. **PAGES 2-3, 19, 20, 21 ET 22**



CHRISTIAN GALLEY

**MOUSSE**  
Les bières artisanales de la région ont la cote **PAGE 7**

**NEUCHÂTEL**  
Un ex-otage de Daech donne la messe à l'église rouge **PAGE 9**

**Retour à l'heure d'hiver**  
Dans la nuit de samedi à dimanche, reculez vos montres d'une heure!

**MÉTÉO DU JOUR**

<p>6° 12°</p>	<p>2° 15°</p>
---------------	---------------

à 1000m

**SOMMAIRE**

Feuilleton	<b>PAGE 14</b>
Cinéma	<b>PAGE 15</b>
Télévision	<b>P. 16-17</b>
Carnet	<b>P. 34-35</b>



SP-FABRIEN QUELOZ

**NEUCHÂTEL**  
**Une création qui s'appuie sur une pièce de Tchekhov**  
La compagnie du Passage a pris appui sur une courte pièce de Tchekhov pour créer «Le chant du cygne». Cet hommage au théâtre tire parti de la rencontre entre deux comédiens de générations différentes, Roger Jendly et Adrien Gyax. **PAGE 13**



ARCHIVES LUCAS WITTEL

**FOOTBALL**  
**Xamax FCS veut renouer avec la victoire contre Zurich**  
Troisième à sept longueurs de Zurich, Neuchâtel Xamax FCS, même s'il n'a glané qu'un point lors des deux derniers matches, espère fait chuter l'ogre de Challenge League (demain à 15 heures) et renouer avec la victoire sur sa pelouse. **PAGE 29**



9 771660 745006 6 0043

# 2 ÉLECTION AMÉRICAINE



## POLITIQUE Regards neuchâtelois sur la présidentielle. Les liens Love story entre les

### LE CONTEXTE

Née aux Etats-Unis, Ellen Hertz enseigne l'ethnologie à l'Université de Neuchâtel depuis 2001. Elle analyse la campagne électorale aux Etats-Unis. Sans complaisance.

PROPOS RECUEILLIS PAR DANIEL DROZ

Chaque année, Ellen Hertz séjourne dans son pays d'origine. Autant dire que, même en Suisse, elle suit la campagne électorale de près. «J'ai vraiment été un peu 'addict' à cette élection. Je passe au moins une heure par jour à lire ce qui se dit sur les plateformes. C'est déroutant, mais intéressant», confie-t-elle. «Les débats, par contre, je n'ai pas pu les regarder. Ce massacre de la pensée politique est insupportable.»

### Quel regard portez-vous sur la campagne électorale?

Pour moi comme pour beaucoup d'Américains, le niveau du débat surprend. C'est d'ailleurs le sujet de prédilection des émissions télévisées qu'on peut qualifier de comédie politique: «The Late Night Show» de Stephen Colbert, «Last Week Tonight with John Oliver» et «Real Time with Bill Maher». Ce ne sont pas des émissions marginales, et de manière générale le désarroi est de mise.

Un des constats qui ressort est que Donald Trump a placé le niveau du débat tellement bas qu'on n'arrive plus à le remonter. Par ailleurs, avec l'aide des médias, il y a aussi une fausse symétrie qui s'est instaurée entre les candidats. On considère alors

que des questions relativement mineures qu'on pourrait poser à la fondation Clinton sont équivalents à l'illégalité patente de l'opération de la fondation Trump, qui recycle les dons en actions pour redorer l'image de Trump lui-même.

### Et les accusations de sexisme envers Donald Trump?

C'est la meilleure chose qui ait pu arriver aux femmes et au féminisme. Il y a beaucoup de questions qui sont discutées aujourd'hui dans les médias «mainstream» qui étaient tombées dans les oubliettes depuis que le féminisme s'est essouffé dans les années 1980. Sur les chaînes de télévision de courant dominant, on le voit bien.

Cela étant, il y a un élément de ce discours qui me gêne beaucoup: son côté victorien. On a l'impression que toutes ces femmes qui ont été l'objet de ses agressions sont de pauvres petites choses qui ne peuvent se sentir bien que si elles sont entourées de gentilemens. Ce discours sur-victimise les femmes et pour moi, c'est une régression.

Enfin, le fait que la campagne de Trump ait imposé à cause de ses attitudes machistes n'a pas que du bon. A force de parler de sa personnalité, on oublie de parler de ses projets et de sa vision politiques.

### Que faut-il mettre en évidence?

Notamment le fait que l'apparition de Trump a libéré une parole raciste qui n'était pas visible depuis longtemps. Et contrairement à la situation en Europe, aux Etats-Unis, il est anticonstitutionnel de pénaliser la parole raciste, seule l'incitation directe à



Pour Ellen Hertz, il y a une fausse symétrie entre les deux candidats. Les suspicions sont mises sur un même pied. «Trump est dans l'illégalité, Clinton dans la légalité», relève l'ethnologue. KEYSTONE



la violence raciste est punissable. Trump a brisé le tabou qui a fonctionné depuis les années 1970 pour restreindre l'étendue et la publicité donnée à cette parole, et le résultat sur le débat politique est consternant et peu prévisible.

Il faut souligner aussi que, contrairement à l'image qu'il cherche à en donner, les électeurs de Trump ne sont en majorité ni pauvres ni particulièrement touchés par les délocalisations. Par contre, ils sont mus par un vrai fond raciste et xénophobe. Huit ans plus tard, ils n'ont toujours pas digéré l'élection d'Obama.

Comme l'a expliqué Martin Luther King, aux Etats-Unis, il y a un mythe tacite selon lequel pour tout Blanc, aussi pauvre qu'il soit, il y aura toujours un Noir encore plus pauvre. Avec un président noir, ce mythe s'est effondré et nous en voyons aujourd'hui les conséquences.

### A contrario, la pression est-elle plus forte pour Hillary Clinton en tant que femme?

Sa marge de manœuvre est très réduite. Elle ne peut pas se fâcher, ça serait tout de suite perçu comme de l'hystérie. Elle ne peut pas être détendue non plus, on l'a vu avec la polémique sur son chemisier ouvert trois centimètres en dessous de son collier. Si jamais elle faisait une seule des remarques incendiaires de Trump, elle serait disqualifiée immédiatement. Elle n'a d'autres choix que de jouer la matrone puritaine. L'aspect deux poids deux mesures est patent.

C'est intéressant de noter, en passant, que la Suisse semble avoir dépassé ce stade avec la succession de ses conseillères fédérales. Le fait d'avoir vu plusieurs femmes au pouvoir, chacune avec son style, ses qualités et ses défauts, a un peu démystifié la question du sexe des autorités politiques chez nous.

### Et l'économie dans tout ça?

L'élément intéressant à émerger de cette campagne est la soudaine unanimité contre la libéralisation du commerce international. Mais en s'attaquant au TTIP (réd: le partenariat transatlantique de commerce et d'investissement) et surtout en se focalisant sur la question des délocalisations, les candidats ont concouru à créer des déçus, car c'est le mauvais cheval de bataille. Même l'économiste «de gauche» Paul Krugman l'a dit, il y a relativement peu d'emplois qui sont perdus à cause des échanges commerciaux.

Or, le marché du travail américain subit bien d'autres problèmes, dont on n'a absolument pas parlé pendant cette campagne: bas niveau de qualification d'importantes couches de la population; automatisation des méthodes de production, autant de question qui nécessitent des so-

lutions autrement plus inventives que la limitation du commerce international.

Le vrai problème avec le TTIP, à mes yeux, c'est le modèle de division des tâches entre public et privé qu'il propose. Il s'agit d'un véritable modèle néo-libéral, qui limiterait la marge de manœuvre des Etats pour poursuivre toute une série d'objectifs non économiques, et, pour contrecarrer les inégalités grandissantes dans les pays occidentaux. Mais de ça, les candidats n'ont absolument pas parlé, Trump par incompetence et ignorance, Clinton par compromission.

### Que risquent les républicains lors de ces élections?

Il est possible qu'ils perdent le Sénat, voire même la Chambre des représentants. C'est d'ailleurs la condition pour que l'aile progressiste des démocrates puisse avoir une influence. Sinon, à chaque fois que Hillary Clinton sera en difficulté devant le Congrès, elle demandera le soutien de tout le parti et ils seront obligés de la suivre.

### Comment expliquer qu'aucun jeune candidat n'ait émergé cette année?

Je ne sais pas, je n'ai pas de réponse. Sauf qu'il est maintenant établi qu'il faut un milliard de dollars pour une campagne présidentielle aux Etats-Unis. Soulever des fonds pareils suppose avoir passé beaucoup de temps à serrer beaucoup de mains. Peut-être seulement les vieux y arrivent-ils...

D'ailleurs, fait que nos lecteurs suisses ignorent peut-être, depuis que j'ai fait un don lors d'une précédente campagne, je reçois chaque jour environ 50 emails sollicitant des contributions aux campagnes démocrates. D'Obama, de Biden, d'Elisabeth Warren. Ils m'adressent tous par mon prénom, et signent «Barack», «Joe», etc.

Et le comble: on ne peut pas se désabonner. Chaque fois que je le fais, ça revient par un autre biais. ●



«Donald Trump a placé le niveau tellement bas qu'on n'arrive plus à le remonter.»

ELLEN HERTZ PROFESSEUR À L'UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL

## Continuité souhaitée

«Je ne dispose pas vraiment de statistiques, mais au feeling et selon les discussions que nous avons eues avec certains membres, j'estime que les Etats-Unis représentent entre zéro et 20% de leur chiffre d'affaires», relève Raymond Stauffer, président de l'Association industrielle et patronale. «Ces deux dernières années l'économie américaine s'est tout de même améliorée pour les exportateurs suisses, donc nous souhaiterions une certaine continuité, autant au niveau économique qu'au niveau géopolitique, etc.», ajoute-t-il. «Inutile de dire que si Donald Trump devait être élu, cela créerait des incertitudes globales importantes. Donc, nous espérons de tout cœur qu'il ne passera pas et nous pensons que le profil d'Hillary Clinton serait beaucoup mieux adapté pour assurer la continuité.»

De son côté, Marc-Alain Zimmerli, chef d'entreprise et président de l'Association PME et créateurs d'entreprise, n'a aucune attente particulière envers le prochain président des Etats-Unis. «Une fois le secret bancaire helvétique supprimé, les Etats-Unis n'auront plus d'intérêt pour notre minuscule pays.» Il a, par contre une crainte. «Que l'économie ne retrouve confiance rapidement.» ●

### L'AVIS DE



JEAN-NAT KARAKASH  
CONSEILLER D'ÉTAT  
EN CHARGE  
DE L'ÉCONOMIE

### «Une richesse essentielle pour notre 'écosystème'»

«Sur le plan politique, ce que je peux dire à mon niveau, c'est que la paix, la stabilité des relations internationales, le respect des droits humains, le développement des échanges économiques, scientifiques, culturels et sociaux, ainsi que la gestion responsable des ressources naturelles de la planète sont autant d'enjeux dans lesquels le président sortant s'est engagé. Il est évidemment souhaitable que la future présidence poursuive ce travail.»

Pour ce qui concerne plus spécifiquement la Suisse et le canton de Neuchâtel, Jean-Nat Karakash dresse un tableau. «La Suisse et un petit pays actif au plan mondial dans bien des domaines. Sous l'angle économique, sa prospérité dépend en

très grande partie d'échanges internationaux. Ainsi, en plus d'être dangereux pour la paix et néfastes pour le développement mondial, tous les mouvements de repli, de protectionnisme et de fermeture des frontières ont un impact particulièrement négatif pour notre pays», relève-t-il.

«La stabilité et l'ouverture de la première économie mondiale est donc un sujet qui concerne directement la Suisse. D'autant que les Etats-Unis sont tout à la fois un partenaire commercial important et un marché d'exportation pour nos produits et services, de même qu'une source majeure d'investissements étrangers en Suisse. Neuchâtel étant l'un des cantons les plus exportateurs et les plus inno-

vants du pays, il est tout particulièrement concerné par l'environnement économique international», estime le conseiller d'Etat.

«En outre, le canton accueille des centres d'activité de nombreuses sociétés américaines actives au plan mondial. Ces entités jouent un rôle très important dans le dynamisme de notre économie régionale et sont une richesse essentielle pour notre 'écosystème'. Enfin, le déploiement récent du projet Innohub permet à Neuchâtel de bénéficier d'une relation renforcée avec San Francisco et la Silicon Valley, grâce à l'initiative conjointe d'acteurs économiques, scientifiques et de la formation, appuyés par les collectivités publiques», conclut Jean-Nat Karakash.

du canton avec l'Amérique du Nord sont anciens. Emigration et économie en tête.

# Etats-Unis et Neuchâtel

DANIEL DROZ

Quelques chiffres, fournis par le service cantonal de l'économie, suffisent à démontrer toute l'importance des Etats-Unis pour l'économie neuchâteloise. Plusieurs milliards de francs ont été investis dans le canton par des entreprises nord-américaines depuis le début des années 1980. Elles sont une bonne vingtaine et emploient aujourd'hui plus de 5000 personnes, soit environ 5% de l'emploi total. Quant au marché US, il est – hors Union européenne en bloc – le principal débouché pour les exportations neuchâteloises.

Les liens entre le canton et les Etats-Unis se sont renforcés depuis les années 1980. «Dans une logique de diversification du tissu économique post-crise horlogère», relève Christian Barbier, chef du service de l'économie, le Neco.

## HISTOIRE

Des relations avaient déjà été nouées au 18e siècle. Des familles neuchâteloises possédaient un comptoir aux Etats-Unis. En 1870, selon les archives cantonales, on exportait du vin neuchâtelois outre-Atlantique. De nombreux Neuchâtelois, dont le futur constructeur automobile Chevrolet, ont émigré vers ce Far-West. Au début du 20e siècle, Suard importait de grandes quantités de lait et de sucre en provenance des Etats-Unis. Le tout sans négliger le commerce horloger.

## COMMERCE

Les exportations neuchâteloises à destination des Etats-Unis se sont montées à 1,913 milliard de francs en 2015, soit 23,4% des 8,186 milliards d'exportations totales. Il s'agit principalement de matériel médical, d'horlogerie-bijouterie et de la chimie-pharmaceutique. Les importations en provenance des Etats-Unis s'élevaient, l'an der-



Les entreprises nord-américaines ont investi plusieurs milliards de francs depuis les années 1980 dans le canton. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

nier, à 460,3 millions de francs. Les instruments et appareils médicaux (30%), les produits énergétiques, à savoir pétrole et huile, (29%), et la pharmaceutique (15%) constituent les trois plus gros secteurs d'importation.

## ACTIVITÉS

Les entreprises américaines aujourd'hui présentes dans le canton représentent divers domaines.

Dans la pharma, Celgene a installé un centre international à Boudry et Shire (anciennement Baxter/Baxalta) et Autodesk sont présents sur les hauts de Neuchâtel. Dans le secteur des dispositifs médicaux, Johnson & Johnson possède avec le campus neuchâtelois un site d'excellence mondial. Stryker, Medtronic et Masimo sont d'autres acteurs de ce domaine. Parmi ces sociétés, on n'oublie pas le fabricant de cigarettes Philip Morris. Il emploie 1500 personnes à Neuchâtel sur son

site de production et dans son centre mondial de recherche et développement.

## INTÉRÊT

Que recherchent ces sociétés dans le canton de Neuchâtel? «Une culture de la précision et de la qualité, de l'efficacité, du pragmatisme et une proximité avec l'économie régionale, le canton et les communes», répond Christian Barbier. «Les entreprises internationales



attendent que notre région comprenne leurs enjeux et besoins pour qu'elle puisse se développer depuis la Suisse et notre région.»

Elles trouvent ici aussi des avantages. «Les Etats-Unis demeurent l'économie numéro 1 à l'échelle mondiale et l'attractivité

de la Suisse, de la Suisse occidentale et de notre région neuchâteloise dédiée à la précision est très compétitive pour des activités à haute valeur ajoutée», indique le chef du Neco. «Elles recherchent des régions compétitives et des conditions cadres de premier plan à l'échelle mondiale en matière de compétences, de terrain, de fiscalité et d'accessibilité.»

## RELATIONS

«Après quelques années difficiles de 2010 à 2013, liées à la mise sous pression de conditions cadres – fiscalité, échanges de données personnes physiques notamment –, les opportunités de création de valeur sont à nouveau positives pour des projets stratégiques.»

Le canton de Neuchâtel poursuit sa stratégie de promotion en direction des Etats-Unis. «Le service de l'économie traite trois types de relations avec le marché US en lien avec la stratégie d'appui au développement économique can-

tonal», explique Christian Barbier.

Le premier type de relations consiste à assurer l'ancrage des sociétés internationales présentes dans le canton. «En anticipant ou facilitant de nouveaux projets d'investissement. Par exemple, le nouveau projet de Celgene à Couvet.»

Le second vise à faciliter de nouveaux investissements directs étrangers pour des sociétés qui recherchent à investir en Suisse. Ceci se

fait à travers l'Office cantonal de promotion économique (Open) et le Greater Geneva BernArea, qui regroupe les cantons de Berne, Fribourg, Genève, Neuchâtel, Vaud et Valais. «Un réseau de prospection dont les Etats-Unis mobilisent le plus d'attention», précise Christian Barbier.

Le dernier axe a été nouvellement créé. Il s'agit d'un appui à l'internationalisation. Il se traduit, pour les Etats-Unis, par le



COMMENTAIRE

DANIEL DROZ  
ddroz@lexpress.ch

## Réalisme à la neuchâteloise

Hillary Clinton ou Donald Trump? La réponse ne sera pas sans conséquence pour l'économie neuchâteloise. Il suffit d'écouter ses acteurs pour s'en convaincre. Avec la démocrate, le canton se satisferait d'une certaine continuité. Avec le républicain, ça s'apparenterait à un saut dans l'inconnu. L'économie, globalisée qui plus est, ne déteste rien de plus que l'incertitude. La guerre au Moyen-Orient, le terrorisme et le Brexit lui coûtent déjà bien cher.

Au-delà de ce constat, il faut reconnaître que la promotion économique neuchâteloise, malgré les grincements de dents de certains industriels locaux à l'époque, remplit son rôle. Le pari du début des années 1980 est gagnant. Il y a eu certes quelques échecs – on pense à Xidex au Locle et Silicon Graphics à Cortaillod –, mais les chiffres démontrent l'importance des sociétés étrangères, nord-américaines plus particulièrement.

Il en va de l'emploi et de la diversification industrielle. Mais aussi de la formation à laquelle ces entreprises contribuent. Angélisme? Réalisme!

soutien au projet Neuchâtel Innohub. Cette nouvelle association se veut un pont de collaboration scientifiques, académiques et d'accès au marché. Installée à San Francisco au sein de Swissnex, elle regroupe des PME neuchâteloises (Dixi, VnV, Bergeon, P&TS, Uditi), ainsi que ndes instituts de recherche et de veille technologique (CSEM Centredoc), et de formation (Cifom, HE-Arc et l'Université de Neuchâtel). ●

## Craines face au protectionnisme

«Ce qui est important, c'est la différence entre Hillary Clinton et Donald Trump. Comment ils voient les Etats-Unis s'insérer dans le monde», relève Florian Némethi. «Trump semble assez anti-libéral, Madame Clinton l'est certainement moins», estime le directeur de la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie, la CNCI. «Pour le canton de Neuchâtel, c'est important. Ce que nous pourrions craindre, en terme de protectionnisme, c'est davantage de taxes, de normes, de tracasseries administratives.»

«Si Donald Trump est élu et applique son programme économique, nous ne pouvons pas exclure une récession. Il n'est pas favorable aux exportateurs.» Il préconise aussi de stimuler la consommation en diminuant les impôts. Si la stratégie fonctionnait, la situation serait bénéfique pour les horlogers. «Par exemple, pour Tissot qui vise clairement tout les Etats-Unis.» Le républicain entend également relocaliser cer-

tains industries. «En Suisse, nous avons des entreprises américaines qui sont venues pour des questions de valeur ajoutée et de procédure de fabrication, comme Johnson & Johnson», rappelle Florian Némethi. «Si la Suisse arrive à normaliser sa fiscalité en acceptant la réforme de l'impôt des entreprises, les multinationales pourront dire qu'elles sont taxées de manière transparente.»

Hillary Clinton, elle, promet un programme d'investissements massif de 275 milliards de dollars sur cinq ans dans les infrastructures. «Très honnêtement, pour certains secteurs de l'économie suisse – le cleantech, l'électricité entre autres –, c'est positif. La Suisse est positionnée dans des niches. J'y vois des opportunités.»

Dernière inconnue: les suites de l'initiative sur l'immigration. «Tout n'est pas clarifié avec l'Union européenne, les entreprises américaines en Suisse ne verraient pas d'un bon œil des restrictions.» ●

## TROIS QUESTIONS À...



JEAN-NOËL DUC  
DIRECTEUR  
DE LA BANQUE  
CANTONALE  
NEUCHÂTELOISE

### «Les montants dépensés me sidèrent»

#### Quelle est l'importance des Etats-Unis pour votre entreprise?

Elle plutôt faible pour la BCN mais indirectement importante car l'évolution économique des Etats-Unis se répercute sur la marche des affaires de nombreux de nos clients exportateurs et sur l'ensemble de l'économie planétaire.

#### Qu'espérez-vous du prochain président des Etats-Unis?

A titre personnel, qu'elle ou qu'il élève le débat au-dessus de la ceinture! Plus sérieusement, j'ai l'impression que l'on exagère l'importance du rôle d'un président et les montants dépensés pour les campagnes présidentielles me sidèrent. La grandeur et la complexité du pays, le poids des

lobbys et la puissance des structures en place, des partis et des chambres limitent de plus en plus le rôle du président à de la représentation et à de la médiation.

#### Quelle est votre principale crainte?

J'en ai trois: que le pays, qui dispose d'un marché intérieur énorme, se referme sur lui-même et limite l'accès à son marché par des tracasseries administratives; que les interventions américaines à l'étranger aient, de manière encore plus marquée qu'aujourd'hui, comme unique but de défendre les intérêts économiques américains et développer son industrie de guerre. Enfin, que le droit américain prime le droit suisse et international dans plus en plus de domaines.

TIRÉ DE NOS ARCHIVES DU 30 OCTOBRE 2000

Ce jour-là...

**NEUCHÂTEL** Trois mille visiteurs au nouveau théâtre Le samedi 28 octobre, près de trois mille personnes découvrent le tout nouveau théâtre du Passage lors de sa journée portes ouvertes, à la grande satisfaction du directeur de l'institution, Robert Bouvier. Il est vrai que l'équipe du Passage propose plus qu'une simple visite, en partant du principe qu'un théâtre est par excellence «le lieu du spectacle vivant»: des animations, une courte pièce de Tchekhov, un spectacle de danse, une table ronde marquent notamment l'événement. Et la plupart des représentations de la saison affichent déjà complet... **JGI**



Un accueil qui met tout de suite dans l'ambiance. ARCHIVES

**LA CHAUX-DE-FONDS** Un Marchethon du tonnerre Le même samedi 28 octobre, le troisième Marchethon réunit 570 coureurs, et un nombreux public, au stade de la Charrière. Cette grande opération de solidarité en faveur des victimes de la mucoviscidose est un succès, puisqu'elle permet de récolter plus de 90 000 francs. **JGI**



Les enfants ont pu se faire maquiller. ARCHIVES

# Neuchâtel s'oppose à la libéralisation du cannabis prônée par la Confédération

Alors que la Confédération s'engage sur la voie de la libéralisation de la consommation de cannabis, le canton de Neuchâtel continue de prôner la plus grande fermeté dans ce domaine éminemment polémique. Dans l'édition du lundi 30 octobre 2000, L'Express et «L'Impartial» consacrent de concert – les deux quotidiens se sont déjà rapprochés – un dossier fouillé à ce sujet, sous la forme d'une longue interview de la conseillère d'Etat Monika Dusong, cheffe du Département de la justice, de la santé et de la sécurité.

Pour Berne, le fait de fumer un joint ne sera donc bientôt plus punissable. Début octobre, la conseillère fédérale Ruth Dreifuss annonce une modification de la loi sur les stupéfiants. Le débat est activement engagé puisqu'un message en ce sens est promis pour le mois de mars de l'année suivante. La position neuchâteloise, bien connue de la Confédération, prend donc un relief tout particulier.

**«On déraile souvent dans l'irrationnel»**

«Ce dossier est souvent traité comme un thème religieux», commente Monika Dusong. «On déraile souvent dans l'irrationnel au lieu de considérer les avantages et les inconvénients d'une politique sur la base de ce que l'on sait. Toute fuite en avant n'est pas un progrès, et en l'occurrence, je demande en quoi la libéralisation de la consommation du cannabis constituerait un progrès?»

Le Conseil d'Etat entend rester fidèle à sa politique, poursuit Monika Dusong, non par conservatisme, mais pour des raisons de santé publique. Le cannabis reste une substance nocive dont il s'agit de ne pas banaliser la consommation. C'est notamment le cas en raison de la présence de THC (réf: tétrahydrocannabinol), la substance active du chanvre. Pour Monika Du-



song, l'argument qui consiste à décréter qu'un joint est comparable à une cigarette est «simpliste». Le THC n'est ni de la nicotine ni de l'alcool. Alors que l'alcool s'élimine relativement rapidement de l'organisme, on trouve encore des traces de THC six semaines après la consommation. «Cessons d'être hypocri-

tes. Une libéralisation induira inévitablement une augmentation de la consommation. Ce que je veux dire, c'est qu'il y aura un phénomène dont on ne connaît pas encore les effets». Les partisans du cannabis estiment par contre que sa consommation raisonnée rendrait, par exemple, les conducteurs plus

prudents. Mais leur capacité de réaction face au danger s'en trouve toujours réduite, estime la conseillère d'Etat. «Neuchâtel paie déjà un tribut assez lourd aux accidents de la route pour que je refuse le prétendu progrès qui consisterait à ouvrir la porte aux nouveaux blessés et morts du cannabis». De plus, un autre aspect de

la question, celui des risques psychiatriques, reste trop peu évoqué. Les joints peuvent provoquer des troubles psychiques graves, une décompensation psychologique, des phobies, des angoisses, des délires une perte de confiance en soi qui ne se guérira peut-être jamais, affirme Monika Dusong. «Ce n'est pas nécessairement le premier joint qui entraînera cette déchéance, mais il pourra favoriser l'entrée dans l'engrenage qui conduira à ces troubles. Aussi sûr que le tabac présente un risque lié au cancer, le cannabis présente un risque du point de vue psychiatrique».

**Un débat sans fin**

La socialiste Monika Dusong s'étonne par ailleurs de voir que la majorité de ses amis politiques dénigrent et combattent systématiquement le tabac tout en minimisant les risques du cannabis. «Moi, je n'hésiterai pas à m'opposer publiquement à la libéralisation du cannabis. Je ne veux pas entrer en contradiction avec moi-même. (...) Le «no limits» n'est pas mon credo. Je refuse que la liberté individuelle, que la revendication du plaisir se réalisent au détriment de l'intérêt public. L'Etat, pour ne parler que de lui, ne doit pas démissionner».

Le débat est lancé, et il dure encore. Depuis le 1er octobre 2013, en Suisse, un adulte pris en train de fumer du cannabis échappe à une procédure judiciaire, mais pas à une amende. La Suisse rejoint ainsi la tendance générale en Europe. Mais les cantons appliquent la loi fédérale de manière plus ou moins sévère en jouant sur le montant des amendes.

Pourtant, à l'heure actuelle, la polémique continue de plus belle. Même les partisans de la légalisation du cannabis sont divisés, en particulier sur ses effets à long terme sur le psychisme. **JACQUES GIRARD**

archives consultables sur [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

## «Si l'on veut agir sur le terrain de la prévention, il faut des moyens massifs»

«Ma préoccupation première va vers les jeunes. Je ne suis pas dogmatique: si un quadragénaire veut fumer son petit joint le samedi soir à la maison... En revanche, je ne crains pas de dire haut et fort que mon objectif permanent est une jeunesse qui ne boit pas et qui ne fume pas, ni cannabis, ni tabac. Ce n'est pas parce que nous ne sommes pas immortels qu'il faut renoncer à déployer tous les efforts pour la santé publique», assène Monika Dusong.

**«L'Etat ne doit pas capituler»**

Les adolescents qui fument du cannabis tentent ainsi de fuir le stress en se déconnectant de la réalité, analyse la conseillère

d'Etat. Cette tentation est compréhensible, mais les jeunes qui ne se confrontent pas aux réalités ne seront pas capables, une fois adultes, d'affronter les réalités difficiles. La consommation de cannabis les rendra immatures et ils auront tendance à fuir devant les responsabilités. L'apprentissage de la vie s'en trouvera retardé.

«C'est pourquoi l'Etat ne doit pas capituler. Je ne crois surtout pas aux prêches du dimanche. Si on veut agir efficacement sur le terrain de la prévention, il faut des moyens massifs. Nous venons de débloquer 100 000 francs pour l'opération «Vivre sans fumer», menée auprès des élèves de 15 à 19 ans. C'est déri-



Monika Dusong: un ferme engagement contre la libéralisation du cannabis. ARCHIVES

soire, c'est de la gnognote! Et c'est quand on n'a pas les moyens de faire de la prévention qu'on veut se créer le prochain problème majeur de santé? C'est pure hypocrisie!»

**Soigner plutôt que punir**

Quant à la question de la répression, Monika Dusong est tout aussi claire. «Notre politique à ce sujet se résume ainsi: soigner au lieu de punir. La justice privilégie les mesures thérapeutiques, les soins et les traitements. Je signe personnellement chaque semaine entre dix et vingt décisions de soumettre un toxicomane à un traitement. Je rappelle qu'un toxicomane est un malade, et qu'il doit être soigné plutôt que puni». **JGI**

**DOSSIERS BRÛLANTS** L'équilibre neuchâtelois est en jeu: les députés voteront sur l'hôtel judiciaire à La Chaux-de-Fonds et la réorganisation des hôpitaux.

# La paix du canton se joue mardi

## CONTEXTE

La tension sera palpable mardi au Grand Conseil. Les députés neuchâtelois voteront sur deux dossiers importants pour l'avenir du canton: la construction d'un hôtel judiciaire à La Chaux-de-Fonds et la réorganisation spatiale de l'Hôpital neuchâtelois, qui prévoit un site unique de soins aigus à Pourtalès et un site unique de réadaptation à La Chaux-de-Fonds. Des votes cruciaux pour l'équilibre régional.

ANALYSE  
VIRGINIE GIROUD

Un nouveau psychodrame à la sauce neuchâteloise pourrait éclater mardi au Grand Conseil, en fonction de l'issue du vote sur la construction de l'hôtel judiciaire cantonal à La Chaux-de-Fonds.

Devisé à 48,5 millions de francs, ce projet de centralisation des autorités judiciaires est considéré, dans les Montagnes, comme une contrepartie non négociable aux pertes d'institutions subies ces dernières années dans le haut du canton.

L'équilibre neuchâtelois pourrait donc être sérieusement menacé si les députés acceptaient la nouvelle réorganisation spatiale des hôpitaux, mais refusaient la construction de l'hôtel judiciaire à La Chaux-de-Fonds. «Ce serait très grave pour la cohésion du canton», estime la députée verte Veronika Pantillon, de Bevaix.

Au point que certains élus soutiennent le projet d'hôtel judiciaire au nom de la paix entre les habitants du Haut et du Bas. Ils craignent que de nombreux citoyens des Montagnes manifestent leur colère en refusant, lors de la votation populaire de février, la réorganisation hospitalière du Conseil d'Etat.

Car c'est une réalité: les Montagnes neuchâteloises ont perdu plusieurs services de proximité ces dernières années, tels que la maternité ou la filière ingénierie



Les citoyens des Montagnes dénoncent régulièrement la perte de services de proximité. Ces tensions pourraient ressurgir mardi. KEYSTONE

## « La concurrence entre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds bloque le développement économique du canton. »

SANDRO CATTACIN PROFESSEUR À L'UNIVERSITÉ DE GENÈVE

de la Haute Ecole ARC. «Les cantons sont confrontés à un phénomène de métropolisation, qui concentre une part croissante des ressources dans les grands centres urbains», constate Patrick Rérat, professeur de géographie des mobilités à l'Université de Lausanne.

### L'importance de rééquilibrer

De nombreuses activités échappent à la mainmise cantonale et sont soumises à des critères fixés par la Confédération. «Les hautes écoles ou les hôpitaux doivent par

exemple respecter de nouvelles normes liées aux coûts, à la masse critique ou à la concurrence intercantonale», détaille le professeur de géographie, domicilié à Neuchâtel.

«Dans cette logique métropolitaine, l'important, c'est l'accessibilité. D'où ce sentiment d'abandon ressenti à La Chaux-de-Fonds et au Locle, villes pénalisées par leur accessibilité moindre et leur poids démographique. On retrouve cette logique dans les investissements que l'Etat a réalisés à Neuchâtel,

comme une partie du campus de la HE-Arc ou Microcity, qui accueille une antenne de l'EPFL.»

Certaines activités de l'Etat peuvent en revanche facilement être décentralisées et suivre des critères liés à l'équilibre régional: «C'est typiquement l'exemple de la justice, dont la localisation ne dépend pas de critères fédéraux et dont le champ d'action est uniquement cantonal», explique Patrick Rérat.

Selon le géographe, il est donc «important» de localiser la justice neuchâteloise à La Chaux-de-Fonds, à proximité de la gare, «dans un souci de rééquilibrage politique. Ce choix est en phase avec le slogan du Conseil d'Etat 'Un canton, un espace'. Neuchâtel est petit, il ne peut pas se permettre de fonctionner de manière fragmentée, la complémentarité est primordiale.»

Le sentiment de déséquilibre ressenti par les citoyens des

Montagnes est attisé par le fait que la majorité des investissements de l'Etat sont réalisés dans le seul district de Neuchâtel.

### Un canton qui investit peu

L'économiste Nils Soguel, professeur à l'Institut de hautes écoles en administration publique de l'Université de Lausanne, rappelle que «Neuchâtel est le canton de Suisse qui a investi le moins, en fonction de sa surface financière, au cours des quinze dernières années». Selon lui, sans tenir compte des enjeux politiques, le canton «n'en ferait pas trop» s'il investissait dans le nouvel hôtel judiciaire et la réorganisation de l'hôpital.

L'économiste, qui vit aussi dans le canton, n'hésite pas à prononcer une diatribe sévère à l'égard des politiciens neuchâtelois, tous partis confondus. «On se demande si nos élus se préoccupent

vraiment de notre bien-être. Les partis ont un discours clientéliste. Les impératifs techniques passent toujours au second plan par rapport aux luttes politiques.»

Nils Soguel rappelle qu'il y a toujours un arbitrage à faire entre les enjeux micro-régionaux et les enjeux d'efficacité. «Mais dans certains domaines, comme ceux où l'on parle de vie ou de mort, les enjeux micro-régionaux doivent passer au second plan.»

### Créer une seule centralité

Construire un hôtel judiciaire à La Chaux-de-Fonds devrait permettre de rééquilibrer les forces régionales et d'apaiser les tensions. Du moins à court terme. Sandro Cattacin, professeur de sociologie à l'Université de Genève, spécialiste des questions d'aménagement et de développement urbain, nuance toutefois: «Penser cela, c'est rester dans l'ancienne logique de deux centralités. Il faut dépasser cette notion de Haut et de Bas et penser à une seule centralité.»

Pour créer une région unique et concurrentielle face au reste de la Suisse, il est primordial d'investir dans les infrastructures de transport, estime Sandro Cattacin, citoyen d'Hauterive. «Le Transrun aurait créé une dynamique dans le canton, une nouvelle région.»

Le professeur donne l'exemple de Zurich, qui est passé d'une agglomération de 500 000 à 1,2 million d'habitants lorsque son réseau de S-Bahn s'est étendu. «Plus près d'ici, nous avons l'exemple de Bienne et de Berne, une agglomération continue, dotée d'un développement coordonné.»

Sandro Cattacin dresse un constat qui laisse songeur: «La concurrence entre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds bloque le développement économique du canton.»

Le spécialiste des questions d'aménagement urbain espère que le microcosme politique neuchâtelois abandonnera son «esprit de clocher» et misera sur la croissance. ●

## POUR OU CONTRE LA RÉORGANISATION DE L'HÔPITAL NEUCHÂTELOIS

Selon le Conseil d'Etat...

### Une évolution inéluctable

Si on veut maintenir les prestations actuelles de l'Hôpital neuchâtelois, il faut regrouper les soins aigus sur un seul site et en faire de même pour les soins de réadaptation, comme cela s'est fait (ou est en train de se faire) dans de nombreux cantons. Tous les critères – besoins en personnel, masses critiques (nombre minimal de cas requis), qualité des soins, sécurité, formation des médecins, etc. – vont dans ce sens.

### Des économies indispensables

L'organisation actuelle coûte beaucoup trop cher. Les études menées démontrent que les regroupements prévus déboucheront sur des économies estimées entre 12 et 14 millions de francs par année.

### Attention danger!

Maintenir deux sites de soins aigus, c'est renoncer, à terme, à toute une série de prestations – avec ce que cela signifie en termes d'emplois – qui seront fournies hors du canton, mais financées par l'Etat de Neuchâtel.

Selon les opposants...

### Il n'y a rien d'inéluctable

L'argument des masses critiques ne tient pas: de nombreuses activités de soins aigus peuvent être maintenues dans les Montagnes sans porter atteinte aux prestations offertes sur le site de Pourtalès. Deux hôpitaux régionaux, c'est possible. Mais cette variante n'a pas été étudiée. Les abandons de missions et les pertes d'emplois annoncés en cas de refus de la centralisation des soins aigus ne sont donc absolument pas étayés.



### Des économies bien plus petites

Les regroupements proposés ne produiront que 4 millions d'économies par année, et cela malgré des reprises de dettes et des cautionnements par l'Etat de Neuchâtel pour un total de 500 millions de francs.

### Et la volonté populaire?

Le projet ne tient aucun compte de la volonté populaire, exprimée en 2013, de maintenir une forme d'équilibre spatiale entre les Montagnes et le Littoral. ● PHO

## POUR OU CONTRE LE NOUVEL HÔTEL JUDICIAIRE

Selon le Conseil d'Etat...

### Une modernisation indispensable

La situation actuelle est coûteuse et insatisfaisante sur de nombreux points. En construisant un nouveau bâtiment, le canton disposera d'un hôtel judiciaire moderne et qui répondra aux attentes tant des professionnels de la justice que des citoyens, auxquels il peut arriver, une fois ou l'autre, de devoir se rendre dans un tel lieu.

### Des économies substantielles

La construction de ce nouveau bâtiment permettra à l'Etat de Neuchâtel de faire des économies substantielles par rapport à la situation actuelle, par exemple en relocalisant des services cantonaux dans le futur bâtiment.

### Un regroupement qui profite au canton

Avec le regroupement de plusieurs entités judiciaires, ce projet s'inscrit dans la logique «un canton, un espace», sous la forme d'un pôle judiciaire cantonal à La Chaux-de-Fonds. Voisin de la gare, le nouveau bâtiment répond aussi aux objectifs de «Neuchâtel mobilité 2030».

Selon les opposants...

### Cher et inutile

Ce projet est beaucoup trop cher, de surcroît pour des effets limités. Certes, ce n'est plus le même projet qu'en 2010, mais dans l'intervalle, son coût est passé de 22 à 49,5 millions. A l'heure où ses caisses sont vides, l'Etat de Neuchâtel n'a pas les moyens de financer un tel projet, il y a bien d'autres priorités.



### Que de déplacements!

Avec la centralisation à La Chaux-de-Fonds de l'essentiel de l'activité judiciaire, les professionnels du monde de la justice qui sont installés dans le bas du canton, de même que les citoyens concernés du Littoral, devront faire une multitude de déplacements qui ne sont pas nécessaires actuellement.

### Une cohabitation inacceptable

La cohabitation dans un même bâtiment de ceux qui enquêtent et «accusent» (Ministère public) et de ceux qui jugent (tribunal) est inacceptable. Pire, elle est peut-être contraire à la jurisprudence fédérale. ● PHO

# ARCINFO.ch

**croisitour**  
Les artisans de l'évasion

## Concours : un voyage de luxe en Thaïlande pour 2 personnes à gagner

Arcinfo.ch et Croisitour offrent par tirage au sort un voyage de 10 jours, à Koh Samui, pour 2 personnes, all inclusive, vols compris.

Valeur totale : CHF 5'700.-

Inscription gratuite sur <http://thailande.arcinfo.ch>



Votre don facilite la vie de Marlène.



**cerebral**  
Aider rapproche  
Fondation suisse en faveur de l'enfant infirme moteur cérébral  
[www.cerebral.ch](http://www.cerebral.ch)

Compte postal: 80-48-4

### MANIFESTATIONS

#### LOTO GEANT

Dimanche 30 octobre  
CORTAILLOD

Salle Cort'Agora - Amicale Boulistes Les Carcoires - 15h ou 16h30

1 Royale 3 x 300.-  
1 Impériale: 1'500.-

**50 tours** (ou 35 tours)

Invités 1/2 Tarif: La Tène & St-Blaise

Loto Fidélité Le 16ème gratuit

[www.infoloto.ch](http://www.infoloto.ch)  
032 373 73 73

#### La Thérapie Craniosacrale

douce - profonde - puissante

Stefan Schindler  
Thérapeute complémentaire avec diplôme fédéral  
Thérapeute craniosacrale Cranio Suisse®  
agréé ASCA, RME, Visana  
Tél. 079 789 91 94  
[www.cranio-schindler.ch](http://www.cranio-schindler.ch)

Vous partez en vacances?  
Suspendez la distribution de **L'EXPRESS**  
[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) rubrique abonnés

### AVIS DIVERS



**Moto Boutique**  
Race-R Pro Miles  
Bleu-rouge-jaune  
Blanc-rouge noir  
Noir-vert-rouge



**ACTION 30% de rabais + 1 écran iridium gold gratuit**  
(valeur 139.-)  
Rte de Neuchâtel 35b  
2034 Peseux  
032.732.16.46  
[www.motoboutiquecoulon.ch](http://www.motoboutiquecoulon.ch)

#### A LOUER A CORMONDRECHE APPARTEMENTS NEUFS MINERGIE

3.5 pièces comprenant 2 chambres, cuisine équipée ouverte, séjour avec balcon, vue partielle sur le Lac et les Alpes, salle de bains, WC séparé, cave  
5.5 pièces comprenant 4 chambres, cuisine équipée ouverte, séjour avec accès au jardin de 334 m<sup>2</sup>, 2 salles d'eau, WC séparé, cave

**thorens**  
LES METIERS DE L'IMMOBILIER  
12, Route de Soleure, 2072 St-Blaise  
T: 032 756 00 56, [www.thorens.ch](http://www.thorens.ch)

A Neuchâtel  
**Exceptionnel 5.5 pièces au rez-de-chaussée avec terrasse et jardin privatif**  
Dans très bel immeuble idéalement situé, place de parc, proximité lac immédiate.  
Loyer en rapport.  
Tél. 079 240 67 70

#### Les femmes dans les religions monothéistes

organisé dans le cadre de **NEUCHÂTOI**

Dialogue entre **Pierre Bühler** et **Leili Anvar** suivi d'un récital "Parvaz ou l'Envol" Femmes mystiques d'Orient et d'Occident (Leili Anvar, récitante et Renaud Garcia-Fons contrebasse).

**Université de Neuchâtel**  
**Aula de la Faculté de droit**  
**Le lundi 31 octobre 2016**

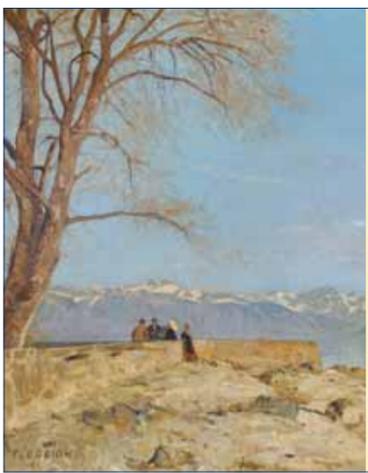
**Dès 18h15 apéritif**  
**19h00 dialogue**

Organisteurs: **FéNéCi, Graine de genie-citoyen, Com.It.Es. Berne-Neuchâtel**

**L'EXPRESS**  
Vous déménagez?

Bulletin de changement d'adresse sur  
[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)  
rubrique: abonnés

### MANIFESTATIONS



#### DOBIASCHOFSKY

FONDÉE EN 1923  
VENTE D'AUTOMNE  
du 9 au 12 novembre 2016

TABLEAUX DE MAÎTRES - ESTAMPES  
AFFICHES - ART SUISSE - ANTIQUITÉS

Exposition:  
29 octobre - 6 novembre 2016  
de 10 à 19 h

Monbijoustrasse 30/32 · CH-3001 Bern  
Telefon 031 560 10 60 · Fax 031 560 10 70  
[www.dobiaschofsky.com](http://www.dobiaschofsky.com) · [info@dobiaschofsky.com](mailto:info@dobiaschofsky.com)

Avec nous, votre publicité est un succès!  
[www.publicitas.ch/neuchatel](http://www.publicitas.ch/neuchatel)  
**publicitas**

## Concours **L'EXPRESS** ALAIN MORISOD & SWEET PEOPLE En concert de Noël «La Tradition»

avec Julien Laurence  
Le mercredi 7 décembre 2016 à 20h au Temple du bas, Neuchâtel



**5x 2 billets à gagner!**

**PAR INTERNET** Site [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) / rubrique **Concours** DÉLAI DE PARTICIPATION: **LUNDI 21 NOVEMBRE À MINUIT**  
Conditions de participation: ce concours est ouvert à tous à l'exception des collaborateurs de la Société Neuchâteloise de Presse SA ainsi que leur famille proche et toutes personnes liées professionnellement à l'organisation du concours. Tout recours juridique est exclu. Les gagnants seront désignés par tirage au sort et avertis personnellement.

## PRODUITS DU TERROIR

## Les bières d'ici ont la cote

CLAIRE-LISE DROZ ET FLORENCE VEVA

Depuis quelques années, les brasseries artisanales sont en pleine effervescence. Un engouement à attribuer à l'attrait suscité par les produits du terroir. Mais aussi aux kits mis en vente, qui permettent à certains passionnés de s'exercer. Nous sommes allés à la rencontre de quelques-uns, professionnels ou amateurs éclairés. Certains d'entre eux seront présents aujourd'hui et demain à Colombier (Planeyse) où se déroulera une fête de la bière neuchâteloise.



Une Meute jeune et sympa: de gauche à droite, Victor, Jon (perché) et Vaclav. CHRISTIAN GALLEY

## La Meute à la Tchaux

La Meute débarque à La Chaux-de-Fonds! Cette brasserie est en train de s'installer à la rue de l'Hôtel-de-Ville 7b. A son bord, trois amis: Jon Tschan, travailleur social, Vaclav Smerak, technicien du son, et Victor Galliker, qui fait un master en management public. Victor reste à Berne, Vaclav à Lausanne, mais Jon emménage lundi à La Chaux-de-Fonds où il a vécu (juste en face de la brasserie!) et qu'il est ravi de retrouver.

La Meute est lausannoise d'origine. Il y a deux ans, ces trois copains s'étaient mis à brasser dans leur cuisine. «Nous, on aime bien les bières qui se démarquent». Ils ont commencé sans savoir comment faire, «mais on ne voulait pas acheter en kits, on a acheté du vrai matériel. Et puis on a appris sur le tas. Au tout début, c'est compliqué. On n'avait aucune idée! Mais du premier coup, le résultat a été convenable». Puis ils ont cherché un local où s'installer, qui s'est présenté à La Chaux-de-Fonds. Ils sont en train de le «poutzer» à grands ren-

forts d'huile de coude. Quand ils auront toutes les autorisations requises, ils comptent se lancer dans un brassage à plus grande échelle, passant des 120 litres actuels à 800 litres par mois pour commencer. Toujours avec les quatre bières qu'ils ont déjà créées: la Narvale, la Phacochère, la Ribs et la petite dernière, la Kratz, clin d'œil au parler régional. Ces bières ont de la «requisse» par le bouche-à-oreille. Les trois de la Meute ont déjà collaboré avec la Plage et avec le festival Gesticulation, ils connaissent aussi quelques bars sympas, «ce sont des milieux où il y a du monde qui connaît du monde!»

La page Facebook (taper «brasserie de la meute») marche déjà du tonnerre. Mais pour l'instant, ils visent surtout à se faire plaisir, en gardant leurs métiers respectifs. ◉



## La Courtysane de Courtelary



Une spécificité de la brasserie La Courtysane, de Frédéric Guerne, à Courtelary, c'est que parmi ses cinq bières, la petite dernière, la Courtelary est entièrement composée de produits du cru. C'est une bière noire, à boire en mangeant du chocolat noir! Le malt provient d'un champ d'orge qu'un ami paysan plante spécialement, et le houblon vient de son jardin. Sinon, toutes ses bières sont faites avec du malt

maison. Ingénieur en électronique de formation, Frédéric Guerne est fondateur et patron de l'entreprise d'engins de déminage Digger à Tavannes. Un métier très difficile. La brasserie, «c'est un moyen de me changer les idées. Il me fallait une soupape de sécurité». Il y consacre une journée par semaine, et comme il est ingénieur «dans le sang», créer quasiment de toutes pièces sa brasserie et la faire marcher, cela le comble!

Cela fait sept ans qu'il brasse, et deux ans qu'il est inscrit au registre des brasseurs. Il en est à 600 bou-

teilles par mois et dès l'année prochaine, si tout va bien, il va passer à 4500 bouteilles. Pour ce grand saut, il faut automatiser, ce à quoi il s'attelle lui-même. Ses bières, il les vend sur réservation et dispose aussi de quelques distributeurs dans la région. Frédéric Guerne travaille en famille, avec son épouse et ses deux enfants, «On se met autour de la table, on trouve les noms des bières...»

Ce n'est pas le commercial qui l'intéresse: «C'est poétique! Je m'amuse, je me fais plaisir...» dans sa toute petite brasserie de 27 m<sup>2</sup>. ◉



Frédéric Guerne, un humaniste dans son entreprise et dans sa brasserie. CHRISTIAN GALLEY

## Bières de Neuch brassées dans la vallée



Pierre Houle espère un jour pouvoir vivre de sa passion. CHRISTIAN GALLEY

C'est l'une des plus anciennes brasseries artisanales du canton. Fondée en 2008, elle a changé deux fois de tenancier avant que Pierre Houle en reprenne les rênes voici un an. Basée au Geneveys-sur-Coffrane, la petite entreprise produit six bières durant l'année, plus une pour Noël. Canadien d'origine, son actuel patron, qui travaille dans l'informatique, a plongé dans la mousse en utilisant des kits. «Et le précédent tenancier m'a pas mal appris.» Depuis, il brasse deux fois par mois pour produire quelque 500 litres. Même s'il ne parvient pas encore à vivre de ce travail, il

le considère un plus important que le hobby qu'il représentait au départ. Preuve en sont la distribution de ses boissons de fermentation dans des commerces spécialisés. Pierre Houle se réjouit aussi d'être équipé d'un matériel qu'il peut amener dans diverses manifestations.

Il se pourrait, du reste, qu'il fasse déguster ses blondes ou rousses l'an prochain, lors d'un festival de la région. ◉



## Des lois, des taxes, des règlements...

Les bières artisanales se sont multipliées en 20 ans. Il y a aujourd'hui de 600 à 700 brasseries artisanales en Suisse, pays qui détient le record mondial du nombre de brasseries artisanales par habitant, confirme l'éditeur fribourgeois Didier Ambühl qui vient de sortir un «Guide des brasseries artisanales de Suisse romande», 2e édition. Le nombre de brasseurs romands est passé de 62 à près de 170 actuellement. Dans l'Arc jurassien, on en recense six dans le canton du Jura, neuf dans le Jura bernois, et une dizaine dans le canton de Neuchâtel. «La Suisse a toujours été attachée à la bière, elle a toujours compté parmi les plus gros consommateurs au monde». Cela dit, cette tendance est mondiale. «Ce sont les Etats-Unis et le Canada qui ont lancé cette mode de bière artisanale. Et la Suisse est un pionnier européen». Le marché n'est cependant pas saturé. Les grands industriels «détiennent 80% du marché suisse, la bière artisanale progresse de 1 à 2% par an. Aux USA, elle représente plus de 20% de parts de marché».

Mais attention à la législation. Comme le rappelle Roman Winiger, qui brasse la Comète aux anciens abattoirs de La Chaux-de-Fonds, il faut d'abord un permis de construire si les locaux changent d'affectation (ce qui est en principe le cas). Pour cette partie, les exigences de la police du feu et du service de l'énergie ne sont pas négligeables. Il faut ensuite l'autorisation du SCAV (Service de la consommation et des affaires vétérinaires) liée à l'ordonnance sur les denrées alimentaires. Il faut également s'annoncer à l'administration fédérale des douanes qui tient le registre des brasseurs et qui contrôle l'impôt sur la bière. La vente est aussi soumise à la police du commerce, la bière vendue par la brasserie étant considérée comme une vente à l'emporter. Dans le cas d'une consommation sur place, elle exige une autorisation d'établissement public, ce qui implique une infrastructure conséquente et bien sûr les taxes qui vont avec.

Si un privé brasse de la bière destinée à être consommée dans un cercle familial, 400 litres par an sont exonérés, et 800 litres pour des associations, mais uniquement si la bière est gratuite! ◉

## Un Ange et ses sœurs à Enges



n'a rien à lui envier. Depuis 2013, ces cinq brevages sont brassés de manière artisanale par Michaël Fontein. Ce Belge, installé en

Suisse depuis 2007, fabrique ces bières selon la tradition de son pays d'origine. «Ce sont des bières suisses d'inspiration belge.» C'est que cet expatrié de 32 ans est attaché aux produits du terroir. Né au pays des mousses, il s'est orienté vers des études d'ingénieur en biochimie, option brasserie. «J'ai commencé à faire de la bière dans le garage de mes parents dans une cuve de 80 litres», raconte celui qui a débarqué à Neuchâtel, embauché par le restaurant Aux Brasseurs. S'il entend étendre sa petite entreprise, ses bières sont, elles, déjà en vente dans quelques commerces et restaurants. ◉



Michaël Fontein dans son local qui va s'agrandir. CHRISTIAN GALLEY

**FLEURIER** La première étape des rénovations est presque terminée.

## Exit la patinoire de Belle-Roche, voici le centre de sports de glace

MATTHIEU HENGUELY

Avec l'arrivée mercredi des nouveaux bancs des joueurs, convoyés par camion depuis la Finlande, la patinoire de Belle-Roche est en train de terminer la première étape de sa mue. Désormais identifiée comme Centre de sports de glace du Val-de-Travers, la patinoire est à la moitié de la rénovation promise lors de sa vente par la commune à une société issue du club de hockey du CP Fleurier.

Ces premiers travaux, entamés à Pentecôte, ont surtout touché à la machinerie et à la zone de glace elle-même. «Il a d'abord fallu couler une première dalle de béton pour rattraper le faux niveau», explique Valentin Hotz, l'un des responsables de CP Fleurier SA. A l'origine en extérieur, l'ancienne patinoire était en légère pente, histoire que l'eau puisse s'écouler en cas de pluie. «Il y a 12 centimètres de différence entre les deux côtés. Fleurier a toujours joué à la montée!»

Au niveau technique, tout est neuf. Exit le compresseur de 1964 et l'ammoniac nécessaire à la bonne marche des installations. La nouvelle machine, six tonnes pour 700 ampères de puissance, va prendre le relais le week-end prochain. Autour de la glace, de nouvelles bandes anticommotions – elles doivent atténuer les conséquences des charges – ont été installées. Au-dessus de la patinoire, les lampes au mercure ont laissé la place à un éclairage LED, déjà très apprécié des spectateurs observant les entraînements des juniors mercredi dernier.

### Davantage de vestiaires

Un coup de peinture a également été donné aux vestiaires. Un nouveau a d'ailleurs été aménagé dans l'ancien local matériel de la halle de gymnastique voisine, alors que ce matériel a été transféré dans l'une des deux petites extensions du bâtiment,



Nouvelle machinerie et nouvelles bandes: les patineurs profitent d'une zone de glace de dernière génération.

RICHARD LEUENBERGER

côté Pénétrante. Les rénovations ont aussi touché les vestiaires arbitres, qui offrent davantage de place. «Ça nous aide aussi pour les entraînements, puisque de plus en plus de filles font du hockey», relève Valentin Hotz.

Au total, les travaux techniques ont coûté près de 1,6 million de francs. Auxquels s'ajoutent les 800 000 francs d'achat des installations (un prêt à rembourser), tandis que la future extension, dont la construction doit débuter en février prochain devrait coûter quelque 1,2 million supplémentaire.

Ce nouveau bâtiment viendrait à l'est de la patinoire. L'actuel local technique serait en partie rasé, tandis que les nouveaux murs iraient dans le prolongement de la patinoire, côté H10. Dans cette nouvelle structure, on retrouverait l'entrée du complexe, la buvette, l'administration, une salle de fitness, ainsi que des casiers pour l'équipement des joueurs. L'actuelle buvette, elle, sera transformée et deviendra le ves-

taire de la première équipe. Au final, ce sont donc quelque 3,6 millions de francs que coûtera l'entier du projet. CP Fleurier SA espère encore réunir un million de dons et de sponsoring, en plus des prêts bancaire et communal. «C'est beaucoup, mais si vous voulez développer un centre de glace, vous devez être au top dès le départ», insiste Valentin Hotz.

Les porteurs du projet n'avaient jamais caché vouloir faire venir

des équipes de ligue nationale ou carrément des sélections. «Nous avons une touche avec l'équipe suisse féminine, mais aujourd'hui, les sélections demandent une horloge centrale sur la patinoire. On est en train de voir si on peut négocier cette norme», dit Valentin Hotz.

La location de temps de glace en été doit permettre à la société de tourner. Là réside désormais tout le challenge. ◉

### DANS LES BANDES

**TROIS ENGAGEMENTS** CP Fleurier SA a procédé à trois engagements. Deux employés se chargent de la technique – l'ancien employé qui s'occupait de la patinoire a préféré rester à la commune –, tandis que Mike Cortese a été nommé secrétaire général. Il doit autant s'occuper de l'administration du centre que de sa promotion. Le nouveau secrétaire général connaît bien les lieux, puisqu'il est l'un des coprésidents de Carnavallon depuis plusieurs années.

**LE FROID AU COMPTOIR** Non, les nouveaux propriétaires n'ont pas voulu mettre dehors le Comptoir en enclenchant la machine à froid en cours de manifestation. «C'était prévu d'enclencher la machine jeudi, comme les fois précédentes. La différence, c'est qu'avec les nouvelles installations (ré: hors du compresseur qui n'est pas encore actif), le froid s'est fait beaucoup plus vite que prévu», explique Valentin Hotz.

### SAINT-BLAISE

## Un crédit de 34 millions pour les collèges applaudis

Une salve d'applaudissements avant que les verres ne trinquent. C'est dans cette ambiance qu'a été acclamée l'acceptation, par 33 voix contre 2, d'un crédit de 34 millions de francs, jeudi soir, lors de la séance du Conseil général de Saint-Blaise. Crédit devant permettre de passer enfin à la concrétisation du projet au nom prometteur des «Quatre Fantastiques». Soit l'assainissement complet de l'actuel collège de Vigner (datant de 1969) et la construction de trois autres bâtiments scolaires sur le même site. Le chantier devrait débuter l'an prochain et les premiers écoliers fouler le tout frais bitume à la rentrée 2020.

### Chantier «pharaonique»

Elaborés selon le concept Minergie, dotés de grandes baies vitrées sur des façades couleur pierre d'Hauterive (question de bien les intégrer au cœur du village), les quatre bâtiments et leur intérieur n'ont pas manqué de séduire les élus. Néanmoins, les débats furent (très) longs avant que les membres des autorités ne laissent éclater leur joie.

C'est autour de la gestion de ce crédit d'engagement «énorme» et de ce chantier «pharaonique», pour reprendre les qualificatifs du libéral-radical Charles Constantin, qu'ont tourné questions et interrogations.

Chacun des 35 conseillers généraux présents ont reconnu être conscients de la responsabilité qui pesait, jeudi soir, sur leurs épaules. Leur décision

pouvant s'avérer lourde de conséquence.

Face à pareil enjeux, les élus, bien qu'acquis (deux d'entre eux mis à part) à la cause, ont fait part de leurs craintes. D'abord d'ordre financier. Certes, seule une charge de quatre millions de francs incombera à la commune pour la réalisation du parking, de l'auditorium et de sa cuisine et une partie de la chaufferie. Les 30 autres millions, de même que les intérêts et amortissements, seront à charge de l'Eorén (école obligatoire de la région de Neuchâtel). Toutefois, en sa qualité de propriétaire, c'est la commune qui contractera tout de même l'emprunt. D'autres interrogations concernent les mesures qu'une telle construction requiert. Autant de questionnements résumés par les propos du membre de l'Entente Lorenzo Zago «Si l'on veut réaliser le projet d'une génération, il ne suffit pas de voter ce crédit. Il faut aussi critiquer, prévoir.»

### Convention Eli10

Autre point à l'ordre du jour, l'abrogation du règlement pour la fourniture de l'énergie électrique. Règlement remplacé par une convention liant la commune à Eli10, une société qui se chargera de la gestion du réseau électrique. Un réseau qui reste en mains de la commune de Saint-Blaise, actionnaire, du reste, d'Eli10. C'est finalement 33 voix contre 2 qui ont accepté la ratification de cette convention. ◉ FLORENCE VEVA



Avec ses façades couleur pierre d'Hauterive, le futur complexe des Quatre Fantastiques s'intégrera dans le paysage. BUREAU D'ARCHITECTE MINDER

### MÉMENTO

#### NEUCHÂTEL Halloween aux Halles.

La fête d'Halloween de Terrible Style, auquel s'associe la Ville de Neuchâtel, aura finalement lieu aujourd'hui, de 17h à 4h, à la place des Halles, et non au temple du Bas, comme annoncé par les organisateurs mercredi. Divers ateliers: courge, maquillage et photo souvenir. DJ's et démonstrations de danse. Gratuit.

#### Nouvelle galerie.

L'exposition inaugurale de l'Espace Nicolas Schilling & galerie est vernie aujourd'hui de 16h à 19h, au faubourg de l'Hôpital 11. Elle présente les peintures et sculptures des frères Müller. Grégoire, l'aîné, vit à La Chaux-de-Fonds, tandis que Manuel est établi à Lausanne.

**NEUCHÂTEL** La capitale cantonale figure au rang des cités européennes de la Réforme.

## Un label religieux pour une ville bel et bien laïque

Parmi plus de 70 villes européennes et dix suisses, Neuchâtel est désormais Cité européenne de la Réforme. Dans le cadre des festivités du 500e anniversaire de cette dernière, le label sera remis aux autorités le 9 novembre. Un camion exposition en tournée sur le continent sera ce jour-là dans la capitale cantonale.

«Neuchâtel est encore fortement marquée par la Réforme», souligne Thomas Facchinetti, président du Conseil communal. «La Ville est propriétaire de bâtiments emblématiques, comme la Collégiale ou le temple du Bas, qu'elle entretient. Ce qui est intéressant, ce n'est pas simplement des pierres. Mais une histoire, une pensée en dialogue.» Plus prosaïquement, l'étiquette doit aussi avoir

des retombées touristiques. «Nous avons toutes sortes de labels, comme celui de cité de l'énergie», relève Thomas Facchinetti. Le dernier-né «met en lumière une autre facette de la ville». Il n'est pourtant pas question de réduire celle-ci à une religion. «Pour nous, il est clair que Neuchâtel est une ville laïque, au sens noble du terme, qui ne vise pas à expurger tout signe religieux.»

### Surprise pour la crèche

Ces propos font écho avec la vive polémique qui avait entouré, il y a onze mois, le déplacement de la crèche de Noël, d'abord dressée face à l'hôtel de ville. La Ville n'avait pas cherché à la cacher: «C'est un profond malentendu», rappelle le conseiller com-



Le «camion à histoires» de la Réforme qui s'arrêtera à Neuchâtel. SP

munal. Cet épisode «montre que les symboles religieux appartiennent plus à la population que strictement à l'Eglise», estime Christian Miaz, président du Conseil

synodal de l'Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel (Eren). «Cela ne nous posait pas de problème de déplacer la crèche.» Autour de cette der-

nière, Thomas Facchinetti promet «une surprise» en fin d'année.

### Une riche journée

D'ici là, l'année de festivités autour de la Réforme démarre mardi, par une exposition au temple du Bas. Le 8 novembre s'y tiendra une conférence sur les relations entre protestantisme et république.

Le «grand événement» est pour le lendemain et un portique l'annonce à l'entrée de la rue de l'Hôpital. Dans un «camion à histoires» venu d'Allemagne, un film sera consacré à Neuchâtel. Diverses animations sont prévues, comme une tribune libre animée par des pasteurs ou une soupe populaire. ◉ FME

**TÉMOIGNAGE** Prêtre catholique syrien, le père Jacques Mourad a été l'otage de Daech pendant quatre mois. Il donnera la messe à Neuchâtel dimanche.

## «J'ai dû fuir mon pays pour aider»

NICOLAS HEINIGER

Lorsqu'il entre dans le café zurichois où nous avons rendez-vous, le père Jacques Mourad, un peu voûté, un sourire timide aux lèvres, paraît fragile. Mais dès que le prêtre se met à parler – dans un français presque parfait – de la guerre en Syrie, son pays, et de son expérience d'otage aux mains de l'État islamique, il émane de lui une force et une résolution impressionnantes. Invité en Suisse par l'association Aide à l'Eglise en détresse, il prêchera à la messe dominicale de 10h à la basilique Notre-Dame de l'Assomption (Eglise rouge) à Neuchâtel.

### Le couteau sous la gorge

Avant de tomber aux mains du groupe terroriste Daech, le père Mourad était le prier du monastère Mar Elian, dans la ville d'Al-Qaryatayn, «près de Palmyre, au milieu du désert», décrit-il. Avec la guerre, de nombreuses personnes viennent trouver refuge à Al-Qaryatayn: des chrétiens, mais surtout des musulmans. Le père Mourad accueille tout le monde. «Je leur ai dit: 'Ce monastère est votre maison, vous pouvez y vivre comme vous voulez. On était habitué à vivre ensemble et à prier ensemble, sauf lors de la messe bien sûr.'»

Le 21 mai 2015, des membres de Daech enlèvent le prêtre. «Ils ont d'abord distribué des tracts, puis tué quelques notables. Ensuite ils m'ont pris, pas parce que j'étais prêtre, mais



Dans le monastère qu'il dirigeait, le père Mourad accueillait aussi bien des chrétiens que des musulmans. NICOLAS HEINIGER

parce que j'avais un certain pouvoir humain, ça leur a fait peur.» Il est emmené à Raqqa, le fief du groupe djihadiste. Il y restera pendant trois mois, dans une salle de bains transformée en prison. «C'est une expérience très dure. Pas facile d'être enfermé sans possibilité de voir le ciel ou de sentir l'air. J'ai tenu grâce à la force de la prière.»

Durant sa séquestration, ses géôliers lui demandent de se

convertir à l'islam. «Pour eux, j'étais le maître des hérétiques, c'est comme ça qu'ils m'appelaient.» Il refuse. Un jour, un homme entre dans sa cellule, le fouette, puis lui glisse un couteau sous la gorge. «Il a commencé à compter. J'ai crié 'Seigneur, prend pitié de mes péchés'. A ces mots, l'homme m'a rejeté et il est parti. J'ai senti un miracle.»

### Evasion à moto

En août, il est emmené à Palmyre. Là, dans un hangar, il retrouve ses fidèles, enfermés eux aussi. Ils restent là 25 jours. Le 1er septembre arrive une déclaration d'al-Baghdadi: le chef de Daech a décidé d'épargner ces chrétiens. Ils peuvent donc regagner leur ville, mais doivent observer des règles strictes, notamment en matière d'habillement (pour les femmes) et payer une taxe. «J'ai dû habiter chez des paroissiens, car ils avaient pris l'église et rasé avec un bulldozer une partie du monastère.»

Après 40 jours de semi-liberté à Al-Qaryatayn, le père Mourad parvient à s'échapper à moto, avec l'aide d'un jeune musulman de ses amis. «J'ai dû fuir pour aider ceux qui sont restés.» Depuis, il ne cesse de se déplacer, «pour des raisons de sécurité». Mais il est en contact étroit avec ses paroissiens restés en Syrie. «Actuellement, Al-Qaryatayn est aux mains des soldats du régime (réf: de Bachar el-Assad). Le gouvernement essaie d'obliger les gens à revenir, mais il n'y a plus les infrastructures nécessaires à la vie de tous les jours. Et la plupart des maisons ont été détruites par les bombardements syriens et russes.»

ment (pour les femmes) et payer une taxe. «J'ai dû habiter chez des paroissiens, car ils avaient pris l'église et rasé avec un bulldozer une partie du monastère.»

## L'Europe profiteuse

Lorsqu'on demande au père Jacques Mourad pourquoi, selon lui, la communauté internationale ne parvient pas à faire cesser la guerre civile en Syrie, il répond par une autre question: «Est-ce que la communauté internationale veut vraiment arrêter cette guerre?» Pour lui, l'origine de ce conflit est moins religieuse qu'économique. «C'est une guerre entre les Etats-Unis et la Russie mais elle se passe en Syrie.»

«Le blé, le coton et le pétrole volés en Syrie par Daech profitent aux pays occidentaux, qui les achètent à bas prix. L'Europe devrait arrêter de collaborer avec la Turquie et l'Arabie Saoudite: beaucoup de chefs de Daech viennent de ce pays, ainsi que d'Irak», affirme le prêtre.

Il invite également l'Europe à accueillir les Syriens qui fuient leur pays à cause de la guerre. «Dans l'esprit de la plupart des musulmans syriens, la pratique de l'islam de Daech n'a rien à voir avec la leur. Et aucun Syrien ne souhaite quitter sa terre, sa maison, sa vie. Mais on n'a pas le choix, c'est pour ça qu'on est devenu des réfugiés.» Et de conclure: «Si on n'arrête pas aujourd'hui la violence du monde, elle va le brûler tout entier.»

«Daech m'a capturé parce que j'avais un certain pouvoir humain. Ça leur a fait peur.»

PÈRE JACQUES MOURAD EX-OTAGE DE L'ETAT ISLAMIQUE

PUBLICITÉ

# Perdre 40% de notre production d'électricité d'ici 13 ans ?

L'initiative des Verts ferait disparaître 40% de notre production d'électricité d'ici 13 ans, sans proposition réaliste pour la remplacer à temps. Nous n'aurons d'autre choix que d'importer massivement du courant produit par les centrales nucléaires françaises ou en Allemagne avec du charbon. C'est hypocrite, risqué et coûteux.

La Suisse sortira du nucléaire. Le Conseil fédéral et une majorité du Parlement l'ont décidé. Mais, contrairement à l'initiative, avec un plan pour éviter le chaos.

**Non**

à l'arrêt précipité du nucléaire

www.sortieprecipitee-non.ch

**FORMATION** Les diplômés de l'Ecole supérieure du canton de Neuchâtel, filières techniques, ont exposé leurs travaux au Locle. Diversité rime avec inventivité.

## Un tourbillon de produits innovants

STÉPHANE DEVAUX

Un prototype de presse-agrumes mû par le moteur du mixer de Bamix, des perches pour déplacer des éléments de décor à la salle Métropole, à Lausanne, un tourbillon volant pour Vaucher Manufacture, à Fleurier, ou encore l'affichage de données dans le tableau de bord d'un futur bolide électrique développé à La Neuveville: qui a osé prétendre que la technique était uniforme et sans relief? En tout cas pas ceux qui ont découvert jeudi soir au Locle les travaux des 56 techniciens diplômés de l'Ecole supérieure du canton de Neuchâtel dans les trois filières techniques: microtechnique, informatique et systèmes industriels.

### Une fille au sommet

Un technicien ES, c'est un titulaire de CFC qui a prolongé ses études de deux ans à plein temps – ici au Cifom, Ecole technique du Locle –, plus six semaines intensives à la préparation de son travail de diplôme. La plupart du temps en entreprise ou en lien étroit avec cette dernière. Car le travail en question est proche de



Loraine Gfeller exhibe le résultat de son travail de diplôme ES, qui lui a valu la note maximale. CHRISTIAN GALLEY

la réalité quotidienne. «Ces jeunes sont très rapidement autonomes et productifs, car leur formation est très axée sur la pratique; c'est pourquoi ils sont très demandés par l'économie», soulignent en cœur Vincent Forster, direc-

teur adjoint, et Jean-Paul Prysi, responsable de ce secteur de formation. D'ailleurs, tous les membres de la promotion présente jeudi au Locle ont trouvé un emploi ou sont sur le point de le dénicher.

A l'instar de Loraine Gfeller, de Couvet, qui a développé son tourbillon volant, recrutée par LTNM, manufacture horlogère fleurissante. Il faut dire que, seule fille de la bande, elle y a mis du sien, en obtenant trois

fois la note maximale. Pour son travail proprement dit, le dossier qui l'accompagne et la présentation devant le jury!

Deux autres étudiants peuvent se targuer du même exploit: Karar Al-Jabry, de Tavannes, qui a mis au point un système de chargement automatique pour pièces horlogères, pour le compte d'Azurée, entreprise prévôtoise. Et Tiago Marques, de La Chaux-de-Fonds, spécialiste en automatisation, qui a développé une machine conçue à des fins d'enseignement. Quant au presse-agrumes, il a été concocté par Zacharie Schneider, de Saint-Imier; les perches de théâtre bougent grâce à Kylian Boss, de Bevaix, et c'est Ludovic Bernauer, qui s'est penché sur le tableau de bord qui équipera, peut-être, un jour, une voiture de Formule E, cette nouvelle discipline dont le Vaudois Sébastien Buemi est champion du monde...

Ces prochaines semaines, tous les trois continueront de travailler pour l'entreprise qui les a mandatés. Mais nantis désormais d'un diplôme qui atteste des compétences qu'ils expriment déjà au quotidien. ●

## LA CHAUX-DE-FONDS Le SSP «choqué» d'être mis à l'écart

«Le Conseil communal ne nous a pas donné d'informations. Nos membres sont très déçus de ce manque de respect du partenariat social».

Yasmina Produit, secrétaire syndicale du SSP-région Neuchâtel (Syndicat des services publics), témoigne d'une certaine rogne qui couvrirait au sein du personnel communal de la Ville de La Chaux-de-Fonds. Ce sentiment prévaut avant les réunions prévues lundi-mardi, où le personnel devrait être informé dicastère par dicastère des mesures que l'exécutif pourrait prendre le concernant, à la veille du bouclage du difficile budget 2017.

Le SSP a rencontré le Conseil communal lundi dernier, avant une assemblée extraordinaire le soir. Selon le SSP, qui a écrit au personnel mardi, l'exécutif a demandé aux représentants syndicaux une stricte confidentialité sur les mesures préconisées, Que l'assemblée du soir a refusée.

Faute d'en savoir davantage, «les membres du SSP n'entendent pas accepter d'efforts supplémentaires à ce qui a été prévu en août 2015 pour les budgets 2016 et 2017», lit-on dans la lettre au Conseil communal. Assemblée générale du personnel mercredi soir ● RON

PUBLICITÉ

7 ANS  
KIA  
GARANTIE

7 ANS  
KIA  
ASSISTANCE

7 ANS  
KIA  
MAP UPDATE

Plus pour votre argent  
[www.kia.ch](http://www.kia.ch)

**SWISSCHAMPION**  
Picanto 1.2 L CVVT

équipement supplémentaire de CHF 3450.-

plus Bonus Cash 1550.- CHF

Votre avantage CHF

# 5 000.-\*

par rapport au modèle Trend

## Grande et distinguée, la petite!

### Kia Picanto

Avec équipement supplémentaire sensationnel de CHF 3450.- par rapport au modèle Trend!

The Power to Surprise

Taille maximale, petit format séduisant et extrême sobriété. Avec équipement supplémentaire sensationnel: jantes Swiss Champion en alliage léger 14", vitrage Privacy, capteurs d'aide au stationnement arrière, poignées extérieures chromées, système de navigation avec caméra de recul, climatisation automatique, Bluetooth, tempomat, limiteur de vitesse, volant et pommeau de vitesses gainés en cuir.

**Kia Picanto 1.2 L CVVT Swiss Champion man. CHF 13 400.-**

Modèle illustré: Kia Picanto 1.2 L CVVT Swiss Champion man. CHF 13 400.-, 4,6 l/100 km, 106 g/km de CO<sub>2</sub>, catégorie de rendement énergétique C. Kia Picanto 1.2 L CVVT Swiss Champion aut. CHF 14 700.-, 5,6 l/100 km, 130 g/km de CO<sub>2</sub>, catégorie de rendement énergétique F, moyenne de tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 139 g/km de CO<sub>2</sub> (prix de vente conseillé, TVA incluse).

\* Cette action est valable sur les véhicules signalés jusqu'au 31.12.2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Bonus Cash de CHF 1550.- et équipement supplémentaire de CHF 3450.- inclus dans tous les prix. Exemple de calcul de leasing à 3,9%: Picanto 1.2 L CVVT Swiss Champion man., prix catalogue CHF 14 950.- moins Bonus Cash CHF 1 550.-, prix net CHF 13 400.-, mensualité CHF 150,25. Taux d'intérêt 3,9%, Taux d'intérêt annuel effectif 3,97%, durée 48 mois, 10 000 km/an, acompte spécial 15% (facultatif), caution 5% du montant de financement (CHF 1 000.- min.), casco complète obligatoire non comprise. Le partenaire de leasing est MultiLease SA. L'octroi du crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur.

3,9%  
KIA  
LEASING



2013 Colombier Autocarrefour Colombier SA, 032 841 35 70; 2087 Cornaux Garage – Carrosserie Storrer Sàrl, 032 757 15 56; 2112 Môtiers Tuning Cars SA, 032 860 11 41; 2300 La Chaux-de-Fonds Emil Frey SA, Centre Automobile La Chaux-de-Fonds, 032 967 97 77; 2800 Delémont Garage du Righi, Chèvre SA, 032 422 68 48; 2873 Saulcy Garage du Peca SA, 032 433 45 10; 2900 Porrentruy Garage Autos GT SA, 032 465 95 35

**LA CHAUX-DE-FONDS** Le coordinateur général du festival d'arts de rue s'en va.

# Six-Pompes cherchent perle rare

SYLVIE BALMER

L'Association Agora – La Plage des Six Pompes, organisatrice du festival d'arts de rue La Plage des Six Pompes, recherche un coordinateur général pour le début de l'année 2017. Le Chaux-de-Fonnier Martin Noverraz, qui assume ce poste depuis 10 ans, quitte en effet le navire.

Typographe de formation, musicien, proche des milieux alternatifs et associatifs, Martin Noverraz avait postulé avec succès il y a dix ans. «Il a œuvré avec un engagement et un enthousiasme sans faille au développement continu du festival pour contribuer à en faire une référence suisse et internationale des arts de la rue», souligne le comité organisateur dans sa dernière lettre d'information.

*faut composer avec un emploi du temps inégal tout au long de l'année.» Comptez un petit 150% durant la période d'été. Marié et père d'un jeune garçon de 10 ans, Martin se réjouit de pouvoir partir en vacances en famille durant l'été. «C'était impossible jusqu'ici». Autre particularité: une partie du travail n'est pas rémunérée. «Pour ma part, j'étais salarié à 75% pour un travail effectif à 100%.»*

*«La gageure, c'est de travailler en amont pour donner l'impression à l'extérieur que tout roule et que règne un esprit rock n'roll. Mais cela demande beaucoup de rigueur, de travail, d'exigence et d'investissement personnel. En compensation, on a la satisfaction de travailler pour un projet porteur de sens. On a l'impression d'œuvrer pour le bien commun.»*

rience dans la gestion culturelle, de solides compétences et connaissances administratives et juridiques suisses, de bonnes connaissances des différents acteurs culturels, économiques et politiques de la région, de bonnes compétences rédactionnelles, une excellente maîtrise de la langue française, des connaissances de l'anglais et de l'allemand et surtout... une flexibilité, disponibilité et résistance au stress inhérent à l'organisation de ce type d'événement. Le tout pour un salaire brut de 3000 francs, à 60% (calculé sur une base de 5000 francs à 100%).

«Pour descendre le taux d'occupation à 60%, le cahier des charges a été revu. Pas qu'on croit que je n'étais pas productif!», précise Martin Noverraz dans un sourire. La bouteille à la mer est lancée. ●



En 10 ans, Martin Noverraz a pu mesurer l'extension de la Plage des Six-Pompes. RICHARD LEUENBERGER

«**La gageure, c'est de travailler en amont pour donner l'impression à l'extérieur que tout roule.»**

MARTIN NOVERRAZ COORDINATEUR GÉNÉRAL DE LA PLAGE DES SIX-POMPES

Depuis son entrée en fonction, la taille de l'événement a plus que doublé, passant d'une fréquentation de 35 000 personnes pour un budget de 320 000 francs à 85 000 personnes pour un budget de 750 000 francs. En 2006, le taux d'occupation du coordinateur général était de 40%, sachant que le total des postes rémunérés n'atteignait que 80%. Aujourd'hui, il a été multiplié par trois avec 2,35 emplois salariés, partagés entre sept personnes.

«Aussi exigeant qu'un autre»

Qu'on ne se leurre pas. Bosser pour La Plage, ce n'est pas des vacances. On ne cherche pas un vendeur de beignets ou un prof de bronzage. Il s'agit, entre autres, de pouvoir préparer et suivre le budget, élaborer le planning général du festival, participer à sa promotion, à la recherche de subventions, veiller aux aspects sécuritaires, tenir la comptabilité etc.

«La compta, c'est en gros trois mois de boulot», illustre Martin Noverraz, qui a pu se former en cours d'emploi et décrocher un diplôme en gestion culturelle aux universités de Genève et de Lausanne. «Ce n'est pas plus cool qu'aïlleurs», souligne-t-il. «Le job est aussi exigeant qu'un autre, et il

Le point fort? «C'est le côté diversifié du job. C'est valorisant, car le projet est conforme à mes valeurs. Le point négatif, c'est que malgré l'augmentation du budget, on doit constamment tirer sur la corde pour les ressources humaines. Et puis quoi qu'on fasse, on reste toujours vulnérable par rapport à la météo. A la longue, c'est usant et frustrant.»

Au bout de 10 ans, et à 47 ans, Martin Noverraz confie avoir besoin de nouvelles expériences professionnelles et de nouvelles rencontres. «La Plage est un schéma qui se répète toujours. Il faut pouvoir se projeter à long terme. Mon successeur devra planter ses graines pour quelles germent d'ici trois à cinq ans. Ce n'est pas le genre de job où on se dit: «Tiens, je tiens encore un an, et on verra». Pour ma part, aujourd'hui, même si je tiens à faire valoir mes compétences et mon expérience dans le secteur culturel, ça ne me dérangerait pas de tenter de nouvelles expériences dans d'autres milieux comme le secteur privé, le social ou la communication... Je suis très ouvert.»

Selon les termes de l'annonce, visible sur le site de l'association, le prochain coordinateur général devra être avoir suivi une formation CFC ou supérieure, disposer d'un diplôme en gestion culturelle ou équivalent, avoir de l'expé-

**BAS-DU-REYMOND**

## Giratoire modifié dès mardi

Ainsi que nous l'annoncions le 15 octobre, le rond-point du Bas-du-Reymond, à La Chaux-de-Fonds, sera modifié – à titre d'essai – entre mardi et mercredi, a annoncé hier le service de communication de l'Etat de Neuchâtel. A hauteur de l'embranchement vers et de la rue de l'Hôtel-de-Ville, le giratoire sera

réduit à une piste en direction du boulevard de la Liberté. La mesure a pour but de faciliter l'entrée dans le giratoire des véhicules venant de la rue de l'Hôtel-de-Ville, en obligeant ceux qui y vont à emprunter la piste de droite. La mise en place du dispositif sous trafic pourra engendrer des perturbations. ● RÉD-COMM

PUBLICITÉ

Pour une collaboration efficace avec votre équipe, en tous lieux. Nos solutions numériques pour PME.

Nous vous ouvrons les portes d'un avenir libre et indépendant. Nos solutions numériques simplifient votre travail d'équipe, toujours et partout.

Bienvenue au pays de tous les possibles.



swisscom

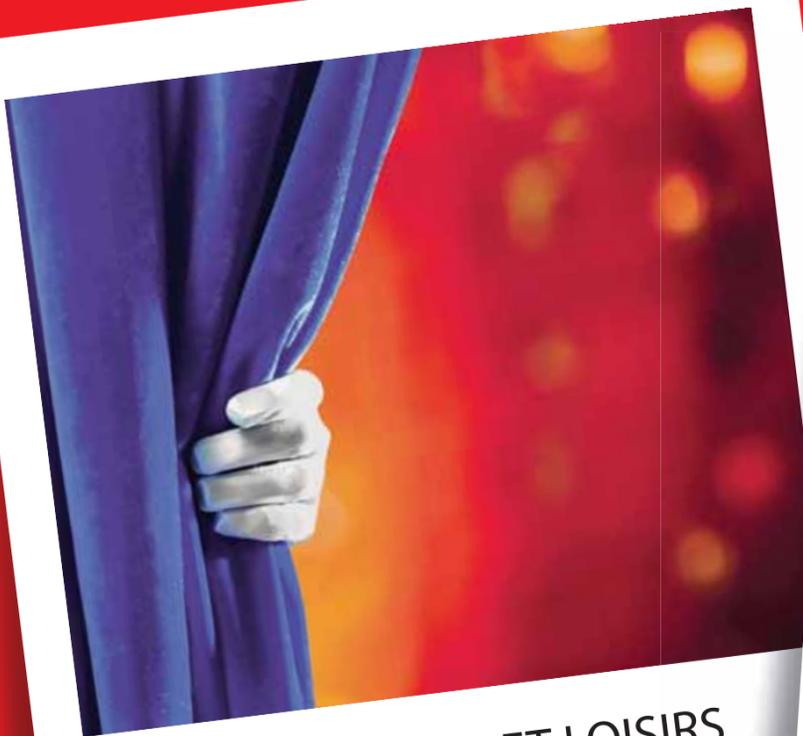
Actuellement conseil gratuit

0800 055 055

swisscom.ch/numerique

# Les offres spéciales réservées aux abonnés

Etre abonné à *L'Express* ou *L'Impartial*, c'est bénéficier tout au long de l'année d'offres avantageuses et variées, dans les domaines des loisirs et des vacances notamment, grâce au programme et à la carte abo+. C'est de plus bénéficier gratuitement des réductions proposées par Club-Loisirs.ch



SPECTACLES ET LOISIRS



FESTIVALS DE MUSIQUE



VOYAGES



[www.arcinfo.ch/aboplus](http://www.arcinfo.ch/aboplus)

CONNECTÉS  
Handicap 2.0

Les nouvelles technologies viennent aussi en aide aux malentendants, malvoyants. Moultes applications et objets connectés sont sur le marché. **PAGE 18**



## CRÉATION Roger Jendly et Adrien Gygax entonnent «Le chant du cygne» au Passage. Une rêverie autour du théâtre

DOMINIQUE BOSSHARD

«On se déteste depuis le premier jour!» Bien sûr, Adrien Gygax plaisante. En réalité, il n'a pas du tout l'air malheureux de partager l'affiche avec une figure marquante de la scène romande, Roger Jendly. Tous deux foulent le plateau de la petite salle du théâtre du Passage, à Neuchâtel, où la nouvelle création de la compagnie de la maison s'apprête à prendre son envol.

Conçu et mis en scène par Robert Bouvier, le spectacle s'est tissé sur la trame du «Chant du cygne», une courte pièce de Tchekhov, qui met en scène un vieux comédien au crépuscule de sa vie et son souffleur. Enfermés, en pleine nuit, dans le théâtre où l'un s'était endormi, l'autre réfugié, les deux hommes ravivent les heures glorieuses d'une carrière qui, désormais, se conjugue au passé...

## On digresse, on digresse

Pareil motif se prêtait à la digression, à la bifurcation, au télescopage de plusieurs niveaux de jeu et de réalité: «Nous nous sommes emparés de ce texte pour le faire voyager dans le temps», formule Roger Jendly. «L'idée, c'était de rendre hommage au théâtre», dit ce vieux briscard, dont la besace débordait d'anecdotes. Au fil de cette «rêverie» autour de leur art, les coulisses sont dévoilées, et montrée l'imbrication des éclairages, du son et du jeu sans faire pour autant celui du didactisme: «Tout cela reste théâtralisé», rassure Roger Jendly. Offert, en d'autres termes, à la magie et à la poésie de la scène...

Dans les digressions se glissent les confidences et les pensées fugitives des protagonistes, rendus, en partie, aux tracés d'Adrien et de Roger. D'autres textes, tel qu'un extrait des «Châtiments» de Victor Hugo, cher au cœur du comédien fribourgeois. «Roger est arrivé avec douze heures de textes appris par cœur», moucharde Adrien qui lui, dit-il, a abordé cette écriture



Adrien Gygax et Roger Jendly affichent leur complicité. SP-FABIEN QUELOZ

de plateau avec une plus grande virginité. L'entreprise ne se nourrit pas moins de leurs expériences à tous deux, de leurs compétences et talents respectifs – «Robert nous connaît bien!»

«Le chant du cygne» c'est aussi cela, la consécration d'une rencontre entre deux générations de comédiens, entre deux

univers. Récompensé de l'Anneau Hans Reinhart en 2006, l'un a écumé le répertoire sur des vaisseaux dirigés par Charles Joris, Luc Bondy, Benno Besson, Jorge Lavelli, Alain Françon... Façonné pour la comédie musicale, l'autre ne craint pas de faire le grand écart entre l'exubérance baroque d'Omar Porras et

le théâtre jeune public, le théâtre de rue et les explorations singulières de son collectif Princesse Léopold.

«Ce que j'aime bien dans ce spectacle, c'est l'écoute mutuelle; à certains moments, nous éprouvons de l'étonnement par rapport à ce que l'autre propose», reprend Roger Jendly qui, à 78 ans, n'a pas en-

## REGARDS CROISÉS

## Dans la cour de récréation

## Si vous deviez définir votre partenaire en quelques mots?

**Adrien Gygax:** Aïe, aïe, aïe, j'aurais dû me préparer. Je dirais – bouche-toi les oreilles, Roger! – qu'il est malicieux; si, en référence à son énorme carrière, je dis que c'est un dinosaure, cela fait tout de suite vieux fossile. Or ce n'est pas ça! [Dans un rire masquant son émotion, Roger Jendly lui suggère: «un jeune vieux»]. Vous pouvez écrire «jeune vieux», mais aussi qu'il me l'a soufflé, du coup! [Il marque une légère pause]. Moi qui viens de La Chaux-de-Fonds, j'ai grandi en allant voir les spectacles du TPR, dont Roger était l'un des membres fondateurs. Le définir comme une légende? Un monstre sacré du théâtre romand? Encore une fois, cela fait vieux, ou alors déjà mort et enterré. Je n'ai pas étudié son CV en long et en large avant d'aborder cette création; quand on monte un spectacle tel que celui-ci, la rencontre se fait surtout avec un être humain; on repart tous de zéro, même si chacun vient avec des bagages.

**Roger Jendly:** C'est un grand jeune comédien. Pas seulement comédien, d'ailleurs; danseur, chanteur, des formations qui ne sont pas forcément dispensées chez nous. Au TPR, on avait réussi à instaurer cette polyvalence car Joris venait de Strasbourg, où il y avait des cours de chant, de danse, de judo, d'acrobatie. Adrien est un «jeune jeune» plein d'avenir, plein d'inventivité et de malice aussi.

## Qu'est-ce que le théâtre pour vous?

**Roger Jendly:** C'est du jeu! On me demande souvent si le personnage m'habite encore longtemps une fois sorti de scène. Eh bien non; le personnage, je le laisse au vestiaire. Bien sûr, on peut apprendre beaucoup de pièces qu'on joue, mais pour moi, le théâtre c'est d'abord une cour de récréation. On joue à jouer. Il faut que ce soit ludique, sinon, pfff... on s'emmerde.

**Adrien Gygax:** Je rejoins en cela Roger. A Paris, j'ai fait l'école Philippe Gaulier. Pendant deux ans, le mot que j'ai le plus entendu, c'était «plaisir». Et le premier module du cursus s'intitulait «le jeu». On jouait à la balle, à 1, 2, 3 soleil... pour voir, ensuite, comment cela pouvait nous amener au théâtre. Le jeu, le plaisir, la complicité sont pour moi des maîtres mots. J'ai beaucoup de mal avec une forme de théâtre un peu plus à la mode, où l'on cherche juste à choquer les gens; les déboussoler, c'est bien, mais il faut qu'ils gardent le plaisir de se perdre.

## Mourir sur scène, c'est une idée romantique?

**Roger Jendly:** Mon objectif, c'est plutôt de mourir en n'étant pas malade; pourquoi pas sur scène? [Rire].

**Adrien Gygax:** Mourir devant 200 personnes qui te regardent, ça ne doit pas être un super-moment à passer. La pièce de Tchekhov parle de la vieillesse et de la mort, mais je n'ai encore réfléchi à la chose! ○

## INFO

Neuchâtel, théâtre du Passage, du 1er au 4 nov. à 20h, sa 5 nov. à 18h, di 6 à 17h. Vendredi excepté, le spectacle affiche complet, mais on peut tenter sa chance à l'ouverture des caisses pour tenter de grappiller quelques places. Il est aussi possible d'assister aux deux générales publiques, agendées demain à 16h et lundi 31 oct. à 20h (tarif unique à 20fr.)

## LE LIVRE DE LA SEMAINE

DIANE GLANZMANN  
LIBRAIRIE  
APOSTROPHES  
NEUCHÂTEL

## «La lumière de Bornéo»

Un Spirou de Zidrou et Frank Pè tout en finesse, plein de poésie. Digne d'un inventaire à la Prévert avec un orang-outan créateur de génie, un petit singe, des autruches et... une ado! Spirou démissionne du «Moustique» et se met à la peinture. Il retrouve Noé, notre «dresseur» attachant, qui s'attire toujours des problèmes. Le dernier est l'arrivée impromptue de sa fille qu'il n'a jamais vue. Autant il sait parler aux animaux en tout genre, autant il reste muet devant une adolescente. Le monde de l'art est en émoi, en découvrant le «zooïsme». Tout le monde en parle et veut rencontrer l'artiste précurseur de ce mouvement. Nous aussi. On prend le cirque en route pour se laisser emmener par le bout des moustaches... de tigre! Avant! ○



«Spirou. La lumière de Bornéo», Zidrou (scénario) et Frank Pè (scénario, dessins), éd. Dupuis.

## LA CRITIQUE DE... LA CROCHE-CHOEUR

## Une interprétation de la Grande Messe de Mozart qui fera date

Mozart n'a pas écrit une seule œuvre qui ne contienne une inexplicable lumière. Dirigée par Nathalie Dubois, samedi et dimanche passés à La Chaux-de-Fonds dans un temple Farel débordant d'auditeurs, la Grande Messe en ut mineur KV 427 est apparue de tous les temps.

Encore faut-il que cheffe et interprètes partagent le même point de vue. Immédiatement, La Croche-Chœur, composé de plus de cent choristes, en capte le sens. L'exécution sera aussi spirituelle que concertante. Emmenés par Nathalie Dubois, les choristes démontrent leur bonheur d'interpréter cette œuvre intemporelle, que plus de deux siècles séparent d'au-

jourd'hui. Les choristes composent des registres bien équilibrés, ils apportent de la diversité dans la dynamique et les couleurs. Ils cisèlent les phrasés, obtiennent, du Kyrie au Gloria, du Credo au Sanctus, et jusqu'à l'Hosanna du Benedictus, les nuances contrastées qui conviennent. Ces éloges s'adressent également au travail effectué par l'excellent orchestre qu'est Le Moment baroque.

## Quatuor de rêve

Quant aux solistes, la soprano Clara Meloni, remarquablement adaptée au climat particulier de l'œuvre, la mezzo soprano Annina Haug, le ténor Valerio Contaldo et

le baryton Sacha Michon, ils forment un quatuor de rêve.

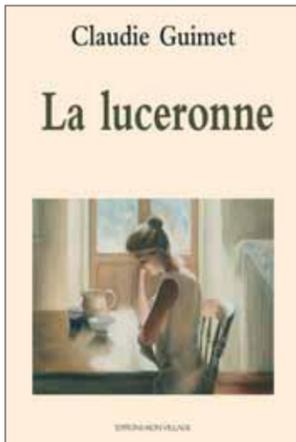
L'interprétation fera date. Depuis longtemps, on n'avait plus entendu la Grande Messe en ut mineur KV 427 aussi éprouvée. Par-delà le souffle qui l'anime, l'exécution dépasse le stade du concert. Admirable entre toutes, l'œuvre sera reprise par les mêmes interprètes demain au temple du Bas à Neuchâtel. ○ DENISE DE CEUNINCK

## INFO

Neuchâtel, temple du Bas, demain à 17h.

## FEUILLETON

N° 90



Editions Mon Village

En donnant l'impression de beaucoup les pratiquer. Pour elle, la femme, car elle dit «les» hommes, mais «la» femme, est une créature étrange, irrésistible, marquée du sceau d'une fatalité impitoyable: celui de victime éternelle. Un pauvre agneau innocent, sacrifié sur l'autel sanglant de la lubricité masculine. Car tout homme est pour elle, sans exception, lubrique! Bien entendu, elle ignore la signification du terme, mais l'a lu dans un article chez le dentiste, et trouve qu'il fait très chic dans la conversation. Quant à Solange, c'est le petit

chaperon rouge du groupe. La jeune fille, dont les soixante-dix ans font figure de fraîcheur naïve auprès des trois autres, qui avoisinent les quatre-vingt. Depuis toujours, semble-t-il, elle est amoureuse du curé. Quelle femme, avec une audace voluptueuse, par son prénom: Francis. Lequel ignore tout des soupirs pâmés de la femme terne qu'il considère, avec une ironie teintée de mépris, comme une bigote de plus dans son maigre sérail. Quand il traverse la nef, le matin, Solange le suit du regard extasié d'un illuminé mystique. Elle éprouve

d'ailleurs régulièrement des stigmates douloureux. Pas ceux du Christ en croix, bien trop insupportables. Ceux du curé. Eternue-t-il le matin? Aussitôt, elle ressent dans ses narines des picotements désagréables. Baille-t-il éperduement à la fin de l'homélie? Elle tombe soudain d'un sommeil irrésistible. L'impression, en partageant les menus malheurs de son bien-aimé, de vivoter de façon plus intense.

A l'arrivée de Louise, le trio, groupé comme de noirs corbeaux sur un pré pavé, se sépare. Une pour tremper, avec une piété ostentatoire, yeux clos, sa main dans l'eau bénite et se signer. Avec, sur le visage, l'expression béate d'une femme prête à s'évanouir d'extase religieuse, mais qui se retient, pour ne pas perdre le contact avec son maître adoré. L'autre pour s'agenouiller sur le banc le plus proche, tête dans les mains, afin d'observer, entre ses doigts, le passage de la mécréante. Et critiquer ensuite la façon dont

s'habille la «rouge». En noir d'ailleurs, mais d'un goût très sûr, guidé par sa fille, qui lui coud tous ses vêtements. La troisième, enfin, entreprend de rallumer un cierge. La leur douce lui fait un visage de madone sur le retour, faussement angélique. D'autant qu'elle paraît murmurer des paroles de paix. En réalité, elle prononce, avec l'habitude des solitaires de parler dans le vide, de solides imprécations contre cette bonne femme qui vient les déranger dans leur non-activité. Touts trois détestent Louise, tant elles craignent sa fille. Des fidèles de Satan, ces deux femmes-là! Tout pour choquer leur religiosité, enclose dans des bornes étroites, aux limites de cette petite église provinciale. Pensez donc, athées, communistes, fille-mère! Elles ne savent pas laquelle, de ces abominations, heurte le plus leur vertu de bonnes chrétiennes non-perfectibles, qui n'en sont pas à un pléonasme près...

(A suivre)



### Aujourd'hui à Chantilly, Prix de la Route des Postes

(plat, réunion I, course 3, 1200 mètres, départ à 15h15)

N°	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneurs	Cote	Perf.
1.	Verbal Link	60	Alexis Badel	M. Delzangles	15/1	1p 6p 2p (15)
2.	Chanche The Life	58	E. Hardouin	K. Borgel	7/1	1p 10p 4p 3p
3.	Risk Major	57	T. Bachelot	V. Luka	17/1	9p 6p 11p 6p
4.	Efferatus	57	F.-X. Bertras	D. Guillemin	4/1	2p 3p 1p 1p
5.	Rashawn	57	A. Coutier	Mlle C. Fey	10/1	1p 4p 5p 5p
6.	Forza Libranno	56,5	T. Piccone	F. Chappet	12/1	11p 15p 1p 2p
7.	Mylénajonh	56,5	A. Werlé	Mme J. Soubagné	9/1	6p 1p 9p 1p
8.	Dragon Rouge	56,5	T. Jarret	D. Guillemin	14/1	7p (15) 6p 2p
9.	Zenta	56	U. Rispoli	P.& F. Monfort (s)	23/1	16p 6p 1p 3p
10.	Energie Green	56	S. Pasquier	F. Head (s)	11/1	11p 4p 6p 1p
11.	Touch of Real	55	S. Maillot	M. Boutin (s)	14/1	8p 6p 3p 3p
12.	Blessed Silence	55	O. Peslier	J.-M. Béguigné	9/1	5p 6p 4p 1p
13.	Accord d'Argent	54	G. Benoist	A. Spanu	35/1	7p 7p 1p (15)
14.	You're Back	54	M. Barzalona	H.-A. Pantall	6/1	3p 1p 2p 6p
15.	Mirasol	54	R. Marchelli	M. Delzangles	13/1	1p 4p 14p 4p
16.	Giloulou	53,5	Ronan Thomas	K. Borgel	19/1	11p 1p 6p 7p

**Notre opinion:** 14 - Première chance. 4 - Une bonne base. 2 - Une 4/5e place. 10 - Un pari. 12 - Candidate aux places. 5 - A surveiller de près. 8 - La méfiance s'impose. 7 - A l'arrivée. **Remplaçants:** 15 - En bout de piste. 1 - Visera une place.

**Notre jeu:** 14 - 4 - 2 - 10 - 12 - 5 - 8 - 7 ('Bases)

**Coup de poker:** 7

**Au 2/4:** 14 - 4

**Au tiercé pour 13 fr.:** 14 - X - 4

**Le gros lot:**

14 - 4 - 15 - 1 - 8 - 7 - 2 - 10

**Les rapports**

**Hier à Mons, Grand Prix de la Toussaint**

**Tiercé:** 2 - 4 - 8

**Quarté+:** 2 - 4 - 8 - 3

**Quinté+:** 2 - 4 - 8 - 3 - 15

**Rapport pour 1 franc:**

Tiercé dans l'ordre: Fr. 136.-

Dans un ordre différent: Fr. 2720

**Rapport pour 1.50 francs:**

Quarté+ dans l'ordre: Fr. 443.10

Dans un ordre différent: Fr. 3780

Bonus: Fr. 945

**Rapport pour 2.50 francs:**

Quinté+ dans l'ordre: Fr. 1286.75

Dans un ordre différent: Fr. 12.25

Bonus 4: Fr. 6.-

Bonus 4 sur 5: Fr. 3.-

Bonus 3: Fr. 3.-

**Rapport pour 5 francs:**

2 sur 4 Gagnant: Fr. 11.-

### Demain à Saint-Cloud, Prix de la Ligue Française Pour la Protection du Cheval

(plat, réunion I, course 4, 3100 mètres, départ à 15h15)

N°	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneurs	Cote	Perf.
1.	Lady Zinaad	62	C. Demuro	S. Cérulis	27/1	1p 4p (15) 4p
2.	Alzarodesvillerets	60,5	M. Delalande	P. Chemin	24/1	9p 6p 1p 1p
3.	Gris Noir	58,5	P.-C. Boudot	Y. Durepaire	5/1	1p 5p 4p 1p
4.	Eldacar	58	V. Cheminaud	M. Delzangles	10/1	9p 9p 2p 10p
5.	Veslove	58	C. Soumillon	F.-H. Graffard	9/1	3p 3p (15) 1p
6.	Zambeso	57	I. Thulliez	C.& Y. Lerner (s)	9/1	10p 1p 3p 4p
7.	Raven Ridge	57	Ronan Thomas	Rob. Collet	17/1	14p 6p 16p 17p
8.	King Nonantais	56,5	S. Pasquier	W. Mongil	11/1	4p 2p 15p 5p
9.	Blue Diamond	55,5	M. Lopez	S. Smrczek	15/1	8p 4p 7p 1p
10.	Impatiente	55,5	A. Hamelin	A. Lyon	21/1	7p (15) 7p 11p
11.	Chill Wind	55	Mlle P. Prod'homme	D. Prod'homme	37/1	5p 12p 11p 15p
12.	Portalay	55	U. Rispoli	Mme H. Sauer	33/1	11p 4p 6p 8p
13.	Montesquieu	54,5	D. Breux	F. Vermeulen	7/1	3p 2p 13p 16p
14.	Bunook	54	T. Jarret	Pier. Bigot	10/1	4p 1p 4p 2p
15.	Dagobert Duke	54	G. Benoist	C. Boutin (s)	8/1	6p 4p 2p 10p
16.	Al Murqab	54	E. Hardouin	G.-E. Mikhalides	17/2	2p 3p 3p 5p
17.	Zalzali	54	A. Lemaitre	D. Windrif	13/1	6p 5p 2p 2p
18.	Numéro Treize	53,5	S. Maillot	J. Michal	17/1	5p 10p 1p 6p

**Notre opinion:** 15 - A reprendre. 3 - A l'arrivée. 16 - A garder sur sa forme. 14 - Une place est dans ses cordes. 5 - Compétitif. 13 - Candidat aux accessits. 8 - Une 4/5e place. 6 - Capable de mieux faire. **Remplaçants:** 4 - Elle doit nous rassurer. 1 - Peut se placer.

**Notre jeu:** 15 - 3 - 16 - 14 - 5 - 13 - 8 - 6 ('Bases)

**Coup de poker:** 6

**Au 2/4:** 15 - 3

**Au tiercé pour 13 fr.:** 15 - X - 3

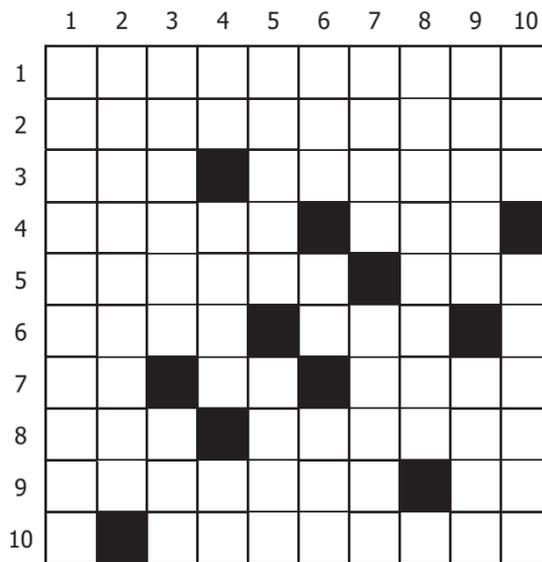
**Le gros lot:**

15 - 3 - 4 - 1 - 8 - 6 - 16 - 14



## MOTS CROISÉS

N° 3740



Solutions du n° 3739

**Horizontalement** 1. Désaccords. 2. Entraînera. 3. Grampe. Pi. 4. Iode. Lulli. 5. Guéri. Sels. 6. Ré. AVS. Tes. 7. Aspirine. 8. Réera. Bi. 9. Maine. Gaur. 10. Emet. Benne.

**Verticalement** 1. Décigramme. 2. Enroués. A.m. 3. Stade. Prie. 4. Armeraient. 5. Cap. Ivrée. 6. Ciel. Sir. 7. On. Us. Nage. 8. Replète. An. 9. Drille. Bun. 10. Sa. Issoire.

**Horizontalement**

1. Est en haut quand la femme est en bas. 2. Rassesemblerait les troupes. 3. Petit bout de langue. Mercenaire allemand plutôt cavalier. 4. Il convient d'en avoir dans les idées. Elle n'est pas à un jour près. 5. Prénomme un homme. Facteur égalitaire. 6. Chef-lieu en Suisse normande. Bruit de claque. 7. Bien étudié. La fin des haricots. Pour guider la monture. 8. Baie japonaise. Site gaulois fortifié. 9. Trou dans la chaussure. Parfois préposition. 10. Petite tunique de nuit.

**Verticalement**

1. Variété de bœuf. 2. Prête à faire un bout de chemin. 3. Une partie du globe. Le premier venu outre-Sarène. 4. Serpent d'eau. Mesure de capacité. Feuilleté. 5. Comme vous et moi. Barbouillé. 6. Accessoire de golf. Excellente appréciation. Bandes à coller au mur. 7. Un des cinq Grand lacs. Vengeance posthume. 8. Sommaires, mais utiles en cas de besoin. 9. Des pièces qui se passaient à Vérone. Pas complaisant avec Poutine. 10. Tout le monde l'aime chaud. Prénom pour une naïade.

## HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour :** tout va bien dans votre ciel amoureux et vous partagerez une belle complicité avec votre partenaire. Célibataire, vous ne passerez pas inaperçu ! **Travail-Argent :** vous serez remarquablement organisé. Vous travaillerez en solitaire mais avec une grande efficacité. Le secteur des finances est assez calme. **Santé :** belle vitalité.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour :** votre sensibilité sera à fleur de peau. Votre cœur chavirera pour un rien. Célibataire, ne tirez pas de plan sur la comète. **Travail-Argent :** ne vous laissez pas gagner par la nervosité ambiante, et restez à l'écart de toutes les discussions qui pourraient être trop animées. Prenez le temps de tenir vos comptes à jour. **Santé :** risque de rhinite allergique.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour :** vous donnez de l'amour sans compter et vous aimerez bien en recevoir autant ! Vous ne serez pas déçu aujourd'hui. **Travail-Argent :** votre force de conviction sera votre meilleur atout, c'est le moment de nouer des contacts ou des partenariats. Vous pourriez avoir un petit souci de trésorerie. **Santé :** vous êtes en pleine forme physique.

CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour :** ne trichez pas, la sincérité est nécessaire pour cibler les questions qui vous tiennent véritablement à cœur. **Travail-Argent :** fiez-vous à votre instinct, il ne vous a pas trahi jusqu'ici. Si vous envisagez un investissement, prenez conseil auprès de professionnels. **Santé :** excellente résistance nerveuse mais risques de douleurs articulaires.

LION (23.7 - 22.8)

**Amour :** votre entourage pourrait chercher à vous mettre des bâtons dans les roues. **Travail-Argent :** admettez que vous n'êtes pas suffisamment motivé pour être performant. Quelques soucis financiers. **Santé :** bon moral.

VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour :** vous pourrez noter une nette embellie dans les relations avec votre conjoint. Un malentendu va se dissiper. **Travail-Argent :** si le secteur professionnel semble calme, le domaine financier risque d'être soumis à des pressions. Vous devrez rester vigilant. **Santé :** vous devrez évacuer le stress accumulé ces derniers temps. Faites de la relaxation.

BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour :** votre vie privée sera plutôt calme et sans surprises, mais pas sans tendresse, surtout si vous vivez en couple. **Travail-Argent :** votre esprit de compétition sera encore plus aiguisé que d'habitude. Et vous réussirez à décrocher des affaires de toute première importance. Vous avez le vent en poupe. **Santé :** tonus en dents de scie.

SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour :** votre besoin d'aimer sera tout aussi grand que celui de votre partenaire. **Travail-Argent :** du courage, il vous en faudra beaucoup mais ce n'est pas ce qui vous préoccupe. Équilibrez votre budget. **Santé :** gare aux excès.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour :** une sensation de manque pourrait vous rendre irascible. Si vous êtes célibataire, il est temps de dévoiler vos sentiments. **Travail-Argent :** vous vous sentirez un peu désorienté à cause de certains changements qui perturbent votre travail. **Santé :** votre corps a besoin d'éliminer des toxines. Buvez de l'eau régulièrement.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour :** célibataire, vous risquez de vous laisser aller à quelques excès. En couple, vous pourrez faire partager vos envies à votre partenaire. **Travail-Argent :** vous êtes dans une période charnière. Si votre motivation n'est pas assez forte, vous allez au-devant de désillusions. **Santé :** profitez de votre énergie en hausse pour découvrir de nouvelles activités.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour :** l'ambiance sera chaleureuse au sein de votre foyer. Vous profiterez de moments agréables avec vos proches. **Travail-Argent :** vos efforts seront enfin récompensés et si vous avez su faire preuve de patience. Vous pourriez même bénéficier d'une augmentation dans les semaines qui viennent. **Santé :** risques de troubles allergiques.

POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour :** quelques nuages s'amoncellent dans votre ciel sentimental. Si vous n'y prenez pas garde l'incompréhension va s'installer. **Travail-Argent :** vous vous imposerez en douceur dans votre milieu professionnel. Vous saurez être au bon endroit au bon moment. Côté finances, vous n'aurez pas autant de chance. **Santé :** douleurs lombaires possibles.

**ARCINFO.CH**  
LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'impartial

**L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 SUR VOTRE SMARTPHONE**

A télécharger sur



<b>SALLES DE NEUCHÂTEL</b>
<b>Apollo</b> Faubourg du Lac 21
<b>Arcades</b> Faubourg de l'Hôpital 5
<b>Bio</b> Faubourg du Lac 27
<b>Rex</b> Faubourg de l'Hôpital 16
<b>Studio</b> Faubourg du Lac 7
<b>SALLES DE LA CHAUX-DE-FONDS</b>
<b>Eden</b> Rue de la Serre 83
<b>Plaza</b> Rue de la Serre 68
<b>Scala</b> Rue de la Serre 52
<b>Numéro de tél pour toutes informations 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)</b>
<b>www.cinepel.ch</b>

### DOCTOR STRANGE

**Arcades** Neuchâtel
**SA** 3D VF 15h30, 18h00, 20h30, 23h00.
**DI** 15h30, 18h00, 20h30.
**LU** 15h30, 18h00, 20h30.
**MA** 3D VO/a/f 18h00, 3D VF 20h30
**Scala** La Chaux-de-Fonds
**SA** 3D VF 23h00
**Plaza** La Chaux-de-Fonds
**SA** 3D VF 18h00, 20h30.
**DI** 18h00, 20h30.
**LU** 18h00, 20h30.
**MA** 18h00, 20h30

Action. DOCTOR STRANGE raconte l'histoire d'un neurochirurgien, le Dr Stephen Strange, qui, après avoir été victime d'un horrible accident de la route, découvre des dimensions parallèles et un univers fantastique.
**De Scott Derrickson. Avec Rachel McAdams, Benedict Cumberbatch, Mads Mikkelsen, Tilda Swinton, Scott Adkins, Benedict Wong, Chiwetel Ejiofor.**
**12/14 ans. 115 minutes. 1re semaine**

### COMME DES BÊTES

**Arcades** Neuchâtel
**SA** VF 13h30.
**DI** 13h30
**Scala** La Chaux-de-Fonds
**SA** VF 13h45,
**DI** 13h45
Animation. La vie secrète que mènent nos animaux domestiques une fois que nous les laissons seuls à la maison pour partir au travail ou à l'école
**De Chris Renaud, Yarrow Cheney. Avec US-Stimmen: Jenny Slate, Ellie Kemper, Lake Bell, Kevin Hart / D-Stimmen: Jan Josef Liefers, Dietmar Bär, Mario Barth, Dieter Hallervorden.**
**0/6 ans. 91 minutes. 14e semaine**

### TABLEAU NOIR

**Arcades** Neuchâtel
**MA** VF 14h00
Documentaire. Ce documentaire sur le partage du savoir immerge le spectateur dans l'univers quotidien d'une classe primaire à cinq niveaux (6 à 12 ans).
**De Yves Yersin. Avec Gilbert Hirschi, Debora Ferrari, Alice Perret, Alois Duccummun.**
**6/8 ans. 120 minutes. Séance Cinedolcevita - Billet à CHF 12.-**

### BRICE 3

**Apollo** Neuchâtel
**SA** VF 16h00, 18h00, 20h30, 23h00.
**DI** 16h00, 18h00, 20h30.
**LU** 16h00, 18h00, 20h30.
**MA** 16h00, 18h00, 20h30
**Scala** La Chaux-de-Fonds
**SA** VF 16h15, 18h30, 20h45, 23h00.
**DI** 16h15, 18h30, 20h45.
**LU** 16h15, 18h30, 20h45.
**MA** 16h15, 18h30, 20h45

Comédie. Brice est de retour
**De James Huth. Avec Jean Dujardin, Clovis Cornillac, Bruno Salomone, Alban Lenoir.**
**6/10 ans. 95 minutes. 2e semaine**

### CAPTAIN FANTASTIC

**Apollo** Neuchâtel
**SA** VO s-t fr 20h00.
**DI** 20h00.
**LU** 20h00.
**MA** 20h00
Drame. Homme d'une grande érudition, Ben (Viggo Mortensen) a choisi de vivre avec ses six enfants dans la solitude des montagnes du nord-ouest des États-Unis. Il assure leur éducation en leur transmettant des connaissances très poussées et en leur apprenant à chasser et à survivre dans la nature.
**De Matt Ross. Avec Viggo Mortensen, George MacKay, Samantha Isler, Annalise Basso, Nicholas Hamilton, Shree Crooks, Charlie Shotwell, Trin Miller.**
**12/14 ans. 118 minutes. 1re semaine**

### LE CIEL ATTENDRA

**Apollo** Neuchâtel
**SA** VF 12h30.
**DI** 12h30
Drame. Sonia, 17 ans, a failli commettre l'irréparable pour «garantir» à sa famille une place au paradis. Mélanie, 16 ans, vit avec sa mère, aime l'école et ses copines, joue du violoncelle et veut changer le monde.
**De Marie-Castille Mention-Schaar. Avec Sandrine Bonnaire, Clotilde Courau, Noémie Merlant, Naomi Amarger, Zinedine Soualem.**
**10/14 ans. 105 minutes. 4e semaine**

### LA FILLE INCONNUE

**Apollo** Neuchâtel
**SA** VF 11h00.
**DI** 11h00
**Scala** La Chaux-de-Fonds
**SA** VF 10h45.
**DI** 10h45

Drame. Un soir, après l'heure de fermeture de son cabinet, Jenny, jeune médecin généraliste, entend sonner mais ne va pas ouvrir. Le lendemain, elle apprend par la police qu'on a retrouvé, non loin de là, une jeune fille morte, sans identité.
**De Jean-Pierre Dardenne et Luc Dardenne. Avec Adèle Haenel, Jérémie Regnier, Olivier Gourmet, Olivier Bonnaud, Louka Minelli, Christelle Cornil, Nadège Quedraogo.**
**12/12 ans. 107 minutes. 3e semaine**

### LA FILLE DU TRAIN

**Apollo** Neuchâtel
**SA** VF 20h30
**Studio** Neuchâtel
**DI** VF 20h30.
**LU** 15h00, 20h30.
**MA** 15h00, VO s-t fr/all 20h30

**Scala** La Chaux-de-Fonds
**SA** VF 20h15.
**DI** 20h15.
**LU** 20h15.
**MA** 20h15
Thriller. Adaptation du best-seller mondial de Paula Hawkins.
**De Tate Taylor. Avec Emily Blunt, Haley Bennett, Rebecca Ferguson, Luke Evans, Laura Prepon, Edgar Ramirez, Justin Theroux, Lisa Kudrow.**
**16/16 ans. 112 minutes. 1re semaine**

### JACK REACHER: NEVER GO BACK

**Apollo** Neuchâtel
**SA** VF 22h30.
**DI** 20h15.
**LU** 20h15.
**MA** 20h15

**Eden** La Chaux-de-Fonds
**SA** VF 20h45.
**DI** 20h45.
**MA** 20h45
Action. Jack est de retour en Virginie pour y rencontrer la cheffe de son ancienne unité. Mais elle a disparu, il se retrouve alors accusé d'un meurtre commis il y a près de vingt ans.
**De Edward Zwick. Avec Tom Cruise, Cobie Smulders.**
**14/14 ans. 118 minutes. 2e semaine**

### L'ODYSSÉE

**Apollo** Neuchâtel
**SA** VF 17h45.
**DI** 17h45.
**LU** 17h45.
**MA** 17h45
Biopic. Jacques-Yves Cousteau est devenu une légende mondiale en tant que chercheur du monde sous-marin.
**De Jérôme Salle. Avec Lambert Wilson, Audrey Tautou, Pierre Niney.**
**6/10 ans. 122 minutes. 3e semaine**

### MA VIE DE COURGETTE

**Apollo** Neuchâtel
**SA** VF 10h45.
**DI** 10h45
**Rex** Neuchâtel
**SA** VF 14h30, 16h15, 18h30.
**DI** 14h30, 16h15, 18h30.
**LU** 14h30, 16h15, 18h30.
**MA** 14h30, 16h15, 18h30

**Scala** La Chaux-de-Fonds
**SA** VF 10h30, 12h15.
**DI** 10h30, 12h15
**Eden** La Chaux-de-Fonds
**SA** VF 13h30, 15h15, 17h00.
**DI** 13h30, 15h15, 17h00.
**LU** 15h15, 17h00.
**MA** 15h15, 17h00

Animation. Quand on a 10 ans, avoir une bande de copains, tomber amoureux, il y en a des choses à découvrir et à apprendre. Et pourquoi pas même, être heureux.
**De Claude Barras.**
**6/10 ans. 66 minutes. 2e semaine**

**MISS PEREGRINE ET LES ENFANTS PARTICULIERS**
**Apollo** Neuchâtel
**SA** VF 15h00, 17h30, 22h45.
**DI** 15h00, 17h30.
**LU** 15h00, 17h30.
**MA** 15h00, 17h30
**Scala** La Chaux-de-Fonds
**SA** VF 22h45
Fantastique. À la mort de son grand-père, Jacob découvre les indices et l'existence d'un monde mystérieux qui le mène dans un lieu magique: la Maison de Miss Peregrine pour Enfants Particuliers.
**De Tim Burton. Avec Eva Green, Asa Butterfield, Chris O'Dowd, Ella Purnell, Allison Janney, Rupert Everett, Terence Stamp, Judi Dench, Samuel L. Jackson.**
**12/12 ans. 128 minutes. 4e semaine**

### CIGOGNES ET COMPAGNIE

**Apollo** Neuchâtel
**SA** VF 13h45.
**DI** 13h45
**Scala** La Chaux-de-Fonds
**SA** VF 15h45.
**DI** 15h45.
**LU** 15h45.
**MA** 15h45
Animation. Pendant longtemps, les cigognes livraient les bébés. Désormais, elles acheminent des colis pour un géant de l'internet.
**De Nicholas Stoller, Doug Sweetland. Avec Andy Samberg, Katie Crown, Kelsey Grammer, Jennifer Aniston.**
**6/8 ans. 87 minutes. 3e semaine**

### T'CHOUPI FAIT DANSER L'ALPHABET

**Apollo** Neuchâtel
**SA** VF 10h30.
**DI** 10h30
**Scala** La Chaux-de-Fonds
**SA** VF 10h30.
**DI** 10h30
Musical. T'choupi, le héros préféré des petits depuis déjà plus de 20 ans, arrive pour la première fois au cinéma!
**De Caroline Duffau.**
**0/6 ans. 75 minutes. 1re semaine**

### TROLLS

**Apollo** Neuchâtel
**SA** 2D VF 13h30, 3D VF 15h30.
**DI** 2D VF 13h30, 3D VF 15h30.
**LU** 15h30.
**MA** 15h30

**Studio** Neuchâtel
**SA** VF 15h00.
**DI** 15h00

**Scala** La Chaux-de-Fonds
**SA** VF 14h00.
**DI** 14h00

**Plaza** La Chaux-de-Fonds
**SA** 3D VF 13h30, 2D VF 15h45.
**DI** 3D VF 13h30, 2D VF 15h45.
**LU** VF 15h45.
**MA** VF 15h45

Animation. Connus pour leur crête de cheveux fluos et magiques, les Trolls sont des créatures déliarantes et joyeuses et surtout les rois de la pop.
**De Mike Mitchell, Walt Dohm. Avec Anna Kendrick, Zoey Deschanel, James Corden, Justin Timberlake, Christopher Mintz-Plasse.**
**0/6 ans. 93 minutes. 2e semaine**

### BRIDGET JONES'S BABY

**Rex** Neuchâtel
**SA** VF 20h15.
**DI** 20h15.
**MA** VO s-t fr 20h15

Comédie. Le nouveau film de la série de comédies tant appréciées basées sur l'héroïne d'Helen Fielding nous montre une Bridget, contre toute attente, enceinte.
**De Sharon Maguire. Avec Renee Zellweger, Colin Firth, Patrick Dempsey, Gemma Jones, Jim Broadbent, Sally Phillips, Julian Rhind-Tutt, Shirley Henderson, Ben Willbond, Paul Bentall.**
**10/14 ans. 122 minutes. 4e semaine**

### OUIJA: LES ORIGINES

**Rex** Neuchâtel
**LU** VF 20h30

**Eden** La Chaux-de-Fonds
**LU** VF 20h45

Thriller. Il ne s'agit pas seulement d'un jeu et cela n'a jamais été le cas...
**De Mike Flanagan. Avec Annalise Basso, Henry Thomas, Elizabeth Reaser, Kate Siegel, Doug Jones, Lin Shay.**
**16/16 ans. 99 minutes. Avant-Première**

### MAL DE PIERRES

**Studio** Neuchâtel
**SA** VF 17h30.
**DI** 17h30.
**LU** 17h30.
**MA** 17h30
**Scala** La Chaux-de-Fonds
**SA** VF 18h00.
**DI** 18h00.
**LU** 18h00.
**MA** 18h00
Drame. Fille de propriétaires, Gabrielle, grandit sur les terres de Provence qui sentent bon la lavande. Son rêve d'une passion absolue fait scandale à une époque où l'on destine les femmes au mariage.
**De Nicole Garcia. Avec Marion Cotillard, Louis Garrel, Alex Brendemühl.**
**14/16 ans. 116 minutes. 2e semaine**

### NUIT DU COURT MÉTRAGE 2016

**Studio** Neuchâtel
**SA** VF 20h00

Film court. La Nuit du Court Métrage se déroulera à Neuchâtel le samedi 29 octobre 2016 au cinéma Studio
**16/16 ans. 315 minutes. 1re semaine**

### MOI, DANIEL BLAKE

**Bio** Neuchâtel
**SA** VO s-t fr 15h45, 18h00, 20h15.
**DI** 15h45, 18h00, 20h15.
**LU** 15h45, 18h00, 20h15.
**MA** 15h45, 18h00, 20h15

**Scala** La Chaux-de-Fonds
**SA** VO s-t fr 18h00, 20h30.
**DI** 18h00, 20h30.
**LU** 18h00, 20h30.
**MA** 18h00, 20h30

Drame. Grâce à ce film touchant, Ken Loach a gagné pour la deuxième fois, après «The Wind that Shakes the Barley», la Palme dor de Cannes.
**De Ken Loach. Avec Hayley Squires, Dave Johns, Sharon Percy, Briana Shann, Dylan McKiernan, Natalie Ann Jamieson, Mark Burns, Colin Coombs.**
**10/14 ans. 100 minutes. 1re semaine**

### RADINI

**Bio** Neuchâtel
**SA** VF 13h30.
**DI** 13h30
**Scala** La Chaux-de-Fonds
**SA** VF 13h30.
**DI** 13h30
**Eden** La Chaux-de-Fonds
**SA** VF 18h45.
**DI** 18h45.
**LU** 18h45.
**MA** 18h45

Comédie. François Gautier est radin! Economiser le met en joie, payer lui provoque des suées.
**De Fred Cavayé. Avec Dany Boon, Laurence Arné, Noémie Schmidt, Patrick Ridremont.**
**6/10 ans. 91 minutes. 5e semaine**

**CHEZ SIMONE ET PATRICIA, TISSER DES LIENS**
**Scala** La Chaux-de-Fonds
**SA** VF 12h00, 16h00.
**DI** 12h00, 16h00.
**LU** 16h00.
**MA** 16h00

Documentaire. Un petit kiosque hors du temps au cœur du Locle... Tenu depuis 50 ans par l'infatigable Simone Favre, secondée par sa fille Patricia, il est resté un lieu d'échange, de rencontres, un lieu de vie.
**De Claude Schauli.**
**6/12 ans. 90 minutes. 2e semaine**

## ABC

La Chaux-de-Fonds
Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

### HEIMATLAND

**SA** VO s-t fr 20h45.
**DI** 20h45.
**LU** 20h45

Un nuage effrayant recouvre la Suisse. Les météorologues ne savent pas expliquer son origine, mais ils constatent qu'il grandit et qu'il se déchargera bientôt. Alors que l'ouragan menace, les habitants réagissent de manières très différentes: certains l'ignorent, d'autres se claquenturent, d'autres encore fêtent le déluge.
**10 jeunes cinéastes suisses.**
**14/14 ans. 99 minutes.**

### AQUARIUS

**SA** VO s-t fr 18h.
**DI** 15h45

Clara, la soixantaine rayonnante, vit seule dans un appartement qui lui est cher, au sein d'un immeuble singulier: l'Aquarius. Un important promoteur a racheté tous les appartements, hormis le sien, qu'elle refuse de quitter. Se confrontant aux pressions et intimidations de la société immobilière, elle se remémore sa vie...
**De Kleber Mendonça Filho. Avec Sônia Braga.**
**16/16 ans. 145 minutes.**

### COMANCHERIA (HELL OR HIGH WATER)

**SA** VO s-t fr 16h.
**DI** 18h30

Dans un bled paumé du Texas, deux frères s'improvisent braqueurs de banques après la mort de leur mère. Il ne leur reste que quelques jours pour réunir l'argent nécessaire afin d'éviter la saisie de la maison. À leurs trousses, un ranger bientôt retraité et son adjoint. Un néowestern avec une musique signée Nick Cave et Warren Ellis. DERNIERS JOURS!
**De David Mackenzie. Avec Jeff Bridges, Chris Pine, Ben Foster.**
**16/16 ans. 102 minutes.**

### LA BOULE D'OR: GRANDEUR D'UN MYTHE CHAUX-DE-FONNIER

**DI** VF 11h

Après sa destruction par un incendie criminel en 1965, le parcours et l'histoire de La Boule d'Or sont ressuscités avant que ses derniers acteurs ne s'en aillent. Un des derniers cafés-concerts d'Europe, La Boule d'Or fut un lieu emblématique de la vie nocturne chaux-de-fonnière. Précédé du court métrage «Le Scarabée d'Or» d'Ali Sinaci.
**De La Ruche Coopérative.**
**12/12 ans. 66 minutes.**

### HOMMAGE A ANDRÉ PARATTE

**LU** VF 18h15

A l'occasion de la Journée mondiale du patrimoine audiovisuel, le Département audiovisuel de la Bibliothèque de La Chaux-de- Fonds rend hommage à André Paratte, un des cinéastes les plus importants du Canton, décédé au printemps dernier. Un programme de trois films: LA FOIRE AUX CRINIÈRES (1969), A WATCH SHOW (1969), VIVRE SA VILLE (1972).
**André Paratte.**
**12/12 ans. 45 minutes.**

### INTO ETERNITY

**MA** VO s-t fr 20h

FILM-DEBAT: SORTIR DU NUCLEAIRE? - ENTREE LIBRE / Plongée dans le premier dépôt final de déchets nucléaires de Finlande, au joli nom finnois d'Onkalo, la cachette... Quand celle-ci sera pleine, elle sera bétonnée et ne devra plus être ouverte avant 100'000 ans. Un documentaire aux allures de science-fiction. EN PRÉSENCE de Philippe de Rougemont (ONG Noé 21) et d'un représentant de Viteos (à conf.).
**Michael MADSEN. Avec Jeff Bridges, Chris Pine, Ben Foster.**
**16/16 ans. 75 minutes.**

# Cinéma Minimum

c/o La Case à Chocs
Quai Philippe-Godet 20, 2000 Neuchâtel, tél. 032 545 37 37, www.cineminimum.ch

### TOUT S'ACCLÈRE

**SA** 14h.
Gilles est un ancien trader devenu instituteur. Il s'interroge avec ses élèves sur l'accélération vertigineuse de notre monde. Fasciné par leurs réflexions sur notre mode de vie et notre rapport au temps, il décide de les filmer puis d'aller à la rencontre d'experts en la matière.
**Documentaire, Gilles Vernet, France, 2016, 83', VF, 6/10 ans.**

### BELGICA

**SA** 16h.
Jo et Frank sont frères, et comme souvent dans les familles, ces deux-là sont très différents. Jo, célibataire et passionné de musique, vient d'ouvrir son propre bar à Gand, le Belgica. Frank, père de famille à la vie bien rangée et sans surprise, propose à Jo de le rejoindre pour l'aider à faire tourner son bar
**Fiction, Felix van Groenigen, Belgique, 2016, 126', VO, 16/16 ans.**

### MERCI PATRON!

**SA** 18h.

Employés d'une usine LVMH délocalisée en Pologne, Jocelyne et Serge se retrouvent au chômage. Aidés par un rédacteur en chef, une nonne, un délégué CGT et deux ex-vendeurs de La Samaritaine, ils décident d'aller parler avec Bernard Arnault.
**Documentaire, François Ruffin, France, 2016, 84', VF, 8/14 ans.**

### AQUI NO HA PASADO NADA (TOUT VA BIEN)

**SA** 20h.

Le conducteur d'une voiture de jeunes gens ivres renverse et tue un piéton. La police identifie le groupe. Ses amis commettent de faux témoignage et le chauffard est acquitté car ce dernier est le fils d'un politicien chilien important.

**Fiction, Alejandro Fernández Almendras, Chili, 2015, 95', VO, 16/16 ans.**

### AQUARIUS

**DI** 14h.

Ancienne critique musicale sexagénaire, Clara habite depuis toujours dans l'Aquarius, immeuble construit dans les années 40. Un promoteur a racheté tous les appartements, seule Clara refuse de partir. Elle va rentrer en guerre avec la société immobilière propriétaire.
**Fiction, Kleber Mendonça Filho, Brésil, 2016, 142', VO, 16/16 ans.**

### HEIMATLAND

**DI** 16h.

Cette fiction collective réalisée par dix jeunes réalisateurs, imagine notre paisible Helvétie en proie à une catastrophe naturelle effroyable que même l'UDC n'avait pas prévue.
**Fiction, Michael Krummenacher & Jan Gassmann & Lisa Blatter & Gregor Frei & Benny Jaberg & Carmen Jaquier & Jonas Meier & Tobias Nölle & Lionel Rupp & Mike Scheiwiller, Suisse, 2015, 80', VO, 16/16 ans.**

### LE FILS DE JOSEPH

**DI** 18h.

Vincent, un adolescent, a été élevé avec amour par sa mère, Marie, mais cette dernière a toujours refusé de lui révéler le nom de son père. Vincent découvre qu'il s'agit d'un éditeur parisien égoïste et cynique, Oscar Pomenor. Le jeune homme met alors au point un projet de vengeance.
**Fiction, Eugène Green, France-Belgique, 2016, 114', VF, 16/16 ans.**

### INNOCENCE OF MEMORIES

**DI** 20h.

Le film est une mise en images et en voix du roman de Orhan Pamuk, «Le Musée de l'innocence», qui nous fait vivre l'amour de Kemal et de Fusun et, abruptement brisé par la mort de cette dernière.
**Documentaire, Grant Gee, Turquie, 2015, 97', VO, 16/16 ans.**

	<h1>LESBONS PLANS</h1>
	<b>Vous organisez un événement? Annoncez-le gratuitement sur </b>
<b>NEUCHÂTEL</b>	<b>LA CHAUX-DE-FONDS</b>
<b>SPECTACLE/CONCERT</b>	<b>SPECTACLE/CONCERT</b>
<b>«Celui qui tombe»</b> <i>Théâtre du Passage, grande salle.</i> Sa 29.10 à 18h.	<b>«Voyage à Tokyo»</b> <i>Beau-Site.</i> Sa 29.10 à 18h15. Di 30.10 à 17h15.
<b>«Sugungga»</b> <i>Théâtre du Pommier. Jeune public dès 4 ans.</i> Sa 29 et di 30.10 à 17h.	<b>Cabaret «Temps plus vieux»</b> <i>Temple-Allemand.</i> Sa 29.10 à 20h30. Di 30.10 à 17h.
<b>Halloween party Neuchâtel</b> <i>Place des Halles.</i> Sa 29.10 dès 17h.	<b>Les profs du Collège musical MIH - Carillon et Salle Erni.</b> Sa 29.10 à 11h.
<b>In illo tempore</b> <i>Basilique Notre-Dame.</i> Sa 29.10 à 20h.	<b>«bon pied bon art»</b> Portes ouvertes d'ateliers. <i>En ville.</i> Sa 29.10 de 14h à 20h. Di 30.10 de 14h à 18h.
<b>Concert du Ruckers</b> <i>Musée d'art et d'histoire, salle du 1er étage.</i> Sa 29.10 à 20h15.	<b>«Rève à dons»</b> <i>Théâtre des Abeilles.</i> Sa 29.10 à 20h. Di 30.10 à 14h30. Di 30.10 à 18h.
<b>«Mexican Death Party»</b> <i>Cité Universitaire.</i> Sa 29.10, dès 22h.	<b>Bikini Of The Dead</b> <i>Bikini Test.</i> Sa 29.10 dès 20h.
<b>La Croche-Choeur</b> <i>Temple du Bas.</i>	

## 16 TV SAMEDI

## RTS Un

**7.15** Euronews  
**7.50** Le kiosque rejoue la musique  
**8.20** Sport dernière  
**9.05** Le gentleman d'Epsom Film. Comédie.  
**10.35** Chanel - Schiaparelli, le noir et le rose  
**11.30** Les carnets de Julie  
**12.25** Grand angle  
**12.45** Le 12h45  
**13.15** Meteo  
**13.25** Faut pas croire  
**13.55** Au cœur d'une forêt millénaire  
**14.55** Où es-tu maintenant ?  
 Film TV. Policier.  
**16.40** Alerte Cobra  
**18.25** Al dente  
**19.20** Swiss Loto  
**19.30** Le 19h30  
**20.10** 26 minutes

## 20.45 DIVERTISSEMENT



## Les coups de cœur d'Alain Morisod

Divertissement. Prés. : A. Morisod. 1h35. Spéciale Halloween. Invités notamment : Kendji Girac, Michèle Torr. Alain Morisod nous propose une Estivale en forme d'Automnale.

**22.20** No Country for Old Men  
 Film. Thriller. EU. 2007. VM. Réalisation : Joel et Ethan Coen. 2h03. Avec Tommy Lee Jones, Javier Bardem, Josh Brolin. Un homme, poursuivi par des criminels, se lance dans une cavale à travers le Texas.  
**0.25** 26 minutes  
**0.55** Forces spéciales  
 Film. Action.

## RTS Deux

**6.30** RTS Kids  
**9.50** Les mini-soigneurs  
**10.10** Adrénaline  
**10.30** Passe-moi les jumelles  
**11.35** RTS info  
**12.25** Svizra Rumantscha  
**12.50** Quel temps fait-il ?  
**13.20** Le 12h45  
**13.55** Nouvo  
**14.15** Grand angle  
**14.30** Tennis  
 Tournoi ATP de Bâle. Demi-finale. En direct de Bâle.  
**17.00** Tennis  
 Tournoi ATP de Bâle. Demi-finale. En direct de Bâle.  
**19.30** Le 19h30 signé  
**20.00** Résultats du Trio Magic, Magic 4 et Banco  
**20.10** Chez toi ? Chez moi ?  
 Magazine.

## 20.55 FILM



## Les Miller, une famille en herbe

Film. Comédie. EU. 2013. VM. Réal. : R. Marshall Thurber. 1h50. Avec Jennifer Aniston. Pour passer de la marijuana au Mexique, David se constitue une famille fictive.

**22.50** Sport dernière  
 Magazine. 0h35. En direct. Retour sur toute l'actualité sportive de la soirée, et des jours passés : football, hockey, basket.  
**23.25** Formule 1  
 Grand Prix du Mexique. Qualifications. À Mexico City.  
**0.35** Résultats du Trio Magic, Magic 4 et Banco  
**0.40** Pi3in le poste on Tour  
**1.40** Arabesque

## TF1

**6.30** Tfou  
**8.30** Téléshopping - Samedi  
 Magazine.  
**10.35** #WEEKEND  
 Magazine.  
**11.50** L'affiche de la semaine  
 Magazine.  
**12.00** Les 12 coups de midi !  
 Jeu.  
**13.00** Le 13h  
**13.30** Reportages découverte  
 Magazine. Les mystères du Père-Lachaise.  
**14.45** Grands reportages  
 Magazine. La folie du bien-être.  
**16.05** Super Nanny  
 Divertissement.  
**17.50** 50 mn Inside  
 Magazine. L'actu. - Le mag.  
**20.00** Le 20h  
**20.50** Nos chers voisins  
 Série.

## 20.55 DIVERTISSEMENT



## Danse avec les stars

Divertissement. Prés. : Sandrine Quérier, Laurent Oumac. 2h35. En direct. Les téléspectateurs ont eu la possibilité d'attribuer à chaque couple une danse associée à une musique.

**23.30** Danse avec les stars, la suite  
 Divertissement. Présentation : Sandrine Quérier, Laurent Oumac. 0h45. En direct. Nouveauté cette année, les résultats des votes seront révélés au début de «Danse avec les stars, la suite».  
**0.15** Le grand blind test  
 Divertissement. Invité notamment : Chris Marques.

## France 2

**6.25** Les z'amours  
**7.00** Télématin  
**10.00** Thé ou café  
**10.50** Motus  
**11.20** Les z'amours  
**11.55** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** 13 heures  
**13.20** 13h15, le samedi...  
**14.05** Tout compte fait  
**15.40** Kevin Richardson, l'homme qui murmure à l'oreille des lions  
**16.35** Trois petits chats  
**17.35** Meurtres au paradis  
 Série. Charité bien ordonnée.  
**18.45** N'oubliez pas les paroles !  
**20.00** 20 heures  
**20.40** Parents mode d'emploi  
 Série.

## 20.50 MAGAZINE



## Taratata 100 % Live

Mag. Prés. : Nagui. 2h35. Invités notamment : Pascal Obispo, Imany, Soprano, Vianney, L.E.J., Patrice. Inédit. «Taratata» réinvestit la scène du Zénith pour un concert exceptionnel.

**23.30** On n'est pas couché  
 Talk-show. Présentation : Laurent Ruquier. 2h45. Inédit. Laurent Ruquier reçoit une personnalité politique et des artistes venus de différents horizons. Pour animer les débats, Laurent Ruquier est secondé par un duo de choc : Vanessa Burggraf et Yann Moix.  
**2.20** Stupéfiant !  
 Magazine.

## France 3

**6.00** Euronews  
**6.35** Ludo  
**8.25** Samedi Ludo  
**11.30** Dans votre région  
**12.00** 12/13  
**12.55** Les nouveaux nomades  
**13.30** Les grands du rire  
 Divertissement.  
**15.15** Les carnets de Julie  
**16.15** Les carnets de Julie avec Thierry Marx  
**17.15** Trouvez l'intrus  
**17.55** Questions pour un super champion  
**18.45** Euréka ! Petite histoire des grandes découvertes médicales  
**19.00** 19/20  
**20.05** Tout le sport  
**20.25** Zorro  
 Série. Monsieur petit Chinois.

## 20.55 FILM TV



## Meurtres à Étretat

Film TV. Policier. Fra. 2015. Réal. : L. Katrian. 1h41. Avec Adriana Karembeu, B. Madinier. Inédit. Un grand notable d'Étretat est retrouvé mort après être tombé des falaises.

**22.35** Soir/3  
**22.55** La clinique du docteur Blanche  
 Film TV. Drame. Fra. 2014. Réalisation : Sarah Lévy. 1h30. Avec Stanley Weber, Grégoire Leprince-Ringuet, Danièle Lebrun. Au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle, Émile Blanche, aliéniste, s'essaie à de nouvelles méthodes.  
**0.30** La chauve-souris Opéra.

## Arte

**10.30** Marie-Octobre  
 Film. Drame.  
**12.05** Un billet de train pour...  
**12.50** Paysages d'ici et d'ailleurs  
**14.00** Yourope  
**14.35** Aventures en terre animale  
**15.00** Lions : l'apprentissage de la vie  
**15.45** Le retour des lions  
**16.30** Lions de Namibie, les rois du désert  
**17.15** Les grands mythes  
**18.10** Cuisines des terroirs  
**18.35** Arte reportage  
**19.30** Le dessous des cartes  
**19.45** Arte journal  
**20.00** Thaïlande, l'hôpital des éléphants  
**20.45** Blaise  
 Série. Beaucoup d'amour.

## 20.50 DOCUMENTAIRE



## Objectif Mont-Blanc - Sur les traces...

... d'un géant  
 Doc. Société. Fra. 2015. Réal. : Vincent Pérez. 1h35. Une climatologue, un physicien et un volcanologue partent à l'assaut du Mont-Blanc.

**22.25** Le monde selon Luther  
 Série documentaire. Historique. All. 2016. Réalisation : Wilfried Hauke. 2h40. Le saut dans la liberté. Inédit. Cinq siècles après la Réforme, les idées de Luther peuvent-elles encore inspirer le monde contemporain ? - La recherche de la vérité. Inédit. - Sur le chemin vers l'égalité. Inédit.  
**1.05** Au-delà des murs

## M6

**6.00** M6 Music  
 Clips.  
**8.15** M6 boutique  
 Magazine.  
**10.30** Cinésix  
 Magazine.  
**10.40** D&CO, une semaine pour tout changer  
 Magazine. Présentation : Sophie Ferjani.  
**12.45** Le 12.45  
**13.05** Scènes de ménages  
 Série.  
**13.50** Chasseurs d'appart'  
 Jeu. Présentation : Stéphane Plaza.  
**18.40** Commissariat central  
 Série. Avec Guy Lecluyse.  
**19.45** Le 19.45  
**20.20** Scènes de ménages  
 Série. Avec Gérard Hernandez.

## 21.00 SÉRIE



## NCIS : Nouvelle-Orléans

Série. Policière. EU. 2015. Saison 1. Avec Scott Bakula, Lucas Black, Zoe McLellan. 3 épisodes. Inédits. Pride se rend dans la chambre d'hôtel d'un général où se trouve un cadavre.

**22.40** NCIS : Nouvelle-Orléans  
 Série. Policière. EU. 2014. Saison 1. Avec Scott Bakula, Lucas Black, Zoe McLellan. 3 épisodes. Un marin décède de ce qui semble être une crise cardiaque à l'aéroport de La Nouvelle-Orléans.  
**0.15** Supernatural  
 Série. Le couvent des âmes. - Le héros de l'histoire.

## Canal+

**18.00** Action discrète : Now Futur !  
**18.50** Jamel Comedy Club  
**19.20** L'émission d'Antoine  
**20.30** Bayonne/Racing 92.  
 Rugby. Top 14. 9<sup>e</sup> journée. En direct  
**22.35** Jour de rugby  
**23.20** Jour de foot  
**0.15** Balade entre les tombes  
 Film. Thriller

## France 4

**9.40** Les Tortues Ninja  
**11.00** Super 4  
**11.45** Oggy et les cafards  
**12.15** Zouzous  
**13.40** Fort Boyard  
**18.05** La grande marche des dinosaures  
**19.40** Un gars, une fille  
**20.55** Zombie  
**23.40** Rip : fauchés et sans repos

## Numéro 23

**6.00** Cœur océan  
**7.15** Méditerranée. Série  
**9.05** Dossiers criminels. Série doc.  
**13.05** Menu président  
**13.35** Extrême jobs. Série doc.  
**14.25** Super vétérinaire. Télé-réalité  
**20.55** Non élucidé  
**22.40** Non élucidé

## MTV

**13.20** Catfish: The TV Show  
**14.10** Catfish : fausse identité  
**15.55** Catfish : suspect  
**16.50** The Big Bang Theory  
**18.55** Catfish : The TV Show  
**19.50** Catfish : fausse identité  
**20.45** Les Jokers  
**22.00** South Park  
**23.50** Idiotstatter  
**1.25** MTV Super Shore

## RSI 1

**18.35** Strada Regina  
**19.00** Il quotidiano  
**19.40** Insieme  
**19.45** Lotto Svizzero  
**20.00** Telegiornale  
**20.40** Melissa & Joey  
**21.10** Insieme per forza  
**21.30** Unforgettable  
**0.00** Redemption - Identità nascoste  
 Film. Action.

## France 5

**15.55** La Chine antique  
**16.50** La face cachée de Rome  
**17.45** C dans l'air  
**19.00** C l'hebo  
**20.00** C l'hebo, la suite  
**20.20** Une île pour les orangs-outans  
**20.45** Échappées belles  
**23.50** L'œil et la main  
**0.20** Entrée libre

## CSTAR

**8.00** Top France  
**9.05** Top CStar  
**10.15** Top clip  
**11.30** Top France  
**12.40** Top clip  
**14.15** Top club  
**15.30** Top CStar  
**16.40** Top France  
**17.45** Pawn Stars - Les rois des enchères  
**20.50** Le Zap d'Halloween  
**23.45** Enquête très spéciale

## RMC découverte

**6.00** Mission : protection  
 Cabin Truckers  
**12.25** Cabin Truckers  
**12.55** Mécanos express  
 Série doc.  
**16.20** Bush Alaska. Série doc.  
**20.50** Alaska : les derniers trappeurs  
 Série doc.  
**22.30** Prisonniers des glaces. Série doc.

## MEZZO

**17.40** Le Quatuor Tetzlaff joue Mozart, Chostakovitch et Sibelius  
**19.00** Intermezzo  
**20.35** Capulet et i Montecchi  
**23.05** Intermezzo  
**23.30** Wilbur de Paris au festival de jazz d'Antibes Juan-les-Pins 1960  
**0.35** John Coltrane

## RSI 2

**18.55** Moto. Gran Premio della Malesia. Prove ufficiali - Moto GP  
**19.55** Formule 1. Gran Premio del Messico. Prove ufficiali. En direct  
**21.10** Superalbum  
**23.05** Sportsera  
**23.40** Calcio: la partita  
**0.00** Hockey: la partita

## C8

**12.00** Pawn Stars - Les rois des enchères  
**13.30** JT  
**13.35** Fausses disparitions  
 Film TV. Drame  
**15.20** À la merci d'un tueur  
 Film TV. Drame  
**17.00** Salut les Terriens !  
**21.00** Génération SAV  
**22.55** Touche pas à mon sport

## Gulli

**16.00** Transformers Robots In Disguise : Mission secrète  
**16.30** Thunderbirds, les sentinelles de l'air  
**17.00** Rekkit  
**17.40** Zig et Sharko  
**18.20** Les tactiques d'Emma  
**18.30** In ze boîte  
**19.00** Franky  
**20.50** Opération Fantômes  
 Film TV  
**22.30** Zig et Sharko

## Chérie 25

**6.00** Téléachat  
**9.00** Le jour où tout a basculé  
**14.30** Sous les jupons de l'histoire  
**19.00** Tous pour un  
**20.55** Et nous nous reverrons  
 Film TV. Policier. Can. 2002. 1h30  
**22.45** Un jour de chance  
 Film TV. Suspense. GB. 2002. 1h30

## ARD

**17.10** Brisant  
**17.50** Tagesschau  
**18.00** Sportschau  
**19.57** Lotto am Samstag  
**20.00** Tagesschau  
**20.15** Verstehen Sie Spaß?  
**23.15** Tagedestemen  
**23.35** Das Wort zum Sonntag  
**23.40** Inas Nacht

## PLANETE +

**13.25** Le sang des lions  
**14.25** Faites entrer l'accusé  
**15.40** C'était mieux avant ?  
**17.40** Kadhaï, mort ou vif  
**19.20** Echappées belles  
**20.55** American Pickers - Chasseurs de trésors  
**23.55** Juger Pétain  
**1.50** Ma vie avec un robot

## W9

**14.20** Le scandale des baby-sitters  
 Film TV. Drame  
**16.05** Mortelle performance  
 Film TV. Comédie dramatique  
**18.00** Mini Macho  
 Film TV. Comédie sentimentale  
**19.35** Soda  
**19.55** Les Simpson  
**20.55** Les Simpson  
**22.10** Les Simpson

## France Ô

**16.25** Les chemins de l'école  
**17.20** Détour(s) de mob  
**18.30** Infô soir  
**18.40** Flash Talk  
**19.35** Scrubs  
**20.50** Le fils du dragon  
 Film TV. Action (1 et 2/2)  
**23.40** Admiral T au Zénith de Paris  
**1.34** Boty France - La nuit des battles

## Eurosport

**19.00** Moto superbike. Championnats du monde. 1<sup>re</sup> course. En direct de Doha  
**20.00** Cyclisme sur piste. Six jours de Londres. 4<sup>e</sup> journée.  
**20.30** Cyclisme sur piste. Six jours de Londres. 5<sup>e</sup> journée. En direct  
**23.55** Eurosport 2 News

## ZDF

**19.00** heute  
**19.25** Herzensbrecher - Vater von vier Söhnen  
**20.15** Stralsund - Vergeltung  
 Film TV. Policier  
**21.45** Der Staatsanwalt  
**22.45** heute-journal  
**23.00** das aktuelle sportstudio  
**0.25** heute Xpress

## RAI 1

**15.55** A sua imagine  
**16.20** Che tempo fa  
**16.30** TG 1  
**16.45** Parlamone... Sabato  
**18.00** Tra Roma e cielo  
**20.00** Telegiornale  
**20.35** Dieci cose  
**23.30** TGI 60  
**Secondi 23.35** S'è fatta notte  
**0.40** TGI - Notte  
**0.50** Che tempo fa

## TMC

**6.45** Téléachat  
**8.45** Les mystères de l'amour  
**11.30** Le phare des secrets  
 Film TV. Horreur  
**13.15** TMC infos  
**13.20** Mentalist  
**15.55** Close to Home  
**17.40** Les mystères de l'amour  
**20.55** Agent Carter  
**0.20** The Walking Dead

## HD1

**6.50** Une histoire, une urgence  
**15.30** Julie Lescaut  
**20.55** Unforgettable  
 Série. Voix de femmes. - Jeu de construction  
**22.35** Unforgettable  
 Série. Les traces du passé. - Démasqué. - Une jeune fille sans histoire. - Trajectoires brisées

## RTL 9

**13.35** Just Friends  
 Film  
**15.15** Comment se faire larguer en 10 leçons  
 Film  
**17.15** Getaway  
 Film  
**18.50** Dérapages incontrôlés  
 Film  
**20.40** Les larmes du soleil  
 Film. Drame  
**22.50** Nous étions soldats  
 Film. Guerre  
**1.05** Fantômes  
**1.35** Libertinages

## SRF 1

**18.45** Samschtig-Jass  
**19.20** Ziehung des Schweizer Zahlenlotto  
**19.30** Tagesschau  
**20.00** Wort zum Sonntag  
**20.15** Verstehen Sie Spass?  
 - Schweizer-Special  
**23.20** Tagesschau  
**23.40** Der Anwalt des Teufels - Teil 1 von 2

## TVE I

**16.45** Amar en tiempos revueltos  
**18.00** Cine de barrio  
**19.45** Días de cine  
**21.00** Telediario 2<sup>a</sup> Edición  
**21.25** El tiempo  
**21.30** Informe semanal  
**22.05** Version española  
**23.45** Festival de cine de Valladolid  
**0.30** Atención obras

## NT1

**13.00** Je t'observe...  
 Film TV. Thriller  
**14.50** Un taxi inquiétant  
 Film TV. Drame  
**16.30** Un fan inquiétant  
 Film TV. Drame  
**18.15** Appels d'urgence  
**20.45** NT1 Infos  
**20.55** Chroniques criminelles  
**22.45** Chroniques criminelles

## L'ÉQUIPE

**15.30** Cyclisme. Tour de Hainan. 8<sup>e</sup> étape (165,8 Km)  
**17.30** Badminton. Internationaux de France. Demi-finales. En direct  
**20.50** Boxe. Les meilleurs combats 2016. L'Équipe diffuse un «pot-pourri» des meilleurs combats diffusés sur la chaîne.

## TV5Monde

**18.50** L'invité  
**19.05** 300 millions de critiques  
**20.00** Acoustic  
**20.30** Le journal de France 2  
**21.00** 69 minutes sans chichis  
**22.40** Le journal de la RTS  
**23.10** Clara s'en va mourir  
 Film TV. Drame  
**0.50** Cyclisme. Le Tour du Faso. Résumé

## SRF 2

**14.15** Tennis. Tournoi ATP de Bâle. Demi-finale. En direct  
**18.15** Two and a Half Men  
**20.00** Pompeii  
 Film. Action  
**21.50** sportaktuell  
**22.40** Formule 1. Grand Prix du Mexique. Qualifications.  
**23.55** Müslüm Television

## RTPI

**13.45** Voz do cidadão  
**14.00** Jornal da Tarde  
**15.15** Diga Doutor  
**16.00** Aqui Portugal  
**21.00** Telegiornale  
**21.45** Linha da Frente  
**22.15** Network  
**Negócios 23.00** Donos Disto Tudo  
**0.00** A Grandiosa Enciclopédia do Ludopédio

## NRJ 12

**6.30** Téléachat  
**9.40** The Big Bang Theory  
**14.25** The Middle  
**16.40** S.O.S. ma famille a besoin d'aide  
**20.55** Diane, femme flic  
 Série. Par conviction  
**22.45** Diane, femme flic  
 Série. Jeune fille en crise. - L'apprenti  
**2.35** Poker

## canal alpha

**8.00** Journal du lundi  
**8.16** L'idée du chef  
**8.27** Le canal sportif  
**8.54** Journal du mardi  
**9.10** Minimag  
**9.20** Euréka  
**9.35** C'est ça l'école  
**9.39** Journal du mercredi  
**10.09** Avis de passage  
**10.34** Journal du jeudi  
**10.51** Y'a 10 ans  
**10.59** Mon job et moi  
**11.04** Ma foi c'est comme ça  
**11.29** Journal du vendredi  
**11.45** C'est du tout cuit  
**12.45**, **17.45**, **22.45** Toudou  
**13.00**, **18.00**, **23.00** Rediffusion de la tranche 8h-13h

<p><b>RTS Un</b></p> <p><b>7.45</b> Arabesque <b>8.35</b> Sport dernière <b>9.05</b> Les montagnes célestes <b>10.00</b> Messe catholique chrétienne <b>10.45</b> Sur le parvis <b>11.05</b> Grand angle <b>11.20</b> Groenland, le voyage sous la glace <b>12.15</b> Géopolitis <b>12.35</b> Ensemble <b>12.45</b> Le 12h45 <b>13.25</b> Pardonnez-moi <b>14.00</b> Modern Family <b>14.25</b> Fais pas ci, fais pas ça <b>15.20</b> Major Crimes <b>16.50</b> Chicago Fire <b>18.25</b> Sport dimanche <b>19.30</b> Le 19h30 <b>20.10</b> Mise au point Magazine. Les filles du Blick.</p>	<p><b>RTS Deux</b></p> <p><b>7.35</b> Moto Grand Prix de Malaisie. Course Moto GP. En direct. <b>9.05</b> RTS Kids <b>10.10</b> Adrenaline <b>10.30</b> Belle Film. Drame. <b>12.15</b> Signes <b>12.40</b> Quel temps fait-il ? <b>12.55</b> Le 12h45 <b>13.25</b> Moto Grand Prix de Malaisie. Moto 2. <b>14.30</b> Tennis Tournoi ATP de Bâle. Finale. En direct de Bâle. <b>15.45</b> St. Gallen/Thoune. Football. Championnat de Suisse. 13<sup>e</sup> journée. En direct. <b>18.00</b> Sport dernière <b>18.20</b> Faut pas croire <b>18.50</b> Pardonnez-moi <b>19.20</b> Les Simpson</p>	<p><b>TF1</b></p> <p><b>6.30</b> Tfou Jeunesse. <b>10.20</b> Automoto Magazine. <b>11.05</b> Téléfoot Magazine. <b>12.00</b> Les 12 coups de midi ! Jeu. <b>13.00</b> Le 13h <b>13.30</b> Reportages découverte Magazine. 7 jours, 7 nuits <b>14.20</b> On n'est pas couché, le dimanche <b>14.45</b> Grands reportages Magazine. Des maîtres d'art d'exception. <b>16.05</b> Baby Boom Série documentaire. Code rouge. <b>17.15</b> Sept à huit - Life Magazine. <b>18.15</b> Sept à huit Magazine. <b>20.00</b> Le 20h</p>	<p><b>France 2</b></p> <p><b>6.25</b> Motus <b>7.00</b> Thé ou café Magazine. Invité : Alexandre Jardin. <b>8.05</b> Rencontres à XV <b>8.30</b> Matinée interreligieuse <b>11.00</b> Messe <b>12.00</b> Tout le monde veut prendre sa place <b>13.00</b> 13 heures <b>13.20</b> 13h15, le dimanche... à Anney. <b>14.20</b> On n'est pas couché, le dimanche <b>16.30</b> Stade 2 <b>17.50</b> Vivement la télé <b>18.25</b> Vivement dimanche prochain Divertissement. <b>20.00</b> 20 heures <b>20.40</b> Parents mode d'emploi Série.</p>	<p><b>France 3</b></p> <p><b>6.00</b> Euronews <b>6.35</b> Ludo <b>8.35</b> Dimanche Ludo <b>11.25</b> Dimanche en politique <b>11.30</b> Dimanche en politique en régions <b>12.00</b> 12/13 <b>12.10</b> Dimanche en politique <b>12.55</b> Les nouveaux nomades <b>13.35</b> Même le dimanche <b>15.15</b> Les carnets de Julie <b>16.15</b> Comme une envie de jardins <b>17.15</b> 8 chances de tout gagner <b>17.55</b> Le grand slam <b>18.45</b> Eurêka ! Petite histoire des grandes découvertes médicales <b>19.00</b> 19/20 <b>20.05</b> Tout le sport <b>20.25</b> Zorro</p>	<p><b>Arte</b></p> <p><b>8.00</b> Arte Junior <b>9.50</b> Les amours d'Emma Film TV. Comédie dramatique. <b>11.20</b> Architectures <b>11.45</b> Metropolis <b>12.30</b> Streetphilosophy <b>13.00</b> Square idée <b>14.00</b> La fabuleuse histoire de l'évolution <b>15.25</b> Une aventure polaire : Jean-Baptiste Charcot <b>16.55</b> Cuisines des terroirs <b>17.20</b> Sergueï Tchoukine, le roman d'un collectionneur <b>18.20</b> Beethoven, symphonie «Pastorale» <b>19.05</b> Personne ne bouge ! <b>19.45</b> Arte journal <b>20.00</b> Karambolage <b>20.15</b> Vox pop <b>20.40</b> Blaise</p>	<p><b>M6</b></p> <p><b>6.00</b> M6 Music <b>6.30</b> M6 Kid <b>8.30</b> Absolument stars <b>11.20</b> Turbo <b>12.30</b> Sport 6 <b>12.45</b> Le 12.45 <b>13.05</b> Recherche appartement ou maison Magazine. <b>14.30</b> Maison à vendre <b>16.30</b> 66 minutes : le doc <b>17.20</b> 66 minutes : grand format <b>18.40</b> 66 minutes : Le 19.45 <b>20.05</b> Sport 6 <b>20.15</b> E-M6 Magazine. Empreintes génétiques, technologies high-tech, performances physiques : la science au service de la police !</p>
<p><b>21.05 SÉRIE</b></p>  <p><b>Castle</b></p> <p>Série. Comédie. EU. 2015. Saison 8. Avec Nathan Fillion, Stana Katic. 2 épisodes. Inédits. Décidément, Castle ne sait pas quel cadeau offrir au bébé de Jenny et Kevin.</p>	<p><b>19.50 FORMULE 1</b></p>  <p><b>Grand Prix du Mexique</b></p> <p>En direct de Mexico City (Mexique). Le pilote allemand Nico Rosberg semble être le mieux placé pour remporter le titre de champion du monde.</p>	<p><b>20.55 FILM</b></p>  <p><b>Rio</b></p> <p>Film. Animation. EU. 2011. VM. Réalisation : Carlos Saldanha. 1h30. Blu est le dernier mâle de son espèce, mais il ne sait pas voler et doit s'aventurer au cœur de Rio.</p>	<p><b>20.55 FILM</b></p>  <p><b>L'amour, c'est mieux à deux</b></p> <p>Film. Comédie. Fra. 2009. Réal. : A. Lemort, D. Farrugia. 1h36. Avec Clovis Cornillac, Virginie Efira. Deux amis aux visions opposées sur l'amour rencontrent deux femmes.</p>	<p><b>20.55 SÉRIE</b></p>  <p><b>Les enquêtes de Murdoch</b></p> <p>Série. Policière. Can. 2015. Saison 9. Avec Jonny Harris. 2 épisodes. Inédits. Un journaliste en immersion à l'hospice paroissial, est retrouvé mort sur les lieux.</p>	<p><b>20.45 FILM</b></p>  <p><b>Luther</b></p> <p>Film. Historique. All-EU. 2002. Réalisation : Eric Till. 2h00. Avec Joseph Fiennes. À l'âge de 22 ans, Martin Luther, étudiant en droit, manque de périr foudroyé lors d'un orage.</p>	<p><b>21.00 MAGAZINE</b></p>  <p><b>Zone interdite</b></p> <p>Mag. Prés. : Ophélie Meunier. 2h00. Disneyland Paris : les secrets du royaume de Mickey. Inédit. Les caméras ont suivi, entre autre, Camille, 19 ans, nouvelle salariée du parc.</p>
<p><b>22.35</b> New York, unité spéciale Série. Policière. EU. Avec Mariska Hargitay, Kelli Giddish, Ice-T, Raúl Esparza. 3 épisodes. Un surveillant pénitentiaire est arrêté pour avoir agressé sexuellement des détenues à l'intérieur de la prison. <b>0.45</b> Sport dimanche <b>1.40</b> Le 19h30 <b>1.45</b> Euronews</p>	<p><b>21.55</b> 120 ans d'inventions au cinéma Doc. Cinéma. Fra. 2016. Réal. : Stan Neumann. 1h05. Inédit. Depuis plus d'un siècle, le cinéma a constamment évolué en fonction des avancées techniques. <b>23.00</b> Freddy Buache passeur du 7<sup>ème</sup> art <b>23.55</b> Sur les traces de Fellini</p>	<p><b>22.50</b> La momie : la tombe de l'empereur Dragon Film. Aventures. EU. 2007. VM. Réalisation : Rob Cohen. 2h00. Avec Brendan Fraser, Jet Li. Un explorateur, son fils, sa femme et son beau-frère affrontent la momie ressuscitée de Dragon. <b>0.45</b> New York, police judiciaire <b>2.40</b> Bureau politique</p>	<p><b>22.35</b> Un jour, un destin Magazine. Présentation : Laurent Delahousse. 1h45. Johnny Hallyday en quête d'identité. Le portrait d'un monstre sacré de la chanson française, loin de la caricature qu'il a lui-même créée. <b>0.25</b> Histoires courtes Magazine. Cycle «Voyage au cœur du frisson». <b>1.05</b> 13h15, le dimanche...</p>	<p><b>22.20</b> Les enquêtes de Murdoch Série. Policière. Can. 2012. Saison 5 Avec Yannick Bisson. Plongée dans les bas-fonds. (1 et 2/2). Murdoch enquête sur la disparition d'une jeune bibliothécaire, belle et réservée. <b>23.55</b> Soir 3 <b>0.20</b> Le désordre et la nuit Film. Policier.</p>	<p><b>22.45</b> Le monde selon Luther Série doc. Historique. All. 2016. Réalisation : Wilfried Hauke. 2h40. Inédit. Au XIX<sup>e</sup> siècle, l'industrialisation précipite le progrès. Le savoir se démocratise. <b>1.25</b> Max Reger : «Concerto pour piano en fa mineur», op. 114 Concert.</p>	<p><b>23.00</b> Enquête exclusive Magazine. Prés. : Bernard de La Villardière. 1h20. Oktoberfest de Munich : la plus grande fête foraine du monde. Inédit. Reportage en Allemagne au cœur du plus grand rassemblement du monde. - Foires des villes et foires des champs : les dessous d'un incroyable succès. <b>2.00</b> Un amour sur mesure Film TV. Comédie. Roumanie.</p>
<p><b>Canal+</b></p> <p><b>18.05</b> Canal rugby club <b>19.10</b> Canal football club <b>20.45</b> Marseille/Bordeaux. Football. Ligue 1. 11<sup>e</sup> journée. En direct <b>22.45</b> Canal football club, le débrief <b>23.05</b> J+1 <b>0.00</b> Le journal des jeux vidéo <b>0.25</b> The Lobster</p>	<p><b>France 5</b></p> <p><b>18.35</b> C politique <b>19.45</b> C polémique <b>20.50</b> Quand c'est gratuit, qui paye ? <b>21.40</b> Vente directe : du champ à l'assiette <b>22.35</b> Chirac, l'anti-Américain <b>23.30</b> La grande librairie <b>1.00</b> L'aube des civilisations</p>	<p><b>C8</b></p> <p><b>7.00</b> Le Zap <b>8.35</b> Les animaux de la 8 <b>13.15</b> JT <b>13.25</b> Inspecteur Barnaby <b>17.00</b> Le grand bêtisier d'Halloween <b>21.00</b> Oscar Film. Comédie. Fra. 1967. 1h20. Avec Louis de Funès <b>22.25</b> La zizanie Film. Comédie. Fra. 1978. 1h36</p>	<p><b>W9</b></p> <p><b>7.10</b> Le hit W9 <b>8.20</b> W9 boutique <b>10.30</b> Génération Hit Machine <b>12.40</b> Obsession malade Film TV. Thriller <b>14.20</b> L'infidélité de Lily Film TV. Thriller <b>16.05</b> Surexposée Film TV. Thriller <b>17.50</b> Kaamelott <b>20.40</b> Soda <b>20.55</b> Bones <b>22.35</b> Bones</p>	<p><b>TMC</b></p> <p><b>13.00</b> Vengeance à double face Film TV <b>14.35</b> Au bénéfice du doute Film TV. <b>16.15</b> Dangereuse liaison Film TV. Comédie dramatique <b>17.50</b> Profilage <b>19.45</b> Les mystères de l'amour <b>20.55</b> Les experts : Miami <b>1.15</b> 90<sup>e</sup> enquêtes</p>	<p><b>NT1</b></p> <p><b>5.55</b> Les mystérieuses cités d'or <b>7.20</b> Les mystères de l'amour <b>7.45</b> Les mystérieuses cités d'or <b>8.50</b> 2 Broke Girls <b>15.25</b> Super Nanny <b>20.45</b> NTL Infos <b>20.55</b> Green Lantern Film. Action <b>23.05</b> Flics : leur vie en direct</p>	<p><b>NRJ 12</b></p> <p><b>14.25</b> Docteur Strange Film TV. Animation <b>15.55</b> Les animaux font leur show <b>17.30</b> Le super bêtisier <b>19.15</b> Le super bêtisier de l'année <b>20.55</b> S.O.S. ma famille a besoin d'aide <b>22.25</b> S.O.S. ma famille a besoin d'aide <b>1.30</b> Poker</p>
<p><b>France 4</b></p> <p><b>11.00</b> Super 4 <b>11.45</b> Oggy et les cafards <b>12.15</b> Zouzous <b>13.40</b> Sam Fox : aventurier de l'extrême <b>15.40</b> Une saison au zoo, le mag <b>18.45</b> Un gars, une fille <b>20.55</b> Terra <b>22.30</b> Afrique sauvage <b>0.05</b> Une saison au zoo, le prime</p>	<p><b>CSTAR</b></p> <p><b>8.00</b> Top CStar <b>9.05</b> Top France <b>10.15</b> Top clip <b>11.30</b> Top CStar <b>12.40</b> Top clip <b>15.30</b> Top France <b>16.40</b> Top Streaming <b>17.45</b> Pawn Stars - Les rois des enchères <b>20.50</b> Il était une fois l'Humanité <b>22.45</b> Allumeuses nocturnes Film TV. Erotique.</p>	<p><b>Gulli</b></p> <p><b>16.00</b> Transformers Robots In Disguise : mission secrète <b>16.30</b> Thunderbirds, les sentinelles de l'air <b>17.00</b> Zig et Sharko <b>17.50</b> Tahiti Quest <b>19.45</b> In ze boîte <b>20.20</b> Zig et Sharko <b>20.40</b> G ciné <b>20.50</b> Fourniz Film. Animation <b>22.25</b> Objectif Blake !</p>	<p><b>France Ô</b></p> <p><b>15.30</b> Guadeloupe en Seine <b>16.50</b> Meurtres au paradis <b>18.50</b> Infô soir <b>19.00</b> Flash Talk <b>20.00</b> Serial Tourist <b>20.50</b> Passion Outremer «Grand format» <b>22.45</b> Show Case Gwoka Bouladgel <b>23.40</b> La vie sans fards <b>0.20</b> Sékou</p>	<p><b>HD1</b></p> <p><b>6.45</b> Petits secrets entre voisins <b>13.55</b> Clap <b>14.20</b> Unforgettable <b>17.30</b> Les experts : Manhattan <b>20.55</b> Opération Archangel Film TV. Thriller <b>23.10</b> Dans la ligne de mire Film. Policier <b>1.30</b> Rencontre avec le mal Film</p>	<p><b>L'ÉQUIPE</b></p> <p><b>14.00</b> Badminton. Internationaux de France. Finales. En direct <b>18.00</b> Cyclisme. Tour du Hainan. 9<sup>e</sup> étape : Qiongzhong-Xinglong (145,5 Km) <b>20.30</b> La grande soirée, le live <b>22.40</b> La grande soirée, le mag</p>	<p><b>canal alpha</b></p> <p><b>8.00</b> Journal du lundi <b>8.16</b> L'idée du chef <b>8.27</b> Le canal sportif <b>8.54</b> Journal du mardi <b>9.10</b> Minimag <b>9.20</b> Eurêka <b>9.35</b> C'est ça l'école <b>9.39</b> Journal du mercredi <b>10.09</b> Avis de passage <b>10.34</b> Journal du jeudi <b>10.51</b> Y'a 10 ans <b>10.59</b> Mon job et moi <b>11.04</b> Ma foi c'est comme ça <b>11.29</b> Journal du vendredi <b>11.45</b> C'est du tout cuit <b>13.00</b>, <b>18.00</b>, <b>23.00</b> Rediffusion de la tranche 8h-13h</p>
<p><b>Numéro 23</b></p> <p><b>12.35</b> Tennis. Tournoi WTA de Singapour. Finale. En direct de Kallang (Singapour) <b>14.45</b> Extrême jobs <b>15.15</b> L'ombre d'un doute <b>17.25</b> River Monsters <b>20.55</b> Chronique d'un scandale Film. Drame <b>22.50</b> Avril brisé Film. Drame</p>	<p><b>RMC découverte</b></p> <p><b>7.55</b> Rafale : avion secret défense <b>8.55</b> Sous-marins, fleurons de la marine française <b>9.55</b> Top Gear <b>12.55</b> Car S.O.S. <b>16.20</b> Alaska : les derniers trappeurs <b>17.15</b> Alaska : les derniers trappeurs <b>20.50</b> Jade Fever. Série doc. <b>22.40</b> Jade Fever. Série doc.</p>	<p><b>Chérie 25</b></p> <p><b>6.00</b> Téléachat <b>8.05</b> C'est mon choix <b>13.15</b> New York, police judiciaire <b>18.50</b> Femmes de loi <b>20.55</b> Femmes de loi Série. Sur le vif <b>21.55</b> Femmes de loi Série. Speed Dating - Immunité. - Meurtre ascendant scorpion</p>	<p><b>Eurosport</b></p> <p><b>20.05</b> Cyclisme sur piste. Six jours de Londres <b>21.00</b> Football. Championnat de la MLS. Play-offs : 1/4 de finale, match 1. En direct <b>22.55</b> Eurosport 2 News <b>23.05</b> Football. Championnat de la MLS. Play-offs : 1/4 de finale, match 1. En direct.</p>	<p><b>RTL 9</b></p> <p><b>13.50</b> Treize à la douzaine Film <b>15.35</b> Treize à la douzaine 2 Film <b>17.15</b> Crocodile Dundee à Los Angeles Film <b>18.55</b> Police Story 3 : Supercop Film <b>20.40</b> Opération Espadon Film <b>22.30</b> Le vaisseau de l'angoisse Film <b>0.05</b> Le vaisseau de l'au-delà Film</p>	<p><b>TV5Monde</b></p> <p><b>18.30</b> 64' le monde en français <b>18.50</b> L'invité <b>19.00</b> 64' l'essentiel <b>19.05</b> Au-delà des frontières, Équateur <b>20.00</b> Maghreb-Orient Express <b>20.30</b> Le journal de France 2 <b>21.00</b> On n'est pas couché <b>0.00</b> Le journal de la RTS</p>	<p><b>TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR</b></p> <p><b>Boucle de 2 heures diffusée 24h/24</b> Circo Bello joue Louloudji : Un spectacle au cœur de La Chaux-de-Fonds, qui regroupe 45 circassiens de 8 à 18 ans, 20 jeunes musiciens et le metteur en scène Olivier Gabus. - La Balade Gourmande de Vully-Lacs : La région du Vully a cherché à mettre en valeur des atouts touristiques. - Watt Air Jump 2016 : Depuis sa création en 2011, le Festival fait bouger la plage de St-Blaise en soirée au rythme des DJs sets.</p>
<p><b>MTV</b></p> <p><b>14.10</b> Catfish : fausse identité <b>15.55</b> Catfish : suspect <b>16.50</b> Les Jokers <b>18.55</b> Lip Sync Battle <b>21.35</b> Brothers Green : Eats! <b>22.00</b> Ex on the Beach <b>23.50</b> Are You The One ? À la recherche des couples parfaits <b>1.25</b> Ex on the Beach</p>	<p><b>MEZZO</b></p> <p><b>19.50</b> Intermezzo <b>20.30</b> John Eliot Gardiner dirige Mendelssohn et Schumann avec le London Symphony Orchestra <b>22.05</b> L'Orchestre de Paris joue Ravel, Stravinsky, Moussorgski, Chostakovitch au Musikverein de Vienne</p>	<p><b>ARD</b></p> <p><b>18.50</b> Lindenstraße <b>19.20</b> Weltspiegel <b>20.00</b> Tagesschau <b>20.15</b> Tatort - Echolot <b>21.45</b> Anne Will <b>23.05</b> ttt - titel thesen temperamente <b>23.35</b> Druckfrisch <b>0.05</b> Schande Film. Drame.</p>	<p><b>ZDF</b></p> <p><b>18.30</b> Terra Xpress <b>19.00</b> heute <b>19.10</b> Berlin direkt <b>19.28</b> Aktion Mensch Gewinner <b>19.30</b> Terra X <b>20.15</b> Ein Sommer in Dänemark Film TV <b>21.45</b> heute-journal <b>22.00</b> Kommissar Beck <b>23.30</b> ZDF-History <b>0.15</b> heute Xpress</p>	<p><b>SRF 1</b></p> <p><b>18.50</b> G&amp;G Weekend <b>19.20</b> mitenand <b>19.30</b> Tagesschau <b>20.05</b> Tatort - Echolot <b>21.40</b> Menschen, Schicksal, Abenteuer <b>22.10</b> Giacobbo / Müller <b>23.05</b> Tagesschau <b>23.25</b> John Berger oder die Kunst des Sehens</p>	<p><b>SRF 2</b></p> <p><b>18.15</b> sportpanorama <b>19.30</b> Formule 1. Grand Prix du Mexique. En direct <b>22.05</b> Zwei vom alten Schlag Film. Comédie. EU. 2013. 2h00 <b>0.05</b> Halloween - Die Nacht des Grauens Film <b>1.30</b> Zwei vom alten Schlag Film.</p>	<p><b>RADIOS</b></p> <p><b>La Première</b></p> <p><b>6.03</b> Monsieur Jardinier <b>9.06</b> Vacarme <b>10.06</b> Travelling <b>11.03</b> Les beaux parleurs <b>12.04</b> Bille en tête <b>12.30</b> Le 12h30 <b>13.03</b> Monumental <b>14.03</b> Culture au point <b>15.03</b> Cortex <b>16.03</b> Paradiso <b>17.03</b> COFD <b>18.00</b> Forum <b>19.03</b> Hautes fréquences <b>20.03</b> Histoire vivante <b>21.03</b> Sous les pavés <b>22.03</b> Tribu <b>22.30</b> Journal <b>23.03</b> Médialogues <b>0.03</b> Les beaux parleurs <b>1.03</b> Vacarme <b>2.03</b> Travelling</p>
<p><b>RSI 1</b></p> <p><b>17.00</b> Padre Brown <b>18.00</b> Telegiornale flash <b>18.10</b> Il Giardino Di Albert <b>19.00</b> Il quotidiano <b>19.15</b> Il gioco del mondo <b>20.00</b> Telegiornale <b>20.40</b> Storie <b>22.00</b> The Fall - Caccia al serial killer <b>0.10</b> I perfetti innamorati Film.</p>	<p><b>RSI 2</b></p> <p><b>18.00</b> Sport Non Stop <b>19.30</b> La domenica sportiva <b>19.50</b> Formule 1. Gran Premio del Messico. En direct <b>21.45</b> Night Shift <b>22.35</b> Linea Rossa Diretta <b>23.25</b> San Gallo/Thun. Football. Super League. Da San Gallo <b>1.05</b> La domenica sportiva</p>	<p><b>PLANETE +</b></p> <p><b>15.20</b> Les requins baleines de ningaloo <b>16.10</b> Tout près du grand requin blanc <b>17.05</b> Planète safari <b>19.05</b> Merveilles des mondes invisibles <b>20.55</b> 747, la jumbo révolution <b>22.35</b> Kadhafi, mort ou vif <b>0.15</b> Planète safari <b>1.10</b> Ivresse rouge</p>	<p><b>RAI 1</b></p> <p><b>16.40</b> Domenica in <b>19.20</b> Formule 1. Gran Premio del Messico. En direct <b>19.30</b> Telegiornale <b>19.40</b> Gran Premio <b>20.00</b> Gara <b>21.55</b> Braccialetti rossi <b>23.35</b> Speciale TG1 <b>0.40</b> TG 1 Notte <b>1.00</b> Che tempo fa <b>1.05</b> Applausi</p>	<p><b>TVE I</b></p> <p><b>19.00</b> Yo en españa, tú en américa <b>20.00</b> Informe semanal <b>20.15</b> El cazador de cerebros <b>21.00</b> Telediario 2<sup>o</sup> Edición <b>21.40</b> El tiempo <b>22.00</b> Documental <b>23.00</b> Españoles en el mundo <b>0.00</b> En portada <b>0.45</b> Dias de cine</p>	<p><b>RTPI</b></p> <p><b>16.40</b> Backstage <b>17.20</b> Notícias do Meu País <b>18.10</b> Miudo Graudo <b>18.50</b> Visita Guiada <b>19.25</b> No Ar <b>20.00</b> Decisão Nacional <b>20.30</b> Hora dos Portugueses <b>21.15</b> Football. Liga Nos <b>23.00</b> Trio d'Ataque <b>1.00</b> 24 horas</p>	<p><b>6.03</b> Monsieur Jardinier <b>9.06</b> Vacarme <b>10.06</b> Travelling <b>11.03</b> Les beaux parleurs <b>12.04</b> Bille en tête <b>12.30</b> Le 12h30 <b>13.03</b> Monumental <b>14.03</b> Culture au point <b>15.03</b> Cortex <b>16.03</b> Paradiso <b>17.03</b> COFD <b>18.00</b> Forum <b>19.03</b> Hautes fréquences <b>20.03</b> Histoire vivante <b>21.03</b> Sous les pavés <b>22.03</b> Tribu <b>22.30</b> Journal <b>23.03</b> Médialogues <b>0.03</b> Les beaux parleurs <b>1.03</b> Vacarme <b>2.03</b> Travelling</p>

# Handicap 2.0

**PRATIQUE** Les nouvelles technologies permettent aussi de rendre la vie des personnes handicapées plus simple. Tour d'horizon.

WIAM FIROUZABADI

La technologie ne fait qu'évoluer au fil du temps et cela permet évidemment de faciliter nos vies de tous les jours, mais aussi celle des personnes atteintes d'un handicap. Afin d'améliorer leur vie au quotidien, nous nous sommes penchés sur les applications qui existent sur le marché pouvant apporter un réel soutien à ces personnes et à leurs proches. Lors de nos recherches, nous avons découvert qu'il existe un nombre incalculable d'applications et d'objets connectés. Nous vous avons donc fait une sélection de celles qui ont retenu notre attention. ◉

## LE CHOIX DE LA RÉDACTION

### GRETA & STARKS

#### Le cinéma pour les malvoyants et malentendants

L'association lausannoise Base-Court a lancé en 2010 le projet Regards Neufs qui a pour objectif de promouvoir l'accès à la culture cinématographique aux personnes ayant des déficiences visuelles et auditives. Le 17 octobre dernier, deux applications ont été lancées. Greta & Starks qui permettent de voir un film dans les salles obscures. Greta permet de télécharger l'audiodescription du film souhaité et de regarder un film dans n'importe quel cinéma de Suisse,

simplement avec son smartphone et son oreillette. Grâce aux lunettes connectées et l'application Starks, la personne malentendante pourra lire un sous-titrage particulier de manière totalement autonome.

[www.regards-neufs.ch](http://www.regards-neufs.ch)

### BLINDSQUARE

#### Le GPS pour personnes malvoyantes



S'il fallait résumer l'application en quelques mots, nous pourrions dire que c'est le Google Maps pour les aveugles. Développée avec l'aide de personnes malvoyantes, l'application se base sur la géolocalisation pour indiquer à l'utilisateur, grâce à une voix de synthèse, où il se trouve mais aussi pour indiquer la direction à prendre jusqu'au restaurant le plus proche par exemple. Les fonctions essentielles de Blindsquare sont accessibles via un menu audio disponible à partir de n'importe quels écouteurs ou haut-parleurs possédant une télécommande. La solution GPS utilisée derrière est Foursquare. Disponible sur iOS au prix conseillé de 39 francs.

[www.blindsquare.com](http://www.blindsquare.com)

### AVA

#### La solution pour les malentendants



Il est souvent difficile pour une personne sourde ou malentendante de suivre une conversation au bureau ou tout simplement lors d'une soirée avec des amis. Ava offre une solution qui permet de suivre en temps réel, directement sur son smartphone, ce qui se dit et surtout qui le dit. Grâce à un puissant logiciel de reconnaissance vocale, l'application affichera comme un chat, la conversation de vos proches et il sera possible d'y prendre part beaucoup plus facilement et d'éviter de se sentir isolé du groupe.

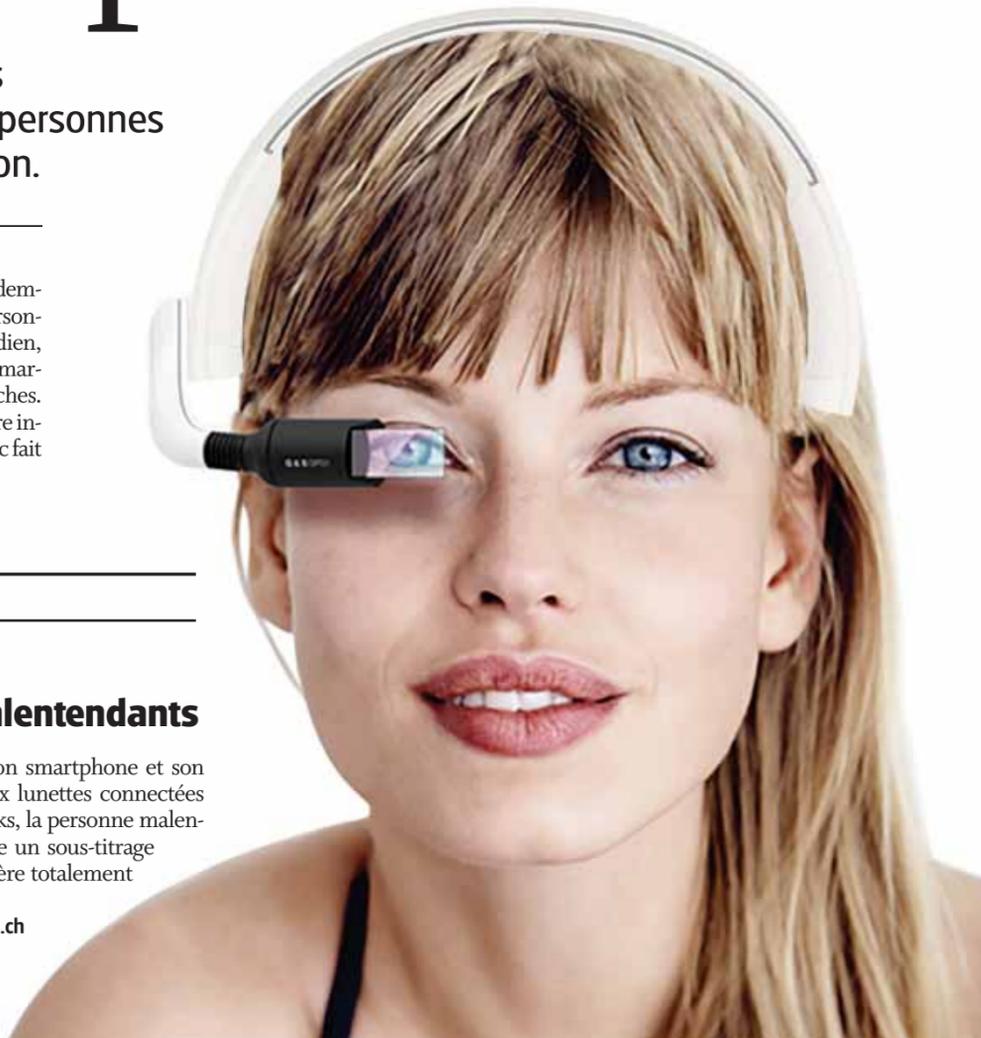
[www.ava.me](http://www.ava.me)

### ROGERVOICE

#### Passer un appel, c'est possible

Que vous soyez sourd ou malentendant, l'application RogerVoice vous permettra de communiquer avec n'importe qui par téléphone. Où que vous soyez, le puissant outil de reconnaissance vocale transformera l'appel téléphonique en messagerie instantanée. Il suffira donc de lire la retranscription de ce que la personne vous a dit à l'autre bout du fil. Tout se fait de manière automatique et en temps réel. De plus, l'app intègre un outil de synthèse vocale qui permettra d'écrire votre réponse et RogerVoice s'occupera de la transmettre à votre interlocuteur. L'application est disponible sur iOS et Android et différents forfaits par mois existent, selon votre utilisation.

[www.rogervoice.com](http://www.rogervoice.com)



### JACCEDE

#### Trouver le lieu idéal

Cette plateforme collaborative permet aux personnes à mobilité réduite d'identifier les établissements correspondant à leurs besoins en matière d'accessibilité. Que vous soyez en fauteuil roulant, que vous ayez un handicap moteur, visuel, auditif, mental ou que vous soyez une personne âgée, un parent avec une poussette ou que vous vous déplaçiez au moyen de béquilles, l'application Jaccede vous permettra de trouver un lieu adapté à vos besoins. Elle est disponible gratuitement sur iOS et Android mais aussi en ligne via

[www.jaccede.com](http://www.jaccede.com)



### BE MY EYES

#### Prêtez vos yeux aux malvoyants

Conçu par le Danois Hans Jorgen, Be My Eyes est une application qui met en relation des personnes malvoyantes ou non voyantes avec des volontaires bénévoles. Lorsqu'une personne à visibilité réduite a besoin d'aide dans une situation précise, telle que trouver son chemin dans une ville ou indiquer la date d'expiration d'un produit par exemple, elle peut solliciter l'intervention de la communauté de bénévoles par le biais de l'application et recevoir une réponse dans la minute. La personne sollicitée utilisera la caméra et le micro du smartphone pour apporter son aide.

L'application est disponible gratuitement sur iOS et une version Android est en cours de développement.

La communauté comprend près de 400 000 bénévoles et 30 000 malvoyants.

[www.bemyeyes.org](http://www.bemyeyes.org)



## NEWS

### QDOS

#### La protection pour votre écran

Le smartphone est devenu un objet inséparable qui nous accompagne au quotidien. Tout comme ses clés, son sac et son



porte-monnaie. Afin de protéger au mieux votre téléphone, Qdos propose des étuis ainsi que trois types de protections d'écran. La première est transparente et préserve votre écran de la poussière et de la saleté, réduit les reflets et protège votre écran contre les chocs et éraflures grâce au verre trempé. La deuxième protège vos yeux de la lumière bleue émise par votre smartphone et la troisième possède un film spécial qui permet de protéger vos données des regards indiscrets.

Dès 19 francs. [www.qdosound.com](http://www.qdosound.com)

◉ WF

### MONTBLANC AUGMENTED PAPER

#### Un bloc-notes connecté

La technologie fait rêver par moments et c'est le cas avec ce nouveau bloc-notes proposé par Montblanc. Au premier abord, rien de spécial, si ce n'est un luxueux carnet permettant de prendre des notes. Que nenni! La pochette en cuir contient une plaque qui, alliée au stylo StarWalker, permet de digitaliser en un clin d'œil sur votre smartphone ce que vous venez d'écrire sur le papier. Ceci, grâce à une application qui se connecte en Bluetooth à la pochette. De plus, il est possible de travailler sur la version numérique directement sur votre smartphone, tablette ou PC. Prix conseillé 665 francs.

[www.montblanc.com](http://www.montblanc.com) ◉ WF



## L'APPLI

### VERACITY Chercher par l'image

Vous vous souvenez, ce jour où vous avez visité cette magnifique exposition de photographies et que vous ne parveniez pas à savoir qui figurait sur l'un des clichés. Personne à l'horizon pour vous informer. Si seulement il existait une application de type Google Image pour trouver la source de cette photographie... Eh bien ne cherchez plus, elle existe! Elle s'appelle Veracity. Grâce à elle, vous pouvez photographier n'importe quelle image et la soumettre à internet pour obtenir la réponse à vos questions. Disponible gratuitement sur iOS. ◉ WF





**INTERVIEW**  
**La cheffe de La Poste justifie les suppressions d'offices**  
 Le géant jaune annonçait mercredi avec fracas la suppression de près de 600 offices d'ici à 2020. La directrice générale Susanne Ruoff justifie cette stratégie. **PAGE SUISSE**

# Le vote musulman sera sans appel



DEARBORN, BANLIEUE DE DÉTROIT, MICHIGAN  
**ALEXIS RAPIN**

**MINORITÉS AMÉRICAINES**

**A Detroit, l'une des plus importantes communautés musulmanes du pays oscille entre espoir et craintes.**

New York a Little Italy. San Francisco a Chinatown. Détroit a Dearborn. Cette municipalité de banlieue forte de 98 000 habitants, située dans l'Etat du Michigan, abrite l'une des plus importantes populations arabo-musulmanes des Etats-Unis. Irakiens, Libanais, Yéménites, Syriens, ils sont près de 30 000 installés dans la périphérie de la ville qui vit naître l'industriel Henry Ford. A tel point que les mauvaises langues ont rebaptisé Dearborn: Little Bagdad ou le «Dearbornistan».

Il est vrai que la présence de la communauté orientale n'y passe pas inaperçue: l'arabe s'entend à tous les coins de rue et se lit sur la plupart des enseignes, nombre de passantes arborent le hijab, le voile islamiste. La ville recèle la plus grande mosquée d'Amérique du Nord et un musée national consacré aux Arabo-Américains. Jusqu'en 2013, McDonald's y servait même de la viande halal.

**Le scénario du pire**

En ce mois d'octobre, les porches de certaines villas sont ornés de drapeaux dédiés à l'Achoura, célébration majeure de l'Islam chiite. Les esprits, toutefois, ne sont pas vraiment à la fête: à l'approche de l'élection présidentielle, les musulmans de Dearborn observent d'un œil inquiet la fin d'une campagne qui a flirté à plusieurs reprises avec l'islamophobie.

«Il y a une anxiété certaine vis-à-vis de Donald Trump, et surtout du discours qu'il a démocratisé», constate Dawud Walid, directeur pour le Michigan du Conseil pour les relations américano-islamiques (Cair), un groupe de défense des libertés civiles des musulmans établis aux Etats-Unis.

Les propositions musclées émises par



La communauté musulmane de Dearborn se mobilise dans une campagne présidentielle qui a flirté avec l'islamophobie. KEYSTONE

Trump tout au long de la campagne, comme refuser l'entrée du territoire aux musulmans ou surveiller étroitement les quartiers où ils vivent, n'ont pas été prises à la légère à Dearborn. On imagine même pire. «Mon copain est palestinien, sa famille et lui craignent sérieusement d'être expulsés si Trump est élu», confie Molly, étudiante à Détroit.

**LE CHIFFRE**

**72** En pour cent, le taux d'électeurs musulmans qui donneront leur voix à Hillary Clinton. Face à elle, Donald Trump n'en séduit que 4%.

Menaces en l'air d'un populiste en campagne? «Je crois qu'il est très sérieux», répond Dawud Walid. «Il tient ce genre de discours depuis des années et plusieurs scandales dans le cadre de ses affaires démontrent qu'il pratique volontiers la ségrégation.» Risque avéré ou non, pas question pour les musulmans américains de lais-

ser le sort en décider: ils comptent bien se rendre aux urnes le 8 novembre.

C'est en tout cas ce qu'affirment 86% d'entre eux, selon un sondage réalisé par le Cair à travers tous les Etats-Unis. Si ce chiffre ne concerne que les individus déjà enregistrés sur les listes de vote, il demeure un record comparé à la plupart des groupes d'électeurs. Parmi eux, 72% ont l'intention de donner leur voix à Hillary Clinton, 5% aux candidats des tiers-partis, et un petit 4% à Donald Trump.

Près de 12% demeurent cependant indécis. Ali est de ceux-là. Irakien établi depuis 20 ans aux Etats-Unis, il se méfie de chacun des deux candidats. Ce sont particulièrement les enjeux de politique extérieure qui le travaillent: en tant que musulman chiite, il réproche l'alignement de l'Amérique sur les monarchies sunnites du Golfe. «Clinton est une alliée des Saoudiens, elle ne les bousculera pas pour résoudre la guerre au Yémen», prédit-il. Trump? «Il n'aime pas les musulmans, mais je pense qu'il a une bonne approche sur la Russie et Bachar El-Assad.»

« Il y a une anxiété certaine vis-à-vis de Trump, et surtout du discours qu'il a démocratisé. »

**DAWUD WALID**  
 DIRECTEUR DU CAIR POUR LE MICHIGAN

Alors que l'électeur américain lambda démontre souvent peu d'intérêt et de connaissances sur la politique étrangère, les musulmans de Dearborn en font une spécialité. Particulièrement à l'égard du Moyen-Orient. «Les gens s'inquiètent pour leurs proches restés au pays», explique Dawud Walid. Il ajoute: «L'Islam véhicule aussi un fort sentiment de communauté. Nous avons coutume de dire que lorsqu'un membre est touché, tout le corps

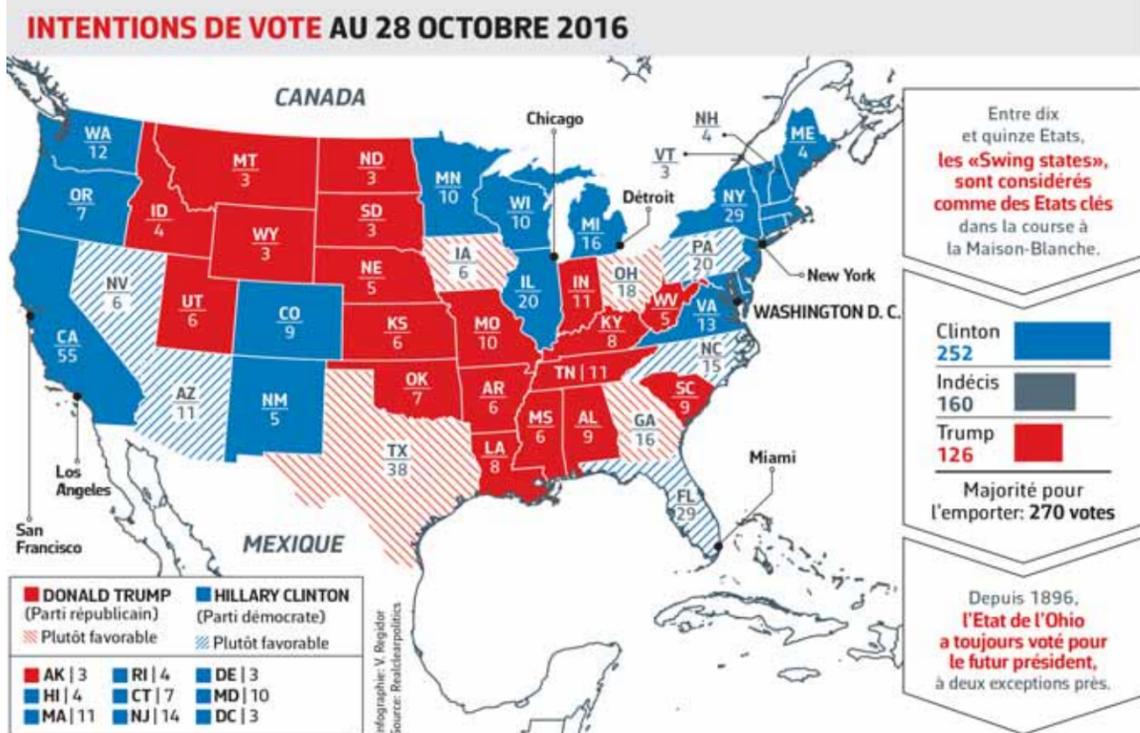
souffre. Nous sommes donc attentifs au sort des autres musulmans.»

**Impliqués localement**

Du très lointain, les préoccupations politiques des autochtones basculent aussi rapidement vers le très proche. Sur les pelouses des particuliers, la majorité des panneaux de campagne sont dédiés non pas à la présidentielle, mais aux autres petites élections locales qui se dérouleront le même jour. On y lit des noms à consonance orientale, en lice pour des postes de juge ou de commissaire scolaire du district.

«Les arabo-musulmans ne croient pas vraiment pouvoir faire la différence dans la présidentielle car ils ne représentent pas un groupe ethnique majeur, comme les latinos par exemple», détaille Walid. «Au niveau municipal par contre, ils savent que leur voix a plus de poids.»

Le ton des messages, le style des candidats et le graphisme des affiches laissent à penser que la communauté musulmane de Dearborn a bien fait siennes les règles du jeu politique à l'américaine. ○



## Tous derrière Hillary

Même s'ils constituent une minorité modeste en nombre, les musulmans américains «comptent» désormais.

Le camp démocrate semble avoir compris qu'il y a là un réel potentiel électoral: en plus de ses trois bureaux en ville de Détroit, il va en ouvrir un autre dans l'agglomération, à Dearborn, l'une des places fortes de la minorité musulmane aux Etats-Unis, estimée à 2,7 millions de personnes (0,9% de la population).

**Indécision**

On y distribue des affiches marquées «Les musulmans américains pour Hillary». Des publicités non-partisanes rédigées en anglais et en arabe appellent à s'enregistrer et aller voter. Les conversations de comptoir, toutefois, té-

moignent que c'est bien davantage la crainte que l'enthousiasme qui pousse les arabo-musulmans vers Clinton: ses positions sur Israël ou ses antécédents en Libye sont loin de séduire à Dearborn.

On s'inquiète aussi qu'une victoire démocrate ne fasse que durcir la rhétorique xénophobe des milieux conservateurs, qui considèrent que les minorités ethniques sont en train de leur voler «leur» Amérique.

Autant de questions qui rendent l'Irakien d'origine Ali plus indécis encore. Pour lui, entre un anti-musulman et une va-t-en-guerre, il n'y a pas de choix judicieux. Il se prend à penser à haute voix: «J'aime l'Amérique. Nous sommes le pays de Thomas Edison, de la NASA... Nous devons faire mieux que ça...» ○

# 20 ÉLECTION AMÉRICAINE

**HILLARY CLINTON** Proche de devenir la première présidente, elle a dû déjouer tous les obstacles auxquels continuent de faire face les femmes en politique.

## Brisera-t-elle le plafond de verre?



MONTRÉAL  
ALEXIS RAPIN

On l'appelle souvent le «plafond de verre». Une barrière invisible mais bien réelle, qui continue d'empêcher les femmes d'accéder aux plus hautes fonctions, notamment professionnelles et politiques. Alors que l'avènement d'une première femme à la présidence américaine n'a jamais été aussi probable, et que les actes sexistes de Donald Trump ont frappé les consciences, quelles perspectives laisse entrevoir cette fissure hautement symbolique dans le plafond?

Cependant, une nouvelle ombre vient planer sur son élection. Le directeur du FBI a annoncé hier que l'agence fédérale allait ouvrir une enquête complémentaire sur l'usage de sa messagerie personnelle lorsqu'elle était secrétaire d'Etat. La procédure vise à déterminer si les courriels qu'elle a adressés par ce moyen contenaient des informations confidentielles.

### « Les stéréotypes de genre demeurent ancrés dans la culture américaine. »

ERIKA FALK  
DOCTEURE EN COMMUNICATION

Un constat s'impose: le parcours de Hillary Clinton relève bien plus de l'exception que de la règle. Kelly Dittmar, chercheuse auprès du Center for American Women and Politics de la Rutgers University, observe qu'à ce jour, les femmes sont largement sous-représentées dans la classe politique américaine: alors qu'elles comptent pour 50,8% de la population du pays, elles n'occupent que 20% des sièges au Congrès, 25% des postes de gouver-

### UN SCRUTIN QUI NE FAIT PLUS VRAIMENT DE DOUTE

«Un homme et une femme». Même s'il emprunte le titre d'un célèbre film, le scrutin présidentiel qui se tiendra dans dix jours aux Etats-Unis n'a rien d'un vieux Lelouch. Plutôt que d'amour, c'est de haine, d'insultes, de coups bas, dont il a été le plus question au cours de cette très longue campagne électorale.

### Codes fracassés

Alors que la scène finale approche, l'issue du scrutin ne semble plus guère faire de doute. Pour autant, l'élection annoncée par les sondages d'une femme à la tête de la première puissance mondiale constitue une première historique lourde de symboles.

Première aussi dans son genre, la candidature iconoclaste de Donald Trump a fracassé, elle, tous les codes du comportement politique: aux Etats-Unis d'abord, mais pas seulement, et avec des conséquences encore incalculables.

Au final, une fois encore, cette élection aura fasciné la planète, en Europe et en Suisse notamment, de par ses implications politiques et économiques internationales. Et pour cause: le 8 novembre, c'est un peu «le président du monde» qui sera désigné... **PASCAL BAERISWYL**

neur et 25% des places aux législatures des Etats. Comment expliquer un tel écart?

«Les stéréotypes de genre demeurent ancrés dans la culture américaine, et ne se sont pas autant atténués qu'on le pense», répond Erika Falk. Docteure en communication, elle est l'auteure de «Women for President» (Des femmes pour la présidence), un ouvrage de référence, dans lequel elle revient sur les campagnes de 9 femmes ayant concouru depuis 1872 pour la Maison Blanche. Sa conclusion: les mentalités ont étonnamment peu évolué en 140 ans.

### L'exception Hillary Clinton

Elle constate en effet que les médias, particulièrement, ont conservé au fil du temps les mêmes fâcheuses habitudes dans leur traitement des campagnes: à intentions de vote égales, la couverture médiatique des femmes est inférieure de moitié à celles des candidats



Politiquement parlant, le parcours de Hillary Clinton relève bien plus de l'exception que de la règle. KEYSTONE

hommes, et se focalise deux fois moins sur la substance de leur programme.

«On parle beaucoup de leur habillement, leur coupe de cheveux, leurs émotions. Leur candidature n'est pas prise avec le même sérieux», résume la chercheuse. Difficile de convaincre dans de telles conditions. Comment alors expliquer l'exception Hillary Clinton?

Au-delà de son CV politique impressionnant, c'est aussi, pour Erika Falk, son image qui y est pour beaucoup. La démocrate a ainsi été dissociée des étiquettes généralement accolées aux femmes: «Si on observe par exemple les vidéos humoristiques qui la parodient, on constate qu'elle est souvent présentée comme dure, dominante voire agressive», remarque-t-elle. Des traits de caractère qui, dans l'imaginaire collectif, sont plus en phase avec la représentation typique du décideur... mais aussi du mâle.

C'est donc parce qu'elle serait rentrée dans un moule plus «masculin», par exemple en affichant peu ses émotions et en montrant qu'elle ne craint pas de recourir à la force militaire, que Hillary Clinton serait mieux parvenue à percer.

### Contre les agressions

Pas auprès de tous les électeurs cependant. Nombre de féministes, particulièrement de la jeune génération, ne voient pas en elle une vraie progressiste et disent lui préférer par exemple un Bernie Sanders.

La grande question qui les taraude est de savoir en quoi une présidence Clinton pourrait concrètement faire avancer la condition des Américaines. Un scepticisme auquel la démocrate a tenté de s'attaquer lors des débats présidentiels, en rappelant par exemple son intention de promouvoir l'égalité salariale à l'échelle nationale.

Hillary Clinton voudrait notamment promulguer le Paycheck Fairness Act, un projet de loi qu'elle a introduit lorsqu'elle était sénateur. Elle a aussi réaffirmé sa volonté de protéger le système de planning familial, auquel les législateurs conservateurs tentent de couper les vivres, et de lancer un plan pour combattre les agressions sexuelles sur les campus.

### Le sexisme ambiant

Mais, comme Barack Obama avant elle, c'est aussi un symbole dont serait porteuse une présidence Clinton, celui d'une première femme au sommet de l'Etat. Une perspective qui ne va pas sans susciter de violents contrecoups: «Dans les milieux républicains, les attaques contre Hillary Clinton lors de meetings ou sur les réseaux sociaux ont été régulièrement teintées de misogynie», observe Melissa Deckman, politologue au Washington College.

Au-delà de ses idées, le sexe même de la candidate semble en déranger plus d'un. La professeure se dit néanmoins optimiste après les réactions et le bond des intentions de vote qu'ont provoqués les dérives sexistes de Donald Trump: «Il y a d'un côté un sexisme ambiant qui persiste, c'est vrai, mais je crois aussi qu'une majorité du public américain témoigne désormais beaucoup moins de patience face à la misogynie crasse, et la dénonce.» **P**

### EN CHIFFRES

**50,8%** La proportion des femmes dans la population américaine.  
**20%** d'entre elles occupent un siège au Congrès.  
**25%** des Américaines sont gouverneure et la même proportion occupent une place aux législatures des Etats.

## Mais que va devenir l'ancien président Bill Clinton?

Si Hillary est élue, que fera Bill? Aussitôt connue la candidature de Hillary Clinton à la présidentielle, les caricaturistes s'en sont donné à cœur joie, épinglant l'ambiguïté de voir un ex-président retourner à la Maison-Blanche. «Oh, Je lui demanderai tout de même parfois son avis», répliquait Bill à sa femme, placée en toile de fond d'un dessin...

Hillary Clinton n'est pas femme à se laisser aisément dominer. Il n'empêche, dans ce couple si politiquement

fusionnel, il ne sera pas facile pour elle de tenir à distance un ancien président resté si populaire et qui détecte le «home sweet home». Ainsi a-t-elle d'emblée annoncé qu'elle réserverait un rôle dans son gouvernement à son mari si elle était élue.

On imagine qu'il ne sera pas limité à celui d'un First Gentleman – son éventuel titre officiel – hanté par la décoration de la Maison-Blanche. Plus probable est de le voir s'investir

dans le domaine de la diplomatie, par exemple pour mener des missions délicates. Quant à savoir si, le cas échéant, Hillary pourrait être amenée à demander la démission de son envoyé spécial de mari... A coup sûr, les cartoonistes ont encore du pain sur la planche! **PASCAL BAERISWYL**

Bill Clinton, un ancien président resté très populaire. KEYSTONE





Une majorité de femmes ne voteront pas pour Trump le 8 novembre.



A Sanford, en Floride, la liesse des électeurs de Donald Trump.



Instant de complicité lors d'un dîner de charité le 20 octobre. PHOTOS KEYSTONE

## DONALD TRUMP L'électron libre républicain a d'ores et déjà imprimé sa marque. La réalité en cent quarante signes

PASCAL BAERISWYL

Enfoncé dans les sondages, vomé par les élites, les intellectuels, les féministes, les latinos, les musulmans, les minorités sexuelles, Donald persiste et Trump signe. Et même si son horizon présidentiel s'éloigne, sa campagne a d'ores et déjà profondément marqué le paysage politique américain: le candidat républicain est bien le révélateur de l'émergence accélérée d'un nouveau populisme «2.0».

### La politique en 140 signes

«Populiste»: l'adjectif revient comme un marqueur dès lors qu'on parle de Donald Trump. Rien d'étonnant à cela: les États-Unis ont inventé le populisme en politique. Le pays s'est bâti sur une opposition historique entre «peuple» et élites dominantes. Un populisme qui est tantôt de gauche (type Sanders), tantôt de droite. Trump est donc l'héritier d'une longue tradition.

Son coup de génie: avoir compris que les réseaux sociaux, de par leur tendance à simplifier, à caricaturer et à transgresser, s'adaptent parfaitement au populisme le plus cynique. «Il n'a pas une pensée politique construite, il ne finit jamais ses phrases», note Philippe Mottaz, spécialiste des États-Unis, qui résume d'un trait:

«Donald Trump parle comme il tweete et tweete comme il parle. Le format de 140 signes lui va à merveille». Le journaliste Alain Lorfèvre poursuit: «Il a compris le pouvoir viral d'une polémique et, que même mauvaise, toute publicité est bonne à prendre».

### «L'ère de la post-vérité»

Déontologie, honnêteté intellectuelle, vérité: cette sainte trinité n'a jamais trouvé grâce aux yeux du magnat des affaires converti en mâle alpha de la politique. Certes, Trump n'a pas inventé l'art de la calomnie et des affabulations, mais son «fact-checking» (contrôle des faits)

bre républicain est devenu l'incarnation de ce que les Américains appellent «l'ère post-vérité». Une époque où toute vérité établie se heurte désormais aux théories complotistes, où les mensonges ne sont jamais admis mais au contraire répétés, constants, comme chez Trump. A titre d'exemple – et malgré toutes les preuves objectives apportées: 52% des électeurs républicains (62% des partisans de Trump) croient toujours à la rumeur selon laquelle Barack Obama est musulman! Xénophobe et sexiste affirmé, l'homme fort autoproclamé aura surtout brisé les dernières sangles du politi-

« Il a réussi à adapter la diatribe populiste, démagogique, à la réalité actuelle des États-Unis. »

MARIE-CÉCILE NAVES POLITOLOGUE

est désastreux. Selon le site de référence PolitFact, seules 15% des déclarations publiques de l'ex-star de la télé-réalité sont «vraies» ou «globalement vraies» (Clinton arrive autour de 50%). En ce sens, l'électron li-

quement correct. «Il a réussi à adapter la diatribe populiste, démagogique, à la réalité actuelle des États-Unis», rappelle la politologue Marie-Cécile Naves.

En se focalisant sur la stigmatisation de l'étranger – à l'image du FN ou de Ukip outre-Atlantique – Trump incarne une autre mutation: l'«européanisation» de la vie politique américaine. Expert en droit public américain, Olivier Piton insiste sur ce point: «Le basculement idéologique est considérable: pour la première fois dans l'histoire des États-Unis, une majorité d'Américains rejette en bloc l'immigration, foulant aux pieds une tradition bicentenaire d'accueil de l'étranger.»

Enfin, corollaire inquiétant sur le long terme, cet enracinement avéré d'un populisme «à la Trump» a pour conséquence une nouvelle poussée isolationniste. Professeur de relations internationales à la Sorbonne, Frédéric Bozo concluait récemment à ce propos: «Même si Hillary Clinton est élue, le phénomène qu'incarne Trump est une réalité durable. Il est évident que cette élection, quel que soit son résultat, marque une étape dans la distanciation entre Europe et États-Unis.»

## La force féminine

Si elles continuent d'être analysées comme un groupe minoritaire, au même titre que les latinos ou les afro-américains, les femmes représentent plus de la moitié de la population et constituent donc une force de frappe électorale sans pareille.

Ce d'autant plus que, selon les données du Center for American Women and Politics, depuis 1980, elles ont systématiquement voté davantage que les hommes lors des élections présidentielles. Depuis 2000, elles affichent en moyenne un taux de participation de 3% à 4% supérieur à celui de leurs homologues mâles.

Toutefois les électrices américaines sont loin de constituer un bloc politique homogène. Melissa Deckman, politologue au Washington College, rappelle que si les femmes sont beaucoup plus susceptibles de voter démocrate que les hommes, il existe aussi une communauté de femmes de droite très mobilisées, portée par des figures comme l'ancienne gouverneure de l'Alaska Sarah Palin.

Circonstances obligent, les intentions de vote sont néanmoins beaucoup moins nuancées cette année: une analyse de sondages réalisée à la mi-octobre par le site FiveThirtyEight a révélé que, si seules les femmes votaient aux États-Unis, Hillary Clinton remporterait près de 85% du collège électoral (458 grands électeurs contre 80 pour Donald Trump) le 8 novembre prochain. ● ALEXIS RAPIN



Il faudra bien plus que son amour du drapeau pour que Trump séduise une majorité de l'électorat. KEYSTONE

## 22 ÉLECTION AMÉRICAINE

**ÉTATS-UNIS** Entré en fonction en 2009, le président a sauvé son pays de la crise financière débutée en septembre 2008. Toutefois, le revenu des ménages a reculé.

# Obama n'a pas fini de redresser l'économie américaine



PIERRE-YVES DUGUA

En s'installant à la Maison-Blanche en janvier 2009, Barack Obama a trouvé une économie américaine dans un état alarmant. Le recours massif à l'endettement, qui a presque doublé la dette publique depuis, accompagné par une politique de taux directeur quasi nul de la part de la Réserve fédérale, ont permis de sortir l'Amérique du gouffre où elle glissait. Le système bancaire et l'industrie automobile ont été sauvés et recapitalisés.

Cependant, huit ans après, la croissance reste bien en deçà de sa norme historique de 3,1%, en dépit d'un quasi-retour au plein-emploi. La machine américaine ne tourne pas encore rond. Contre toute attente, depuis un an, l'expansion a même ralenti. Le FMI anticipe désormais une croissance plus faible pour les États-Unis que pour la zone euro cette année, avec seulement 1,6%! Au premier semestre, l'expansion dépasse à peine 1% en rythme annuel, contre 2,6% l'an dernier. La bulle obligataire délibérément créée par la Fed a certes prémuni l'Amérique de la déflation, mais n'a pas encore suffi à réveiller durablement la consommation et l'investissement.



Quand Barack Obama arrive à la Maison-Blanche en 2009, il trouve l'économie américaine dans un état alarmant. KEYSTONE

rance-maladie, souvent prise en charge directement par leur employeur, a continué d'augmenter vivement.

En dépit d'une amélioration tardive, mais sensible, à partir de 2014-2015, aujourd'hui encore la classe moyenne américaine, objet de toutes les attentions des politiques, souffre d'un niveau de vie inférieur à celui qu'elle connaissait en 2001. Bill Clinton a osé résumer le problème mieux que Donald Trump n'aurait su le faire: «Près de la moitié des Américains, si l'on tient compte de l'inflation, vivent sur le budget qu'ils avaient le

dernier jour où j'étais président il y a quinze ans. C'est ça, le problème.» De cette frustration naît un mouvement populiste qui ose remettre en question la mondialisation et ses bienfaits.

### Relancer les dépenses d'infrastructures

Le marasme en Europe, le ralentissement en Chine et la crise au Japon jouent aussi un rôle dans les performances décevantes de l'économie américaine. Dans un contexte de croissance faible, les multinationales voient souvent leur chiffre d'affaires reculer. Les grands

indices boursiers sont pourtant proches de leurs records historiques. Il s'agit cependant moins d'un signe d'optimisme que du résultat de la politique de la Fed qui pousse les investisseurs vers les actions, plutôt que le marché obligataire. Les plus grandes sociétés cotées américaines sont bien parties pour rendre compte de leur sixième trimestre consécutif de recul de profits.

### LE CHIFFRE

**52%** La cote de popularité de Barack Obama, malgré une croissance de l'économie de 1,6% cette année en deçà des 3,1% historique.

Tout n'est pas noir cependant. Le déstockage massif des entreprises depuis plusieurs trimestres touche peut-être à sa fin, ce qui est porteur d'un rebond de l'activité. La croissance économique aux États-Unis a accéléré plus que prévu au troisième trimestre. Elle a atteint son rythme d'expansion le plus fort depuis deux ans, selon la première estimation du Ministère du commerce publiée hier. La chute du chômage, à 5%, oblige les firmes à augmenter à nouveau leurs employés. Les hausses de salaires minimums décidées par des géants tels Walmart, premier employeur privé des États-Unis, ou McDonald's, ou imposées par des États comme la Californie ou le Massachusetts, soutiennent la consommation.

À la différence de l'élection de 2012, la réduction du déficit budgétaire n'est une priorité pour aucun des deux grands candidats à la Maison-Blanche. Les deux promettent au contraire de relancer les dépenses d'infrastructure, ce qui pourrait être une solution pour dynamiser l'économie maintenant que les limites des effets positifs de la politique monétaire paraissent évidentes. **LE FIGARO**

## De plus en plus de Suisses voyagent aux États-Unis, c'est l'effet Obama

Classe, décontracté. Le charisme de Barack Obama a opéré et sensiblement amélioré l'image et l'attrait pour le pays, après l'ère George W. Bush, marquée par les attentats du 11 septembre, les guerres en Afghanistan et en Irak. Tant et si bien qu'aujourd'hui «nous avons l'impression que tous les Suisses ont visité les États-Unis», sourit Prisca Huguenin-dit-Lenoir, porte-parole d'Hotelplan Suisse.

Depuis l'élection du président sortant en 2008, le voyageur a enregistré chaque année une croissance à deux chiffres vers cette destination, à un chiffre en 2015. «Et ce dans toutes nos marques», précise la porte-parole du voyageur de Migros, qui regroupe Travelhouse, Globus Voyages et travel.ch, entre autres. Son concurrent Kuoni a également constaté un effet Obama sur le tourisme aux États-Unis, «destination figurant dans notre top 3», souligne Marcel Schlatter, qui ne formule toutefois pas de chiffres. D'autres facteurs expliquent cet enthousiasme, tient à

préciser le porte-parole du groupe, auquel appartiennent les marques Helvetic Tours et lastminute.ch. En particulier la très forte dévaluation du dollar, après la crise financière de 2008, abonde Prisca Huguenin-dit-Lenoir.

### «Les Suisses aiment beaucoup ce pays»

Faut-il craindre un effet Trump, si le magnat de l'immobilier, qui a plutôt mauvaise presse en Suisse, devait être élu le 8 novembre? Trop tôt pour le dire, selon les voyageurs. D'autant plus que les réservations pour ces destinations lointaines se font à l'avance. «Nous enregistrons déjà une hausse à un chiffre pour 2017», en ligne avec ces deux dernières années, relève Prisca Huguenin. «Il se peut qu'il y ait un léger recul à long terme», avance la porte-parole. Marcel Schlatter n'est pas de cet avis. «Les Suisses aiment beaucoup trop ce pays, qui offre à la fois des paysages fantastiques, de belles plages et des villes haletantes». **RACHEL RICHTERICH**

**INDICATEURS**

Source THOMSON REUTERS

aware Cours sans garantie

INDICES	DJ Euro Stoxx 50
SLI	3079.2 -0.1%
12306 +0.0%	FTSE 100
Nasdaq	6996.2 +0.1%
Comp.	SPI
5188.7 -0.5%	86493 -0.1%
DAX 30	Dow Jones
10696.1 -0.1%	18161.1 -0.0%
SMI	CAC 40
7908.5 -0.1%	4548.5 +0.3%
SMIM	Nikkei 225
19478 +0.2%	17446.4 +0.6%

Change	DEVISES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.0723	1.0994	1.059	1.121	0.892 EUR
Dollar US (1)	0.9799	1.0047	0.958	1.042	0.959 USD
Livre sterling (1)	1.1917	1.2219	1.1505	1.2825	0.779 GBP
Dollar canadien (1)	0.7324	0.7509	0.7145	0.7845	1.274 CAD
Yens (100)	0.9301	0.9536	0.909	0.989	101.11 JPY
Cour. suédoises (100)	10.8352	11.1428	10.55	11.61	8.61 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	12739	12899	176	18.1	973.25	998.25
Kg/CHF	40437	40937	5592	574.2	30912	31662
Vreneli 20.-	231	259	-	-	-	-

### MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	28/10	préc.	haut (52 semaines)		AUTRES VALEURS	28/10	préc.	haut (52 semaines)	
			haut	bas				haut	bas
ABB Ltd N	2045	2055	22.52	15.32	Alpiq Holding N	91.95	92.15	110.00	60.55
Actelion N	143.20	143.30	179.00	121.70	BC Bernoise N	180.60	180.70	198.90	180.00
Adecco N	5940	5910	75.10	45.01	BC du Jura P	52.25	51.75	61.50	49.70
CS Group N	14.01	14.00	24.60	9.75	BKW N	46.20	46.20	47.00	36.05
Geberit N	416.00	422.10	434.10	313.00	Cicor Tech N	25.20	25.20	28.10	18.40
Givaudan N	1917.00	1922.00	2116.00	1707.00	Clariant N	16.54	16.63	19.30	15.26
Julius Baer N	40.10	40.15	50.50	35.81	Feintool N	116.40	119.00	129.00	72.40
LafargeHolcim N	53.05	53.60	58.30	33.29	Komax	235.80	236.80	245.80	163.10
Nestlé N	72.80	73.20	80.05	69.00	Meyer Burger N	3.25	3.26	7.55	3.20
Novartis N	71.10	71.40	91.15	67.00	Mikron N	6.39	6.38	6.80	5.25
Richemont P	64.80	65.10	86.75	53.00	OC Oerlikon N	9.44	9.40	10.80	7.76
Roche BJ	2298.00	2303.00	281.40	225.50	Pargesa P	66.55	66.55	68.35	53.55
SGS N	2011.00	2023.00	2317.00	1734.00	Schweitzer P	1074.00	1072.00	1185.00	770.00
Swatch Grp P	305.00	307.40	402.10	246.20	Straumann N	375.75	380.50	412.75	275.00
Swiss Life N	261.30	260.70	273.80	209.40	Swatch Grp N	58.20	58.50	75.20	48.25
Swiss Re N	92.80	93.10	99.75	79.00	Swissmetal P	0.07	0.07	0.45	0.07
Swisscom N	456.00	455.90	528.50	445.00	Tornos Hold. N	2.89	2.93	3.55	2.57
Syngenta N	398.70	393.80	433.30	327.40	Valiant N	97.00	97.45	118.50	87.20
UBS Group N	14.26	13.93	20.27	11.58	Von Roll P	0.73	0.72	1.00	0.51
Zurich FS N	259.50	260.50	272.90	194.70	Ypsomed	187.30	190.40	200.70	114.00

### MARCHÉS ÉTRANGERS

	28/10	préc.	haut (52 semaines)			28/10	préc.	haut (52 semaines)	
			haut	bas				haut	bas
Autodesk (\$)	72.13	70.60	73.21	27.97	L.V.M.H. (€)	167.95	168.00	174.30	130.55
Baxter (\$)	47.13	46.82	50.16	34.07	Movado (\$)	100.91	101.02	113.20	83.73
Celgene (\$)	102.69	104.75	172.92	58.53	Nexans (€)	51.42	51.85	54.92	28.80
Fiat Chrysler (€)	6.59	6.58	8.84	4.89	Phillip Morris(\$)	96.45	95.78	104.18	83.27
Johnson & J. (\$)	115.42	115.70	126.07	94.30	Stryker (\$)	114.14	109.72	123.50	86.70
Keating (€)	204.00	203.00	206.40	136.55					

Cours sans garantie B = bon de jouissance P = action au porteur d = cours demandé N = Action nominative o = cours offert

PUBLICITÉ

**26**

26 mots doux et un wagon de bisous

Partageons d'autres valeurs

BCN

### FONDS/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

(CH) BF CHF	dernier	% 1.1.16	(LU) EF Climate B	dernier	% 1.1.16
(CH) BF Conv. Intl	98.74	-1.2	(LU) EF Innov Ldrs B	262.59	-1.1
(CH) BF Corp H CHF	105.61	6.2	(LU) EF Sel Energy B	784.10	15.5
(CH) BF Corp EUR	117.70	5.4	(LU) EF Sel HealthC	360.99	-
(CH) BF Intl	77.71	4.8	(LU) EF Sel Intl B	148.50	-0.8
(CH) Commodity A	39.92	5.7	(LU) EF Sm&MC Jap.	2967.00	-7.3
(CH) EF Asia A	87.74	6.4	(LU) EF Sm&MC NAm.	76.25	-
(CH) EF EmerMkts A	162.64	7.1	(LU) EF Water B	160.76	3.8
(CH) EF Euroland A	129.19	-2.8	(LU) MM Fd AUD	257.91	1.6
(CH) EF Europe	144.32	-10.4	(LU) MM Fd CAD	193.18	0.3
(CH) EF Green Inv A	103.50	-1.8	(LU) MM Fd CHF	146.43	-0.6
(CH) EF Gold	430.27	-	(LU) MM Fd EUR	104.74	-0.3
(CH) EF Intl	176.39	-0.1	(LU) MM Fd GBP	131.19	0.1
(CH) EF Japan	3812.00	-	(LU) MM Fd USD	195.48	0.5
(CH) EF N-America	380.86	4.1	(LU) Sic II Bd CHF	104.65	-
(CH) EF Sm&MC Swi	589.19	5.4	(LU) Sic II Bd EUR	106.12	-
(CH) EF Switzerland	349.96	-6.9	(LU) Sic II Bd USD	113.36	-
(CH) EF Tiger A	93.60	9.4	Eq. Top Div Europe	134.90	-9.0
(CH) EF Value Switz	173.98	-5.2	Eq Sel N-America B	189.67	3.3
(CH) SMI Index Fd	84.23	-	Eq Sel Europe B	61.64	-
(CH) SPI Index Fd	117.44	-5.1	Bond Inv. AUD B	233.48	4.5
(LU) BI Med-Ter CHF	117.53	-0.4	Bond Inv. CAD B	207.27	2.2
(LU) BI Med-Ter EUR	136.02	-0.1	Bond Inv. CHF B	135.28	0.5
(LU) BI Med-Ter USD	148.78	1.1	Bond Inv. EUR B	102.59	4.2
			Bond Inv. GBP B	123.32	9.4
			Bond Inv. JPY B	11018.00	-
			Bond Inv. USD B	174.23	3.2
			Bond Inv. Intl B	112.43	5.0
			lfca	132.90	6.3
			Pf Income A	1078.86	2.5
			Pf Income B	143.22	2.5
			Pf Yield A	139.30	1.0
			Pf Yield B	174.62	1.0
			Pf Yield EUR A	117.23	2.5
			Pf Yield EUR B	162.63	2.5
			Pf Balanced A	1694.8	0.6
			Pf Balanced B	204.28	0.6
			Pf Bal. EUR A	126.63	2.2
			Pf Bal. EUR B	163.07	2.2
			Pf GI Bal. A	105.45	1.1
			Pf GI Bal. B	118.69	1.1
			Pf Growth A	226.47	0.1
			Pf Growth B	259.29	0.1
			Pf Growth A EUR	126.05	1.3
			Pf Growth B EUR	153.27	1.3
			Pf Equity A	269.59	0.8
			Pf Equity B	293.04	0.8
			Pf GI Eq. A EUR	126.48	-1.3
			Pf GI Eq. B EUR	128.88	-1.3
			Valca	315.26	-2.6
			LPP 3 Portfolio 10	189.21	2.0
			LPP 3 Portfolio 25	179.37	1.1
			LPP 3 Portfolio 45	208.78	0.2
			LPP 3 Oeko 45	146.27	-0.9

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)		
Rdt oblig. CH 10 ans	0.39	-0.37
Rdt oblig. US 30 ans	2.61	2.61
Rdt oblig. All 10 ans	0.17	0.17
Rdt oblig. GB 10 ans	1.26	1.25
Rdt oblig. JP 10 ans	-0.04	-0.05

PUBLICITÉ

**margot mazout**

Huile de chauffage

**0844 844 644**

E-mail: info@margotmazout.ch  
Internet: www.margotmazout.ch

BONHÔTE

TEL: +41 22 722 10 00 info@bonhote.ch www.bonhote.ch

	dernier	% 1.1.16
B.Alt. M-Arb. CL (CHF)	9095.00	0.3
B.Alt. M-Perf. CL (CHF)	13868.00	1.1
B.Asym.-Global CL B (CHF)	99.74	0.1
B.Asym.-Oblig. CL B (CHF)	102.72	5.0
B.Sel-Gl.Em. M-Fonds (CHF)	120.11	8.3
B.Sel-O. HR M-Fonds (CHF)	97.94	6.5
B.Str.-Monde (CHF)	159.79	2.2
B.Str.-Obligations (CHF)	97.89	4.0
Bonhôte-Immobilier	140.00	3.8

Malgré cette croissance décevante, la cote de popularité de Barack Obama, de 52%, fait rêver les Européens. Elle s'explique en partie par un spectaculaire rebond de l'emploi. Depuis 2009, 15 millions de postes ont été créés. Rien que l'an dernier 3,3 millions de personnes ont retrouvé une activité à temps plein. Le sursaut a conforté le retour de la hausse de revenu médian des Américains. Et l'an passé, la pauvreté a reculé pour la première fois depuis 2008, car les moins riches sont désormais ceux dont le revenu progresse le plus vite. Il reste que les économies engendrées par la baisse des prix de l'énergie depuis deux ans n'ont pas dopé la consommation comme espéré. La chute des cours du pétrole a eu au contraire un effet négatif sur l'investissement et l'emploi dans l'énergie.

### Le résumé cinglant de Bill Clinton

De 2007 à 2013, les rémunérations des Américains ont stagné

**LA POSTE** La directrice, Susanne Ruoff, justifie la saignée des offices de poste à travers le pays.

## «Nous ne pouvons plus tergiverser»

PROPOS RECUEILLIS PAR  
CHRISTIANE IMSAND

Après des années durant lesquelles La Poste a réduit progressivement son réseau d'offices de poste, le géant jaune a frappé un grand coup en annonçant mercredi la suppression de près de 600 offices d'ici à 2020. La directrice générale Susanne Ruoff justifie cette stratégie. Interview.

### Pourquoi cette soudaine accélération?

**Susanne Ruoff:** La transformation du réseau est effectivement en cours depuis 15 ans. Ce n'est pas La Poste qui dicte la vitesse. Nous ne faisons que nous adapter à la modification du comportement de la clientèle. Or, force est de constater qu'on assiste à une accélération de la digitalisation et que de nouvelles prestations sont demandées. Les consommateurs font de plus en plus d'achats par internet. Ils veulent de plus en plus un service personnalisé. Si nous ne le faisons pas, c'est la concurrence qui le fera car le marché des colis est complètement libéralisé.

### Ce qui est nouveau, c'est que vous annoncez clairement vos objectifs. Vous pensez qu'il vaut mieux faire mal une fois que 600 fois?

La transparence est toujours préférable. Nous voulons aussi intensifier le dialogue avec les cantons pour trouver les meilleures solutions. Les régions rurales s'inquiètent souvent par méconnaissance de nos prestations. Dans les villages, il y a de nombreux pendulaires qui ont tout intérêt à bénéficier d'une agence postale ou de nouveaux points de dépôt et de retrait avec des horaires étendus, voire 24h sur 24 pour les automates à colis. Les agences postales contribuent aussi à la survie du petit commerce.

### Une agence postale ne peut cependant pas offrir les mêmes services qu'un office de poste traditionnel. Le personnel n'a pas la même formation et le conseil n'est pas le même. En outre, le paiement en espèces n'est pas possible...

Ce n'est pas tout à fait juste. Le personnel est formé et il est aussi soumis au secret postal. Nos partenaires fournissent tou-

tes les prestations de base et les clients peuvent effectuer leurs versements par cartes de débit. Et n'oubliez pas l'énorme avantage que représentent des heures d'ouverture étendues.

### La multiplication des agences ne correspond-elle pas avant tout à un programme d'économie?

Pas seulement. Cela correspond surtout à un changement du comportement de la société. Pour nous adapter aux besoins de la clientèle, nous multiplions les points d'accès. Cette extension des prestations a aussi un coût. La transformation du réseau nous permet d'investir pour l'avenir.

«Le marché ne nous permet pas de tergiverser. C'est lui qui nous dicte le tempo.»

SUSANNE RUOFF  
DIRECTRICE DE LA POSTE

### La Poste annonce chaque année des bénéfices confortables. La pression sur les coûts est toute relative...

Mon rôle est d'anticiper les développements à venir. Les bénéfices de la Poste provenaient jusqu'ici du secteur financier et du courrier. Mais Postfinance doit s'adapter en permanence à l'évolution du marché bancaire. Il est aussi mis sous pression par les intérêts négatifs. Quant au courrier, vous savez comme moi que les gens envoient de moins en moins de lettres. Ils écrivent des e-mails.

### Que se passera-t-il après 2020 ? Allez-vous vous engager sur la même voie que des pays comme l'Allemagne qui n'ont pratiquement plus d'offices postaux?

Nous ferons le bilan et nous verrons comment évolue le comportement de la clientèle. C'est ce qui déterminera notre stratégie. Mais il y aura toujours des offices de poste.



Mercredi, la cheffe de La Poste, Susanne Ruoff, présentait le plan du Géant jaune visant à supprimer d'ici 2020 environ 600 offices. KEYSTONE

### Une entreprise de service public qui appartient à la Confédération est-elle vraiment soumise aux mêmes contraintes que le secteur privé?

Je préfère parler de service universel que de service public. Tout le monde a une définition différente du service public alors que le service universel est réglé par la loi. 90% de la population doit par exemple avoir accès à un office de poste ou une agence dans les 20 ou 30 minutes (réd: de son lieu de résidence). Nous sommes aussi une entreprise socialement responsable. Cela suppose des ressources suffisantes.

### On ne sait pas quels offices seront touchés. Vous comptez ouvrir le dialogue avec les cantons, mais la transformation en agence de 600 offices en 4 ans laisse peu de temps pour la négociation...

C'est vrai, mais le marché ne nous permet pas de tergiverser. C'est lui qui nous

dicte le tempo. Nous allons discuter avec les cantons et tenir compte de leurs besoins régionaux. Ils pourront nous indiquer les offices qui sont intouchables. Pour les autres, nous trouverons une solution.

### Les communes auront-elles encore leur mot à dire?

Oui, bien sûr, comme la loi le requiert. Et dorénavant, nous organiserons aussi des séances d'information pour la population concernée.

### On vit dans une société de plus en plus digitalisée, le facteur humain a-t-il encore sa place à la Poste?

Bien sûr ! Les postiers sont toujours là et les facteurs continueront à distribuer le courrier. Ils incarnent le visage de la Poste. Je suis heureuse de la cote dont ils jouissent auprès de la population. ●

### POLÉMIQUE Un concert néonazi près de Lausanne?

Il n'y a pas que le canton de Saint-Gall qui attire les musiciens d'extrême droite. Après le concert néonazi qui a réuni 5000 personnes le 15 octobre à Unterwasser et la présence avérée d'un chanteur le week-end dernier à Kaltbrunn, lors d'une réunion du Parti national suisse (Pnos), le prochain rendez-vous serait agendé au 5 novembre près de Lausanne, a annoncé hier «Blick».

Cette «Conférence sur le nationalisme» est organisée par la section romande du Pnos sous la houlette du militant nationaliste Philippe Brennenstuhl, poursuit le journal zurichois. Au programme, un conférencier français, Daniel Conversano, «antisémite notoire» selon «Blick», et Sébastien de Boëldieu, de l'organisation néofasciste italienne Casa Pound. Et bien sûr des musiciens, du même acabit. Informées, les autorités seraient en contact avec le Service de renseignement de la Confédération pour gérer la situation, ajoute «Blick». ● BFI

### RETRAITES Unia vent debout contre les projets de dégradation

Réunis en congrès, les délégués du syndicat Unia ont rappelé hier leur attachement à des retraites dignes en Suisse. Chaque hausse de l'âge de la retraite, la réduction des rentes de l'AVS pour les veuves et les enfants et la réduction du taux de conversion du deuxième pilier seront combattues par référendum, a fait savoir Unia. La réforme Prévoyance vieillesse 2020 est notamment dans le collimateur du syndicat. ● ATS

### ZURICH Politicien embarrassé par ses fils squatters

Une polémique liée à un squat zurichois a incité le directeur de la sécurité Richard Wolff (gauche alternative) à se dessaisir du dossier. Ses deux fils adultes séjournent en effet sur le site occupé depuis quelques années dans l'ouest de la ville... ● ATS

PUBLICITÉ



être entre de  
bonnes mains

votre banque en toute simplicité

valiant

# Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

## Tarifs

\*Prix sans TVA

### Particuliers\*

Fr. 30.- pour 1 Minie

+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique

+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

### Commercial\*

Fr. 60.- pour 1 Minie

+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique

+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

### Information et réservation:

Publicitas SA

Tél.: 032 729 42 42

E-mail: neuchatel@publicitas.ch



**Visinand**

WWW.GARAGEVISINAND.CH  
DGARAGEDELEST@SWISSONLINE.CH  
RUE DE L'EST 29-31  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
TÉL. 032 968 51 88

**Grand centre de vente  
depuis 45 ans**

**L'expérience fait la différence**

## Immobilier à vendre

**VOUS DESIREZ** vendre un bien immobilier? Sans aucun frais jusqu'à la vente? Agence Pour Votre Habitation D. Jakob actif 7/7. Contacts: www.pourvotre.ch - Tél. 079 428 95 02.

**LE LANDERON** «Bas-du-Ruisseau», magnifiques appartements neufs 2½, 3½ ou 4½ pièces. Quartier Minergie, cuisine avec îlot ouverte sur le salon, balcon ou jardin privatif, buanderie privée et garage souterrain. Toutes les commodités se trouvent à proximité: crèche, écoles, magasin Coop, piscine et à deux pas le lac. Renseignements: 032 342 55 44 ou www.plassociés.ch

**MAISON, APPARTEMENT À VENDRE?** Ils seront négociés à un bien meilleur prix, commission incluse, qu'entre particuliers. Notre agence se charge de tout, photos, publicité, dossiers, visites, sans frais jusqu'au succès. Tél. 032 725 50 50 pour une estimation gratuite. P.-A. von Gunten, www.immeco.ch. Nombreuses références. Demandez notre documentation.

**CRESSIER, VILLA D'EXCEPTION.** Cette splendide maison est une construction de 1997. Avec ses 186m² de surface chauffée, elle est composée de 6 pièces et d'un grand espace séjour / salle-à-manger ouvert sur la cuisine. Un beau jardin ensoleillé, une terrasse, des places de parc extérieures et un garage complètent ce bien. Tél.: 032 342 55 44 info@plassociés.ch

## Immobilier demandes d'achat

**DE SAINT-AUBIN A NEUCHÂTEL,** nous recherchons pour notre client un appartement de 5½ pièces, 2 places de parc en très bon état avec ascenseur et vue. Situation calme, proche des commodités et des transports. Budget approximatif et selon état Fr. 900 000.-. Discretion assurée. Agence Pour Votre Habitation Tél. 079 428 95 02.

**CHERCHE A ACHETER, PETITE FERME** ancienne à rénover ou chalet, pour séjour d'été. Région Jura Neuchâtelois ou Bernois. Tél. 032 968 43 32

## Immobilier à louer

**CENTRE-VILLE NEUCHÂTEL,** bureaux de 20m² à 200m² modulables, accès immédiat transports publics, gare CFF et centre ville. Accessible aux personnes à mobilité réduite, avec parking privatif. GestionConcept Sàrl - Tél. 079 649 15 06 - info@gestionconcept.ch

**BOUDEVILLIERS,** magnifique appartement lumineux de 5½ pièces au 2<sup>e</sup> étage avec ascenseur. Grande terrasse, 4 chambres, 2 salles de bain, cuisine agencée ouverte sur le séjour, galetas, cave, box-garage et place de parc extérieure. Disponible de suite ou à convenir. Loyer Fr. 2200.- par mois charges comprises. Tél. 079 637 61 91

**CHÉZARD-ST-MARTIN,** Grand'Rue 30, bel appartement de 4½ pièces, proche des transports publics. Grand balcon avec vue sur le Val-de-Ruz, cuisine agencée ouverte sur le salon, 3 chambres, salle de bain avec baignoire, cave et place de parc. Disponible de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1550.- par mois charges comprises. Tél. 079 637 61 91

**CORCELLES (NE),** Superbe appartement de charmes, 7 pièces + mezzanine habitable, rénové, au centre du village. Place de parc à disposition. Fr. 2200.- + charges Fr. 370.-. Libre dès le 15 décembre 2016. Tél. dès 18h00 au tél. 032 731 13 87 ou par E-mail: marie.reding@bluewin.ch

**A LOUER AUX BREULEUX/JURA,** Route de France 10, appartement 4 pièces, tout confort, garage, cave, jardin. Loyer Fr. 1100.- charges comprises. Libre dès le 1<sup>er</sup> janvier 2017. E-mail: michel.brossard@romandie.com - Tél. 032 954 17 49

**LA CHAUX-DE-FONDS,** quartier Beausite, appartement restauré avec goût, style 1900. Cuisine habitable, salle de bain neuve, 3 chambres, petit bureau. Buanderie, cave. Îlot de tranquillité au centre-ville. Date à convenir. Fr. 920.- charges comprises. Écrire sous chiffres: S 132-

**LA CHAUX-DE-FONDS,** grand 3½ pièces, neuf. Rez, cuisine agencée, WC douche, buanderie, machine à laver, jardin. Centré, bus à 1 minute. Fr. 1120.- charges comprises, 1 mois de loyer offert. Libre de suite. Tél. 078 911 91 48

**TRÈS BEAU DUPLEX 6 PIÈCES, À BOUDRY** avec beaucoup de cachet dans vieille maison villageoise. 170 m², cuisine - salon - salle à manger ouverts sur un étage, 4 grandes chambres et 2 pièces d'eau. Pergola et place de parc comprise. Libre à convenir. Fr. 2000.-. Tél. 079 634 05 11

**CERNIER** - 2½ pièces plain pied - terrasse, cave, cuisine agencée, proche des transports publics et des commerces. Libre dès le 1<sup>er</sup> décembre 2016. Loyer Fr.960.- charges comprises. Tél. 079 600 27 26

**LA CHAUX-DE-FONDS,** charmant 3 pièces, 50 m², rez, terrasse, cuisine agencée, WC/douche, cave, buanderie, quartier calme. Dès le 1<sup>er</sup> janvier 2017. Fr. 1090.- charges comprises. Tél. 076 587 00 55.

**LES BRENETS,** au 2<sup>e</sup> étage d'un petit immeuble locatif au centre du village, magnifique 3½ pièces 140m², cuisine agencée de style rustique habitable, séjour et salle-à-manger de 40m² avec cheminée, 2 chambres à coucher, 1 salle-de-bains/WC + baignoire, 1 salle-de-bains/WC + douche, réduit pour buanderie, cave et galetas. Fr. 950.- + charges. Tél. 032 933 75 36

**NEUCHÂTEL,** magnifique appartement 5½ pièces aux Cadolles, 120m², 6<sup>e</sup> étage, ascenseur, parquets, lumineux, cuisine entièrement agencée (appareils ZUG), 2 salles de bains, terrasse 25m², vue lac et Alpes, loyer Fr. 2.270.- + charges Fr. 360.-, place parc Fr. 150.-, libre de suite, loyer novembre offert, tél. 077 409 00 27, www.anibis.ch

**MARIN APPARTEMENT 3½ PIÈCES AU 3<sup>e</sup> ÉTAGE,** rénové, cuisine aménagée avec grand réfrigérateur et lave-vaisselle. Belles pièces lumineuses. Grand hall d'entrée. 2 terrasses. Cave et galetas. Loyer Fr. 1310.- + charges. Tél. 078 628 32 79.

**URGENT,** Montmolin, reprise de bail, de suite, appartement neuf de 3 pièces avec toutes commodités. Tél. 079 534 70 06

**LA NEUVEVILLE,** appartement 4½ neuf. Belle cuisine aménagée, 2 salles d'eau, lave linge et sèche linge privatifs, grand séjour ouvert sur terrasse et jardin. Grande cave. Ascenseur. Situation calme, proche centre ville, à plat. Adapté aux personnes à mobilité réduite. Loyer Fr. 2380.- + charges. Place de parc dans garage souterrain Fr. 130.-.Tél. 079 213 43 52.

**NEUCHÂTEL,** La Coudre, appartement de 3 pièces, cuisine agencée, salle-de-bains/WC, balcon et cave. Proximité des commodités. Loyer mensuel Fr. 1050.- + charges Fr. 160.-. Libre de suite. Tél. 032 753 35 85 ou tél. 079 226 22 82

**COLOMBIER CENTRE,** appartement de 3 pièces, cuisine agencée, lave-linge et sèche-linge, véranda, terrasse, cave. Loyer Fr. 1300.- + Fr. 200.- de charges. Libre de suite. Renseignement: Tél. 032 841 13 71

**LA CHAUX-DE-FONDS,** appartement de 4½ pièces, Succès 11, 1<sup>er</sup> étage, cuisine agencée, avec balcon. Dès le 31.12.2016. Possibilité de louer une place de parc dans garage collectif. Fr. 950.- + Fr. 200.- charges. Place de parc Fr. 120.-. Tél. 079 354 21 36

## Immobilier demandes de location

**CHERCHE PETITE AUBERGE** de campagne ou bar à café, pour 2017 ou début 2018 par couple sérieux, intègre, professionnel et expérimenté, passionné de la gastronomie du terroir. Nombreuses références. Étudie toutes propositions raisonnables et intéressantes. az@bluewin.ch

**LA BELINE TROUPE DE THÉÂTRE DE GORGIER** cherche un local de répétition, région Béroche-Bevaix-Boudry Surface: 60-80m² Contact: Tél. 079 102 62 43

## Cherche à acheter

**ANCIENS OBJETS, DOCUMENTS ET PHOTOS,** de La Chaux-de-Fonds / Cercle du Sapin et Armes-Réunies / Des Tirs Neuchâtelois / Assiettes, motif ferme Neuchâteloise, bordure rameau de sapin.Tél. 032 968 73 67

**ACHETE BIJOUX,** déchets d'or pour la fonte, toute argenterie, montres bracelets, montres de poches, Omega, Zenith, Rolex, IWC, Heuer, anciennes pendules. Je me déplace à votre domicile ou à tout autre endroit. Paiement cash. Discretion. Tél. 079 139 55 77. E-mail: expertgold01@gmail.com

**ATTENTION ACHÈTE TOUTES ANTIQUITÉS POUR MEUBLER UN CHÂTEAU.** Meubles, tableaux, bronzes, sculptures, toutes fournitures d'horlogerie, montre-bracelets, bijoux en or même cassés, argenterie, diamant, toutes maroquinerie Louis Vuitton, Hermes etc. Tél. 078 807 37 99, antikbijoux241@gmail.com

## A vendre

**ROBES DE MARIÉE** et robes de soirée, grand choix en vente chez Annette Geuggis, Cortaillod. Tél. 032 842 30 09

**VTT ÉLECTRIQUE,** neuf, puissant, 21 vitesses automatiques, valeur Fr. 3 700.-, vendu Fr. 1498.- Garantie 2 ans. Tél. 079 545 11 11

**4 ROUES** complètes hiver avec 4 pneus Michelin, très bon état. 185 65 R15 88 T, Fr. 250.-. Tél. 079 290 25 62

## Rencontres

**C'EST SI FACILE DE RENCONTRER VOTRE ÂME-SŒUR,** près de chez-vous avec www.suissematrimonial.ch. Consultez gratuitement les profils de centaines de Suisses romand(e)s déjà inscrit(e)s 032 721 11 60, Vie à 2.

## Demande d'emploi

**POSEURS DE REVÊTEMENTS DE SOLS** indépendant, plus de 30 ans d'expérience, spécialisé dans travaux minutieux et tous revêtements de sols, souples ou rigides, parquets massifs, flottants ou collés, stratifiés, etc. Vous proposez ses services à prix très intéressants, devis gratuits et promesses d'interventions rapides. Tél. 076 573 17 54 / favarger.sols@gmail.com

**MACON / PEINTRE,** 25 ans d'expérience, cherche travail, peinture, maçonnerie, chapes, crépis, marmoran, toutes rénovations. Libre tout de suite. Tél. 079 758 31 02

## Offres d'emploi

**CABINET DE CARDIOLOGIE** à la Chaux-de-Fonds, cherche une assistante médicale diplômée à 60-80 % (à discuter) pour début janvier 2017 au plus tard. Merci d'adresser vos candidatures ainsi que vos CV à l'adresse suivante: Dr Patrick Monnier, Léopold-Robert 12, 2300 La Chaux-de-Fonds ou par mail à: pmonnier.cab@bluewin.ch.

**BAR-RESTAURANT** recherche jeune serveuse expérimentée à 100% et plusieurs serveuses en extra pour le vendredi et samedi soir. Tél. 079 455 32 78

## Véhicules d'occasion

**ACHAT CASH** toutes marques voitures minibus, fourgonnettes, bus, camionnettes, voitures + bus + 4x4 état sans importance, avec forts ou faibles kilomètres, accidentées, grêlées, même avec problèmes de moteur ou autres. Paiement cash et enlèvement immédiat, dans toute la Suisse. Renseignements: 078 60 60 804 - E-mail rayanautomobiles@gmail.com

**4X4 BREAK, 7 SIÈGES,** remorque de 1800 kg Hyndai Santamo 1999, 89 000 km automatique, expertisé 04.2016, kat et sonde lambda neuf Fr. 2300.- à disposition 077 44 10 66 3

**À VENDRE : 4 PNEUS D'HIVER** montés sur jante, état neuf, Hankook 195/65 R15 / 91T. Fr. 240.-. Tél. 032 751 31 54

**SUPERBE OCCASION!** Peugeot 208 Style blanche 82 cv. 1,2 It. Manuel, essence, multiples options, expertisée, 4 roues été, 4 roues hiver. Raison santé. 11 000 KM, Fr. 12 800.-. Tél. 032 841 40 55 le soir.

## Divers

**RECOLLAGE DE CHAISES,** toutes restaurations et fabrications sur mesure de meubles en bois. Décapage par aérogommage. Ebenisterie La Chignole, Collège 21, 2207 Coffrane. Tél. 032 857 29 08 www.lachignole.ch

**COURS DE PILATES/YOGA.** Cours de yoga mardi 9h et jeudi 17h. Cours de stretch pilates mardi 17h. Cours de pilates mercredi 10h. Kreis Concept, Peseux, tél. 079 755 48 87

**CARRELEUR EXPÉRIMENTÉ,** carrelage et rénovation à bon prix. Spécialité: douches à l'italienne. Devis gratuit. Tél. 079 828 76 16

**ACTIF SERVICE EXPRESS.** Débaras appartements, villas. Nettoyage garanti pour états des lieux. M. Beuchat, tél. 079 550 82 56

**STEPHANE BRAND PEINTURE,** travail propre et soigné depuis 20 ans à votre service, papier peint, rénovation toutes boiseries anciennes, façades, ponctualité. Certificat fédéral. Entreprise formatrice. Tél. 078 712 79 79

**DÉMÉNAGEMENTS,** transports, garde-meubles, débarras. La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, toutes Suisse/France. Travaux ponctuels, soignés, cartons et penderies disponibles, livrés à domicile. Devis gratuit. Équipe sympa " les techniciens du déménagement ". www.scamer.ch M. Joliat Tél. 079 213 47 27, 20 ans d'expérience, licence transport internationale OFT.

**FONTAINES,** Grand-Rue 11, du 29.10.16 au 5.11.16, vide-grenier et liquidation entreprise de transports-déménagement. Caisse d'emballage, couvertures, courroies de piano, chariots, cordes, chaînes, barre de remorquage, appareil à strier les pneus, pompes pour huile en fûts et boîtes à vitesses. Bac de rétention, clefs à fourches, à tubes, etc... Tél. 032 853 39 29

**VIGNE** - Domaine viticole du littoral recherche parcelles viticoles d'une certaine surface à louer ou à acheter. T 028-790350, à Publicitas S.A., case postale 1280, 1701 Fribourg

## Erotique

**CHAUX-DE-FONDS, ERIKA,** black, fruit exotique à mordre à pleines dents, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, coquine, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1h de relaxation, 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. Privé et discret. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 - Tél. 032 535 84 54

**1<sup>RE</sup> FOIS À NEUCHÂTEL,** Michely, blonde, coquine, sympa, 40 ans, beaucoup d'expérience, Espagnole, chaude, sexy, câline, très calme, grande, naturelle, massages sous la douche, massages anal, prostate, embrasse, fellation naturelle. Rue du Seyon 19, 1<sup>er</sup> étage, sonnez Michely, salon Gloss. Tendres bisous. Tél. 076 619 25 52

**LA CHAUX-DE-FONDS,** vicieuse Katia, portugaise, grosse poitrine XXXL, belle femme sans tabous, embrasse avec la langue, pratique la sodomie, fellation nature, gorge profonde, branlette espagnole. Tél. 079 469 36 55

**CHAUX-DE-FONDS, 1<sup>RE</sup> FOIS JASMINE,** Latine, femme sensuelle et élégante de 52 ans, jolie visage, mince, grosse poitrine, sans tabous. Réalise tous vos fantasmes de A à Z. Tél. 076 227 76 26

**LA CHAUX-DE-FONDS, LORENA,** femme divorcée, potirine XXXL, très coquette. Je suis très chaude et une vraie bombe sexuelle. Je t'attends pour réaliser tous tes fantasmes les plus fous !!! J'ai aucun tabous !!! Fellation à gorge profonde, douche dorée, rapport, massage, embrasse avec la langue, 69, Amour de A à Z. Photos sur anibis.ch Tél. 076 666 81 94

**NEW NEUCHÂTEL KANDY, AVEC SURPRISE!** fille sexy, douce, câline, chaude. Reine de la fellation, gorge profonde! Corps sensuel, propose divers massages tantra, à l'huile aphrodisiaque, érotique, personnalisé. Avec une bonne finition inoubliable, 69, l'amour, tous fantasmes, service complet de A-Z sans tabous. 3<sup>e</sup> âge bienvenu.7/7. Tél. 078 921 25 40

**LA CHAUX-DE-FONDS, SARRA,** sublime brésilienne, super sexy, grosse poitrine naturelle. J'aimerais passer du temps de qualité avec vous. J'adore me faire lécher, caresses, sodomie, massages, vibro-show, gode-ceinture, fétichisme. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Tél. 079 245 59 62

# La Suisse est le pays avec la plus grande densité de journaux en Europe.

Vous obtenez une vue d'ensemble de l'offre abondante. Nous plaçons votre annonce dans les titres les plus pertinents à vos yeux. **Les médias – notre métier.**

Conseil et vente d'annonces:  
Publicitas S.A.

Rue Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel  
T 058 680 97 70, F 058 680 97 71  
neuchatel@publicitas.ch

www.publicitas.ch/neuchatel

publicitas



Xi Jinping a été désigné «cœur du centre du parti», titre qui lui permet d'accroître son contrôle sur les principales institutions du pays. KEYSTONE

**CHINE** Le président renforce son emprise sur le pouvoir pour tutoyer Mao.

## Xi Jinping promu «leader central» du parti communiste

CYRILLE PLUYETTE

Xi Jinping, déjà considéré comme le leader chinois le plus puissant depuis Mao Tsé-toung, a encore renforcé son emprise sur la République populaire. Le président chinois, qui est aussi chef des armées et secrétaire général du Parti communiste chinois (PCC), occupe désormais un «rôle central» au sein de cette organisation de 88 millions de membres, a stipulé jeudi un communiqué, à l'issue d'un plénum de quatre jours réunissant à huis clos ses principaux cadres.

Sa nouvelle qualification de «cœur du centre du Parti» n'a rien d'anecdotique: elle met Xi Jinping au niveau de ses plus illustres prédécesseurs. Le terme avait été employé pour la première fois par Deng Xiaoping, l'artisan de l'ouverture et des réformes économiques, qui l'avait attribué à Mao et à lui-même. Il l'avait aussi utilisé pour consolider l'autorité de Jiang Zemin, qui venait d'être nommé secrétaire général, après les troubles

succédant à la révolte de la place Tiananmen de 1989.

Le terme de leader «central», obtenu grâce à d'intenses manœuvres depuis plusieurs mois, comporte une «dimension histori-

« Un dirigeant au rôle central est crucial pour un pays. »

« LE QUOTIDIEN DU PEUPLE »  
ORGANE DE PRESSE DU PCC

que et symbolique de non-contestation de l'autorité du président et d'affirmation d'une loyauté sans faille», explique Éric Florence, directeur du Centre français sur la Chine contemporaine (CEFC), à Hong Kong.

Il devrait donc donner d'autant plus d'ascendant à Xi Jinping qu'il

se superpose au phénomène «d'intimidation à l'encontre de ses opposants», provoqué par la sévère campagne anticorruption, qu'il a lancée depuis quatre ans. Le numéro un chinois se place donc dans les meilleures conditions à l'approche du prochain congrès du PCC, au second semestre de 2017. C'est lors de cet événement majeur qu'il devrait être reconduit pour cinq ans et que seront remplacés cinq des sept membres du comité permanent du Parti. Xi Jinping, qui dispose de peu de vrais soutiens dans cette instance, compte les remplacer par ses partisans.

### De nombreux ennemis

La soif de pouvoir du numéro un chinois, qui a accru son contrôle sur les principales institutions du pays paraît telle, qu'il pourrait chercher à se maintenir au pouvoir au-delà de la règle tacite de dix ans, selon certains observateurs. Si ce conclave «semble bien avoir accru l'autorité et la personnalisation» du pouvoir de Xi Jinping,

constate Éric Florence, cet expert, comme d'autres, s'interroge toutefois sur son influence réelle au sein de l'ensemble du Parti. Sa campagne anticorruption lui a en effet créé de nombreux ennemis.

De même que cette individualisation du gouvernement, qui rompt avec la culture collégiale qui s'était imposée depuis la mort de Deng Xiaoping pour éviter que des dirigeants autoritaires ne s'accrochent au pouvoir à la manière de Mao.

Mais selon la presse officielle, ce resserrement du pouvoir autour de Xi Jinping serait indispensable pour mener à bien les réformes nécessaires et éradiquer la corruption. «Un dirigeant au rôle central est crucial pour un pays, pour un parti politique», a justifié «Le Quotidien du Peuple», organe du PCC. Toute la difficulté consistera cependant à redynamiser l'économie tout en renforçant le pouvoir du chef du Parti, alors que de nombreux cadres, tétanisés, n'osent déjà plus prendre de décisions. ● LE FIGARO

### IRLANDE DU NORD

## La justice rejette un recours contre le Brexit

La Haute Cour de justice d'Irlande du Nord a rejeté hier un recours contre le Brexit. Il s'agit de la première décision de justice au Royaume-Uni portant sur la contestation de la sortie de l'Union européenne. La Cour a jugé que la législation de la province n'empêchait pas le gouvernement britannique de déclencher la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne. Et elle a estimé que l'accord du parlement régional n'était pas requis.

La juridiction a toutefois décidé de se tourner vers les juridictions anglaises: elles devront dire si la Première ministre Theresa May dispose des prérogatives lui permettant d'invoquer l'article 50 du traité de Lisbonne sans l'accord explicite du Parlement de Westminster.

### Recours à la Cour suprême

L'arrêt de la Haute Cour nord-irlandaise est la première décision de justice depuis le référendum du 23 juin dont le résultat est contesté en Irlande du Nord et en Écosse. Les électeurs de ces deux territoires ont en effet majoritairement voté en faveur du maintien dans l'Union européenne.

Le gouvernement britannique s'est immédiatement réjoui de l'arrêt rendu à Belfast. Parmi les parties représentées dans le dossier jugé hier figure le militant des droits de l'homme Raymond McCord. Il a d'ores et déjà annoncé qu'il interjetterait appel de la décision devant la Cour suprême du Royaume-Uni, la plus haute instance juridique du pays. «C'est un revers, mais nous allons consulter les juges à Londres», a-t-il dit à la presse.

Les plaignants avaient fait valoir, d'une part, qu'un Brexit compromettrait les fragiles accords de paix signés en 1998 après des décennies de violences entre partisans et adversaires de l'union avec la Grande-Bretagne. D'autre part, ils postulaient que la décision devait être soumise à l'approbation du Parlement régional. Le juge Paul Maguire a estimé, dans la décision rendue hier, qu'il n'était pas «viable» que l'Irlande du Nord puisse demeurer au sein du bloc communautaire, même si cette issue va à l'encontre de la volonté exprimée par les Nord-Irlandais. «Le Parlement britannique a conservé la possibilité de légiférer pour l'Irlande du Nord en dehors de toute procédure particulière», a-t-il dit. ● ATS

### RACHAT DE SYNGENTA

## Bruxelles lance une enquête

La Commission européenne ouvre une «enquête approfondie» sur le projet d'acquisition du groupe agrochimique bâlois Syngenta par le géant chinois ChemChina. Elle veut déterminer si ce rachat est «compatible avec le règlement de l'UE sur les concentrations».

La Commission déterminera précisément «si l'opération est susceptible de réduire la concurrence dans les secteurs des produits phytosanitaires et de la fourniture de certains intrants chimiques», précise-t-elle dans un communiqué publié hier. «Si elle se concrétise, cette opération donnera lieu à une alliance entre une grande société phytopharmaceutique et un de ses principaux concurrents fabriquant des pro-

duits génériques», explique Margrethe Vestager, commissaire chargée de la politique de concurrence. «C'est la raison pour laquelle nous devons soigneusement examiner si le projet de concentration est susceptible d'entraîner une hausse des prix ou une réduction du choix pour les agriculteurs», ajoute-t-elle.

D'autres régulateurs se penchent également sur cette fusion, notamment la Commission fédérale américaine du commerce et les autorités de la concurrence du Brésil et du Canada. Le géant chinois de la chimie ChemChina avait dévoilé en février une offre de 43 milliards de dollars (42,3 milliards de francs) pour mettre la main sur Syngenta. ● ATS

### ONU

## Vote surprise contre la candidature russe

L'Assemblée générale de l'ONU a rejeté hier la candidature de la Russie au Conseil des droits de l'homme, dans un vote surprise. La Russie était en lice avec la Croatie et la Hongrie pour deux sièges réservés aux pays d'Europe de l'Est. La Russie n'a obtenu que 112 voix contre 114 pour la Croatie et 144 pour la Hongrie. Lundi, plus de 80 organisations humanitaires avaient exhorté les États membres de l'ONU à ne pas accepter la Russie comme membre du Conseil des droits de l'homme des Nations unies en raison de son rôle en Syrie. Parmi ces organisations, Human Rights Watch, Care International et Refugees International. ● ATS

### PAYS-BAS

## Geert Wilders va boycotter son procès

Le dirigeant d'extrême droite néerlandais Geert Wilders a déclaré hier qu'il n'assisterait pas la semaine prochaine à son procès. Il a qualifié celui-ci de politiquement motivé. Geert Wilders est accusé de discrimination et d'incitation à la haine raciale pour avoir demandé à ce qu'il y ait «moins de Marocains» aux Pays-Bas. Le parti pour la Liberté de Geert Wilders, au programme anti-immigration et islamophobe, est donné par les sondages au coude-à-coude avec le parti conservateur en vue des élections législatives du 15 mars prochain. Geert Wilders risque une amende de 7400 euros et un an de prison. ● ATS

### PHILIPPINES

## Un maire et ses gardes du corps abattus

La police philippine a annoncé jeudi avoir abattu le maire d'une ville de l'île de Mindanao soupçonné de se livrer au trafic de drogue, ainsi que neuf de ses gardes du corps. Il a été tué après que ses gardes du corps ont ouvert le feu sur les policiers à un contrôle routier. «Nous avons reçu des informations selon lesquelles le maire et ses hommes transportaient de la drogue donc nous avons tenté de les intercepter, mais ils ont répondu en ouvrant le feu», a déclaré Bernard Tayong, un officier de la police de Mindanao. Les dix hommes ont succombé à leurs blessures pendant leur transfert à l'hôpital. ● ATS

### FRANCE

## Le sort des jeunes migrants de Calais est en passe d'être résolu



KEYSTONE

Une centaine de migrants, parmi les derniers présents dans la «jungle» démantelée de Calais, ont embarqué hier pour des centres d'accueil ailleurs en France. Les mineurs parmi eux avaient auparavant été l'objet d'échanges aigres-doux entre Londres et Paris. Laissés pour compte du démantèlement de la «jungle», une

centaine d'adolescents et de jeunes hommes ont dormi dans des abris de fortune aux abords du bidonville du nord de la France. Parmi eux, se trouvaient des dizaines de jeunes qui se disent mineurs. Faute d'avoir été enregistrés au cours des trois jours de l'opération, ils n'ont pas été admis au centre d'accueil provisoire (CAP) proposant 1500 places pour les enfants, à proximité de la «jungle». A la mi-journée, leur cas semblait en passe de se régler. Une cinquantaine d'entre eux, dont beaucoup de Soudanais, a embarqué à bord d'un car à destination d'un centre dédié aux mineurs. Jeudi soir, la Grande-Bretagne et la France se renvoyaient la responsabilité de cette urgence humanitaire. ● ATS

### INSOLITE

## Le ballon a voyagé jusqu'à Chicago

Un ballon lâché début juillet par un écolier de l'est de la France a été retrouvé à Chicago. C'est une Américaine qui lui a envoyé une carte postale expliquant sa découverte, a raconté la mère de l'enfant. Florian, 8 ans, avait inscrit son prénom et son adresse sur une vignette attachée à un ballon, gonflé à l'hélium et lâché avec 150 autres lors de la kermesse de l'école à Serrières-de-Briord. Cette semaine, la famille a reçu une carte postale de Chicago, datée du 18 octobre et signée «Stephany». Le message précisait qu'elle avait découvert le ballon «dans un endroit cher à son cœur» et disait «prends bien soin de toi». ● ATS



# Les rendez-vous de l'emploi

10 offres



jobup.ch  
N°1 en Suisse romande



**INTÉGRATION** Réparties dans toute la Suisse, on en dénombre plus de 400. Ces sociétés emploient entre 42 000 et 54 000 bénéficiaires.

## Le rôle des entreprises sociales

Les entreprises sociales donnent un travail à ceux qui n'auraient aucune chance d'en trouver et facilitent l'intégration des chômeurs. Un rôle nécessaire et important, a souligné la semaine dernière le Conseil fédéral dans un rapport. Mais les objectifs que ces entreprises doivent atteindre devraient être mieux définis.

Encore relativement inconnues au début des années 1990, les entreprises sociales comme Caritas se sont multipliées en Suisse. Selon les estimations de la haute école professionnelle tessinoise, elles sont actuellement plus de 400, réparties dans tout le pays. Elles emploient entre 42 000 et 54 000 bénéficiaires, et entre 10 000 et 13 000 collaborateurs.

### Emplois de transition

Pour vivre, ces sociétés comptent principalement sur leurs bénéfices, les subventions des pouvoirs publics, notamment cantonaux et communaux, et les dons. Près de la moitié de ces PME sont actives dans le secteur industriel, alors que seules 15% des entreprises ordinaires travaillent dans ce secteur.

Pour le Conseil fédéral, cette surreprésentation laisse supposer que les entreprises sociales tentent d'atténuer les difficultés consécutives à la désindustrialisation de la Suisse. Elles proposent des emplois de transition aux travailleurs qui en sont victimes.

### AI, chômage et aide sociale en tête

Plus de deux tiers des personnes employées dans ces PME touchent une rente AI pour des troubles psychiques (52%), mentaux (39%), physiques (28%) ou sensoriels (21%). Les personnes au chômage et à l'aide sociale closent le trio de tête des bénéficiaires. Les emplois sont aussi proposés aux jeunes sans emploi, aux réfugiés, aux personnes condamnées et à celles qui souffrent d'une addiction.

Les entreprises sociales offrent des emplois durables à des personnes qui n'ont aucune chance de trouver une place sur le marché ordinaire. Elles améliorent les qualifications des chômeurs, leur offrant de meilleures chances de retrouver un emploi, note le gouvernement.



De la réinsertion en salle blanche. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

Les salaires que reçoivent les bénéficiaires de ces structures varient fortement. Un tiers d'entre eux ne touchent rien. Parmi les autres, 4% reçoivent un salaire correspondant à ceux de la branche, 27% un salaire plus faible, correspondant au travail effectué, et 37% un complément à leur rente ou aux indemnités journalières.

### Améliorations

Pour le Conseil fédéral, le système actuel fonctionne bien, mais peut être amélioré. Les organismes de la sécurité sociale, comme l'AI ou le chômage, devraient définir plus clairement leurs attentes et leurs exigences quant à la réinsertion des personnes touchées.

### Diversification

Les entreprises sociales devraient mieux intégrer ces demandes, et pas uniquement s'adapter aux mutations du marché. Elles devraient aussi diversifier leurs activités et les mesures d'encadrement des bénéficiaires afin de s'adapter à leurs besoins. Finalement, le dialogue entre tous les acteurs impliqués devrait être amélioré. ● ATS

## OFFRES D'EMPLOIS

LOCATIS SA, PME active dans la réalisation et la production en sous-traitance de cartes et d'appareils électroniques, recherche son futur

### Responsable des ventes (H/F) Région Suisse alémanique

#### Missions

- Acquérir, manager et développer le chiffre d'affaires pour les prospects et la clientèle existante
- Intervenir comme soutien pour la Région Suisse romande
- Gérer les demandes d'offres et couvrir les aspects techniques
- Prendre en charge les communications commerciales et techniques
- Maintenir à jour les informations de son portefeuille clients
- Fournir des rapports réguliers à la direction
- Représenter l'entreprise dans des salons ou des séminaires

#### Profil

- Ingénieur, technicien ou personne maîtrisant le domaine de l'électronique ou de la mécanique
- Expérience à un poste similaire
- Indépendance dans l'organisation du travail
- Parfaite maîtrise de la langue suisse-allemande ou allemande avec de très bonnes connaissances du français
- Maîtrise de l'anglais serait un atout
- Capacité à convaincre et à créer une relation de confiance avec le client
- Bonne présentation
- Forte sensibilité à la satisfaction du client, au respect de la qualité et des délais

La personne appelée à ce poste devra être mobile et sera présente de façon hebdomadaire au siège de la société.

Les dossiers de candidature complets sont à adresser par courrier à **Locatis SA, Case postale 148, Rue St-Hubert 38, 2854 Bassecourt** ou par mail à [info@locatis.ch](mailto:info@locatis.ch)



### COMMUNE DE PESEUX MISE AU CONCOURS

La commune de Peseux recherche pour le 1<sup>er</sup> décembre 2016 (ou à convenir)

#### UN CUISINIER RESPONSABLE À 70%

##### Nous exigeons:

- Expérience et organisation de cuisinier confirmées
- Maîtrise des normes du concept d'hygiène (HACCP)

L'annonce détaillée peut être consultée sur le site internet de Peseux, [www.peseux.ch](http://www.peseux.ch).

Les offres de service, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et certificats doivent être adressées à l'Administration communale de Peseux, Service du personnel, rue Ernest-Roulet 2, 2034 Peseux, jusqu'au **jeudi 10 novembre 2016**.

Les postes mis au concours dans l'administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Commune de Peseux



#### Mise au concours

En raison du départ du titulaire, la Municipalité de Saint-Imier met au concours un poste d'

#### ANIMATEUR-TRICE SOCIO-CULTUREL-LE À UN TAUX DE 80 %.

Détail du poste sur [www.saint-imier.ch](http://www.saint-imier.ch)

Conseil municipal



Municipalité de Saint-Imier 4, rue Agassiz 2610 Saint-Imier  
Tél. 032 942 44 24 Fax 032 942 44 90 [www.saint-imier.ch](http://www.saint-imier.ch)



Située à Sonceboz, l'entreprise MONNIN SA réalise depuis 1946, une large palette de produits décolletés destinés aux domaines de l'horlogerie et des microtechnologies.

Nous cherchons pour date à convenir un

### Directeur de production (H/F)

#### Description du poste:

- gestion de l'ensemble des ateliers de production comprenant plus de 80 collaborateurs en déployant une culture de management participatif
- organisation et suivi des activités orientés résultats (réalisation du plan de livraison)
- garantir la qualité, les délais et l'optimisation des coûts

#### Profil recherché:

- connaissances techniques avancées dans le domaine mécanique (formation d'ingénieur ou équivalent)
- expérience confirmée dans un poste similaire
- compétences reconnues en management d'équipes pluridisciplinaires, leadership naturel
- esprit créatif orienté innovation et performance
- bonne compétence relationnelle, orienté clients

Nous vous offrons une activité intéressante au sein d'une équipe dynamique dans une infrastructure moderne avec de bonnes conditions de travail et prestations sociales.

Veillez adresser votre offre de candidature à l'adresse suivante: Monnin SA, à l'attention de Mme Gonzalez, route de Pierre-Pertuis 18, 2605 Sonceboz ou [monnin@monnin.ch](mailto:monnin@monnin.ch).



Attachée à la qualité du service au public, la Ville de La Chaux-de-Fonds est à la recherche d'un-e:

### Directeur/trice adjoint-e du cycle 2 du secteur Ouest à 80 %

Ecole obligatoire

**Votre mission** / vous assurez le contrôle de la qualité de l'enseignement et le suivi pédagogique des élèves du cycle 2 dans l'un des trois secteurs de la Ville. Vous collaborez étroitement avec l'ensemble de l'équipe de direction pour piloter et organiser le secteur et pour assurer cohérence et cohésion au sein de toute l'école. Vous assumez la responsabilité de dossiers transversaux, mettez en œuvre des projets pédagogiques et animez des groupes de travail.

Entrée en fonction souhaitée / 1<sup>er</sup> février 2017.

Délai de postulation / 13 novembre 2016.

Merci de transmettre une copie de la lettre de motivation (sans le dossier), pour information, au Service de l'enseignement obligatoire, à l'adresse e-mail suivante : [InfoEmplois.Enseignement@ne.ch](mailto:InfoEmplois.Enseignement@ne.ch)

Pour toute information complémentaire, veuillez-vous adresser à M. Fabrice Demarle, directeur du secteur Ouest, tél. 032/967.69.51.

Consultation des offres détaillées et postulation sur notre site internet :

[www.chaux-de-fonds.ch/postes-ouverts](http://www.chaux-de-fonds.ch/postes-ouverts)

Service des ressources humaines, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032/967.62.81.

La confidentialité vous est garantie.

[www.chaux-de-fonds.ch](http://www.chaux-de-fonds.ch)



Fondation  
**Goéland**  
[www.goeland.org](http://www.goeland.org)  
engage

**La Fondation Goéland**  
fondation spécialisée dans le  
traitement des dépendances

### Veilleur - H/F poste de 80% ou à convenir

pour assurer présence et accompagnement dans l'institution.

Préférence sera donnée à une personne au bénéfice d'une formation sociale et d'une expérience professionnelle de quelques années, si possible dans le domaine des dépendances.

Cette fonction implique du travail le week-end.

**Lieu de travail:** L'Auvent, Pesoux

**Entrée en fonction:** de suite ou à convenir

**Délai de postulation:** 12 novembre 2016

Faire offre **manuscrite**, avec curriculum vitae et documents usuels à:

Fondation Goéland, ch. du Bois-des-Creux 32, 2017 Boudry

# ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE  
L'EXPRESS Impartial canal alpha

L'INFO EN CONTINU  
7 JOURS SUR 7  
SUR VOTRE SMARTPHONE

A télécharger sur



UNISSONS NOS COMPÉTENCES, ENSEMBLE EN FAIRE +

Notre objectif prioritaire est de fournir des prestations adaptées aux assuré(e)s souffrant de problèmes de santé dans le but de les maintenir à leur place de travail, les réinsérer professionnellement ou de compenser leur perte économique.

Nous avons besoin de vous pour accomplir notre mission ! Et nous nous réjouissons de compter sur vos compétences et votre disponibilité en tant que

### Conseillère ou Conseiller AI à 80%

auprès d'adultes présentant une atteinte à la santé

Votre mission sera de favoriser l'insertion et la réinsertion professionnelle des assuré(e)s en élaborant des projets d'orientation, de formation et de recherche d'emploi en collaboration avec les professionnels concernés et les entreprises.

Intéressé(e) à rejoindre notre équipe pluridisciplinaire ?

Consultez cette offre d'emploi sur notre site [www.ai-ne.ch](http://www.ai-ne.ch)



### Stagiaire (m/f) à 100 %

Succursales de la région Neuchâtel

La vie regorge de possibilités. En même temps, elle est devenue complexe. C'est pourquoi, nous misons sur la simplicité chez Valiant. Et sur les collaborateurs qui s'y engagent.

**De façon concrète.** Vous découvrirez l'univers bancaire en détail, en pratique comme en théorie.

Votre stage vous permettra d'effectuer trois missions de travail de six mois chacune dans différents domaines (zone clientèle, conseil en patrimoine, financements). Ces missions vous feront découvrir les tâches les plus importantes d'une banque.

**Vos compétences.** Pour que votre carrière chez nous soit un succès, vous devez répondre à certaines exigences. Vous

- avez achevé avec succès votre scolarité dans une école de commerce ou un gymnase (effectuer un stage au terme de l'apprentissage n'est pas possible).
- avez entre 18 et 25 ans.
- avez la motivation d'apprendre un métier.
- manifestez un intérêt certain pour le domaine bancaire et la vie économique en général.
- êtes sociable et possédez un esprit d'équipe développé.
- êtes à l'aise avec les chiffres.
- travaillez avec exactitude et êtes extrêmement fiable.
- faites preuve d'une initiative personnelle élevée et assumez volontiers des responsabilités.

**Jouons cartes sur table.** Valiant favorise un environnement dans lequel les collaborateurs s'épanouissent et peuvent exploiter l'intégralité de leur potentiel. Des conditions de travail attrayantes, une rémunération équitable et des incitations ciblées sont l'expression de notre engagement.

Votre banque en toute simplicité.

#### Vous avez le profil requis ?

Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier.

- Lettre de candidature
- Formulaire « Candidature pour les stagiaires »
- Lettre de motivation
- Copies des bulletins scolaires des dernières années
- Copies d'éventuels certificats de travail et diplômes de langue

Banque Valiant SA, formation de base HRM

[grundbildung@valiant.ch](mailto:grundbildung@valiant.ch)

Valiant est une banque indépendante et exclusivement implantée en Suisse s'adressant aux particuliers et aux PME. Elle offre aux clients privés et aux PME une offre globale et compréhensible pour toutes les questions financières. Valiant affiche un total du bilan de 25,7 milliards de francs et emploie plus de 900 collaborateurs.

votre banque en toute simplicité.

**valiant**





## VOLLEYBALL

## Le NUC veut confirmer face au «nouveau» Köniz

Fort de sa superbe victoire contre Kanti, le NUC se rend ce soir à Köniz pour affronter une équipe qui a connu récemment bien des soucis.

PAGE 30

## SPORTS

**FOOTBALL** Exemple d'attachement à Xamax, Mike Gomes veut retrouver l'élite avec son club.

# «Penser à la Super League»

EMILE PERRIN

«Zurich est clairement une équipe de Super League. Mais la place de Xamax y est aussi. Ce choc pourrait être une affiche à l'étage supérieur.» Avant la venue du leader de Challenge League à la Maladière (demain à 15 heures), Mike Gomes a le verbe précis. L'indéboulonnable latéral droit, joueur le plus utilisé depuis qu'il est revenu au bercaïl en 2013 (voir ci-contre), évoque ce match au sommet, le début de saison xamaxien, les raisons de son retour voici trois ans et l'avenir. Entretien.

## Mike Gomes, la venue de Zurich a l'aspect du match à ne pas perdre au risque de vous retrouver à dix longueurs...

Nous avons des regrets par rapport au match aller (défaite 1-0) parce que nous n'avions pas su nous libérer. Il ne faut pas se leurrer, Zurich possède une bonne équipe. Mais à domicile, nous avons les moyens de l'emporter. C'est l'affiche idéale pour retrouver le chemin du succès.

## Pour y parvenir, il faudra toutefois fournir une autre prestation que contre Wohlen il y a deux semaines (défaite 4-1)...

Ce revers a fait mal. Ce soir-là, rien n'avait fonctionné. Nous avons commis des erreurs individuelles et avons été incapables de produire notre jeu habituel. Nous avons toutefois bien corrigé le tir lundi à Genève (0-0). Si nous n'avons pas livré notre meilleur match en termes de jeu, l'attitude adoptée était la bonne. Nous avons pris un point bon pour la confiance.

## Au tiers du championnat, Xamax FCS (3e, devancé par Wil au goal-average) est tout de même là où on pouvait l'attendre, non ?

Entre les départs et les blessures, il s'est passé passablement de choses. Mais, à l'opposé, des jeunes s'affirment. Notre place dans le trio de tête est tout à fait justifiée. Même si l'on nous attend davantage que la saison dernière,



Indéboulonnable à son poste de latéral droit, Mike Gomes (ici après son but décisif à Chiasso) veut contribuer à un retour de Neuchâtel Xamax FCS dans une catégorie qui doit être la sienne, la Super League. KEYSTONE

nous avons récolté des points grâce à de belles prestations. Nous savons que Zurich est archifavori et que notre place n'est pas forcément tout en haut du classement, mais on ne va pas se priver si on peut l'embêter. Nous devons penser à la Super League.

## Vous y avez goûté, c'est donc toujours dans un coin de votre tête ?

Je suis revenu avec pour objectif, d'un jour, retrouver la Super League avec Xamax. Nous sommes plusieurs à avoir emprunté le même chemin dans cet état d'esprit. Il nous reste le plus grand palier à franchir. Y parvenir serait un aboutissement. Mais il ne faut pas brûler les étapes, le club doit s'en donner les moyens, administrativement surtout. Beaucoup de joueurs travaillent à côté du foot. Ce n'est plus possible en Super League.

## Pourquoi être revenu alors que vous évoluiez en Super League ?

Parce que le projet me plaisait. Parce que j'avais besoin de jouer après une année difficile à Servette – je n'ai plus joué dès que Joao Alves a été remercié. Parce que je pensais aussi à l'après-football (il travaille aujourd'hui à 60% dans une régie immobilière, après avoir diminué son temps de travail au fil des promotions). J'éprouve des regrets par rapport à la faillite, car je commençais à m'imposer en Super League, et il a fallu repartir de zéro. Avant de partir à Genève, j'ai eu une offre de Pologne. Je devais me décider en 24 heures et je n'y suis pas allé. J'aurais pu faire d'autres choix et vivre des choses différentes, mais je ne suis pas sûr que j'échangerais le parcours qui a été le mien. Je suis fier de faire

partie d'une bande de copains qui a réussi quelque chose de remarquable ici, de représenter mon club.

## Vous faites partie des meubles et pourtant vous ne comptez «que» 102 matches de ligue nationale...

Ça peut paraître peu pour un joueur de 28 ans, c'est vrai. Mais j'espère en disputer encore quelques-uns.

## Vous êtes sous contrat jusqu'en 2019. Est-ce à dire que vous allez terminer votre carrière à Xamax ?

Ma copine, ma famille et mon travail sont ici. A la fin de mon contrat j'aurai 30 ans. J'espère pouvoir jouer quelques années de plus si je ne suis pas dépassé et si mon corps suit. Mais je n'ai pas d'envies d'ailleurs. Je ne me vois pas partir. ●

## MIKE GOMES EN BREF

NÉ LE 19 septembre 1988.

**PARCOURS** Formé à Xamax, avec lequel il évolue jusqu'en 2010. 2010-2011: Yverdon (prêt). 2011-janvier 2012 (faillite): Xamax. janvier-juin 2012: Xamax (2e ligue inter). 2012-2013: Servette (Super League). Depuis 2013: Xamax.

**STATISTIQUES** 38 matches de Super League (34 à Neuchâtel, 4 avec Servette). 64 de Challenge League (42 avec Xamax et 22 à Yverdon). 2 buts marqués en Challenge League.

**MINUTES** Depuis son retour, Mike Gomes est le joueur le plus utilisé. 2013-2014 (première ligue): 29 matches disputés sur 30 pour 2628 minutes de jeu (2 buts, en finales de promotion, contre Fribourg et Baden à la Maladière). 2014-2015 (Promotion League): 29 matches sur 30 (2574', 1 but, contre Delémont). 2015-2016 (Challenge League): 30 sur 35 (2623', seul le gardien Laurent Walthert a davantage joué, 1 but à Aarau). 2016-2017: 12 sur 12 (1080', comme Laurent Walthert, 1 but à Chiasso).

## DESSERTER LE FREIN À MAIN POUR BOUSCULER ZURICH

Avec sept points de retard sur le leader zurichois, Neuchâtel Xamax FCS n'a pas le choix, demain (15 h) sur sa pelouse. Battus au Letzigrund le 22 août dernier (1-0), les «rouge et noir» ne nourriront aucun complexe face à la «machine de guerre». «A Zurich, nous n'avons pas livré un grand match, sans oser nous lâcher. Dimanche, il ne faudra pas les laisser évoluer comme sur leur terrain. Il faut les bousculer», promet Michel Decastel, qui voit d'un bon œil ce match «coincé» entre la Coupe de Suisse (Zurich a battu Saint-Gall 2-1 jeudi) et l'Europa League jeudi prochain (contre le Steaua Bucarest). «C'est positif pour nous, ils seront un peu fatigués même si trois jours suffisent pour récupérer», reprend le boss de la Maladière, qui compte avant tout sur les qualités de ses troupes pour faire plier les Zurichois. «La défaite contre Wohlen (1-4 le 17 octobre) nous a remis les idées en place. Nous sommes tout de même restés invaincus durant 19 matches à domicile. Il fallait bien que cette défaite arrive un jour. Sans ce revers, peut-être aurions-nous perdu à Genève lundi (0-0). Contre Zurich, nous devons réussir une prestation du même acabit que contre Servette, où nous avons fait preuve de beaucoup de détermination et de volonté.» Avec un but marqué en deux matches, Xamax FCS cale toutefois un peu. «Nous nous procurons des occasions, il faut maintenant avoir cette rage supplémentaire pour marquer», appuie Michel Decastel. Pour la venue du leader, le mentor récupérera Sejmenovic et Nuzzolo, respectivement blessé et malade lundi. En revanche, il composera sans Agonit Sallaj, Farine, Teixeira (qui reprendra l'entraînement lundi) et Doudin (qui a repris le chemin de l'entraînement et devrait avoir le feu vert d'ici une dizaine de jours).

**PROMOTION LEAGUE** Les Chaux-de-Fonniers accueillent un de leurs adversaires directs, aujourd'hui (17h30) à la Charrière.

## Contre Cham, le FCC entend renouer avec la victoire

Trois semaines de disette pour une équipe habituée à vivre de succès en succès depuis trois ans, cela peut paraître long. Très long même.

Battu lors de ses deux derniers matches – face à Breitenrain il y a quatorze jours et à Kriens il y a une semaine –, le FCC entend bien mettre fin à cette minie-série négative lors de la venue de Cham, aujourd'hui à 17h30 à la Charrière. Et de retrouver ce si bon goût de la victoire. «A vrai dire, nous n'avons pas d'autre choix que de l'emporter», convient l'entraîneur chaux-de-fonnier

Christophe Caschili, conscient que, si elle entend tenir un rôle important dans ce championnat, sa troupe doit comptabiliser contre un adversaire direct.

Car avant cette 14e journée, les deux équipes occupent ensemble la 9e place avec 17 points. Autant dire tout de suite que le vaincu perdra une belle occasion de recoller quelque peu à la première partie du tableau. «Avant de vouloir réfléchir à notre plan d'attaque à l'extérieur, j'aimerais déjà que la Charrière redevenue une forteresse imprenable, quel

que soit l'adversaire», relève le lion de Belfort. «Pour ce faire, nous devons retrouver le plaisir de jouer, notre jeu collectif et cette unité qui faisaient notre force. Parce que le plus frustrant dans ces deux revers, c'est de constater que nous n'avons jamais évolué à notre niveau.»

### Trois joueurs à l'essai

Pour cette rencontre, Christophe Caschili devra se passer de Steve Coelho et Jimmy Frossard, suspendus pour avoir écopé de leur quatrième carton jaune samedi passé contre Kriens.

Même si la trêve hivernale n'interviendra qu'après le 19 novembre, les Chaux-de-Fonniers préparent déjà le deuxième tour. Outre le Suisse d'origine kosovare Artian Kastrati (notre édition du 17 octobre) arrivé il y a deux semaines mais blessé (claquage) depuis dix jours, deux autres joueurs s'entraînent depuis quelques jours avec le FCC et resteront jusqu'à mi-novembre. Il s'agit de Paolo Sokoli (21 ans, défenseur central) et Dardan Vuthaj (21, avant-centre), qui partagent de nombreux points communs. Tous deux sont issus

du centre de formation du Genoa, sont Albanais et ont évolué durant leur carrière junior en sélection nationale. Tous deux sont également arrivés ensemble cet été à Cortaillod où ils évoluent toujours avec la première équipe, en 2e ligue régionale. «Nous voulons prendre notre temps avant de nous décider car nous n'engagerons que celui ou ceux qui apportent une réelle plus-value au groupe», insiste Christophe Caschili.

Petit rappel, les équipes de Promotion League ne peuvent aligner que cinq joueurs «non formés localement». ● LME

**VOLLEYBALL** Les Neuchâteloises se déplacent ce soir à Köniz, dont la SA a fait faillite.

# Le NUC confronté à une équipe en pleine reconstruction

EMANUELE SARACENO

Avant la domination outragieuse de Volero, Köniz était clairement le meilleur club de Suisse en matière de volley féminin. Cinq titres consécutifs entre 2000 et 2004 (trois desquels agrémentés de succès en Coupe de Suisse), puis un autre lors de la saison 2008-2009, en attestent.

Mais l'équipe que défiera le NUC ce soir (18h) dans la Sporthalle Weissenstein n'a plus rien à voir avec la dominatrice du début du millénaire. Criblée de dettes, après une saison sportivement décevante (6e place, avec seulement deux points dans le tour final), la SA du club a été déclarée en faillite le 26 septembre.

L'association a pris la relève pour permettre à Köniz de rester dans l'élite, mais il a fallu rebâtir une équipe. «Les anciens dirigeants comptaient engager plusieurs joueuses sud-américaines, mais le secrétariat d'Etat aux migrations a refusé les permis de travail, pour d'évidents problèmes financiers», explique le coach du NUC – et fin connaisseur du club bernois – Silvan Zindel.

## Renfort attendu

Köniz a donc été contraint d'effectuer sa préparation avec un contingent des plus restreints, composé essentiellement de Suissesses non professionnelles et de quelques juniors. Cette situation a évidemment eu des conséquences sur le début de championnat de l'équipe dirigée par l'Italien Luca Tarantini qui ne comptabilise que trois points en trois rencontres, fruits d'une



Les filles du NUC veulent continuer sur la lancée de leur probante victoire face à Kanti. ARCHIVES LUCAS VUITEL

courte victoire à domicile face au néo-promu Lugano et de la défaite 3-2 à Cheseaux. Les Bernoises avaient perdu 3-1 le match inaugural à Guin.

«Depuis, le club a pu engager trois joueuses européennes (ré: car non soumises à l'obtention d'un permis de travail), dont une ailière allemande et une centrale espagnole qui devrait effectuer ses débuts demain face au NUC», précise toutefois Silvan Zindel. Un match pour lequel le club bernois a annoncé que l'entrée sera gratuite.

«Ce n'est pas facile de préparer une rencontre quand les adversaires sont en constante mutation. Nous avons tout de même étudié quelques-unes de leurs caractéristi-

ques de base à la vidéo, mais surtout, nous nous focaliserons sur notre propre performance. Si nous parvenons à maintenir un bon niveau, nous avons de réelles possibilités de gagner.»

## Abréger les échanges

En effet, même si une équipe se renforce, il faut du temps pour trouver des automatismes. «C'est particulièrement vrai dans le cas d'une centrale. Je ne pense donc pas que l'Espagnole Anna Ceara puisse réussir le match de sa vie contre nous», reprend le mentor neuchâtelois.

Ce d'autant qu'à l'exception de Ségolène Girard (blessée), le NUC se présentera au complet et en forme à Berne. «Le succès 3-

0 face à Kanti Schaffhouse a confirmé que l'option prise par le club (ré: ne pas engager de renfort externe pendant l'absence de Ségolène Girard) est la bonne.»

Pour revenir de Köniz avec trois points, Silvan Zindel attend de ses filles «des services constants et avec une certaine prise de risque. Nous devons aussi être capables de mettre la pression en attaque, en abrégant autant que possible les échanges. Nous avons des joueuses assez puissantes pour y parvenir. Nous ne devons pas laisser l'espoir s'installer dans les rangs bernois.» Oui, après le couac initial face à Aesch, le NUC entend bien prouver qu'il faudra compter sur lui dans ce championnat. ●

**BASKETBALL** Toujours privés de James, les Neuchâtelois doivent réagir face aux Starwings.

# Union en quête de ses premiers points

Deux matches, zéro point. Et déjà quelques grognements qui se mêlent aux encouragements des supporters. Finaliste des deux derniers championnats, Union Neuchâtel n'a pas encore décollé en ce début de saison, marqué par une grosse claque face à Swiss Central et une défaite (logique) contre Lugano.

Sans être décisif en rien, le déplacement d'aujourd'hui à Birsfelden (17h30, Sporthalle) – pour y affronter une équipe des Starwings qui a remporté ses deux premières rencontres face à Lausanne et Swiss Central – ressemble tout de même à un match à gagner à tout prix, pour reprendre des couleurs et ne pas laisser filer le train. Rien ne se gagne en octobre, mais des chances de trophées peuvent déjà s'égarer. Pour mémoire, seules les six meilleures formations de LNA à la fin du premier tour (10 matches) seront conviées aux festivités de la Coupe de la Ligue.

«La Coupe de la Ligue, c'est beaucoup trop loin. Moi, ce qui m'intéresse, c'est de gagner le prochain



Cédric Mafuta et ses coéquipiers doivent retrouver confiance et sérénité. ARCHIVES DAVID MARCHON

match», coupe Manu Schmitt. «Faire des calculs maintenant n'a aucun sens. Tant que cela ne sera pas foutu mathématiquement, nous resterons en course. Nous ferons le bilan à la fin du premier tour.»

## Retour attendu de Brown

L'entraîneur neuchâtelois l'admet toutefois: «Si nous voulons jouer cette Coupe de la Ligue, c'est évident qu'il faut commencer par gagner un match...» Celui d'au-

jourd'hui, par exemple, face à une équipe «toujours dangereuse» qui dispose d'une «plus grande profondeur de banc» par rapport à l'année dernière, avec l'arrivée notamment d'Alexis Herrmann.

«Mais nous n'avons pas de pression particulière à nous mettre», insiste Manu Schmitt. «J'ai vu de bonnes choses pendant trente minutes contre Lugano, qui ont été anéanties par des erreurs grossières que nous ne devons pas commettre. Il ne faut pas se mentir, nous ne sommes pas prêts. Nous avons reconstruit l'équipe à 50% – pour plein de raisons – et nous avons eu des joueurs importants blessés (Brown, Mafuta, James) ou absents (Savoy) durant la préparation. D'ailleurs, nous n'avons toujours pas notre équipe au complet. Nous avons mal évalué la situation – moi le premier – et probablement fait des erreurs. C'est dans ces moments-là qu'il faut être solidaires, faire preuve de caractère et se retrousser les manches.»

Si Juwann James (touché au niveau des adducteurs) n'est pas près de revenir au jeu – «Il doit

encore subir des examens et la durée de son absence est pour l'instant indéterminée», souffle lacoquiquement le coach de la Riveraine – Tony Brown a fait son retour mercredi en Coupe de Suisse. «Il est encore gêné sur les tirs à longue distance, mais il peut nous apporter son expérience et sa gestion du jeu. Je n'attends pas de Tony qu'il mette 30 points et gagne le match à lui seul. Mais avec lui, l'équipe devrait retrouver un peu de confiance et de sérénité.»

## La progression avant tout

Ce match à Bâle sera une marche de plus pour aller plus haut. «Si nous continuons à progresser, je n'ai aucun doute sur le fait que nous allons remporter les rencontres que nous devons gagner», assène l'Alsacien. «Il y a de la qualité dans cette équipe, la consistance défensive et la fluidité offensive viendront avec le travail. Nous allons aborder cette partie avec nos moyens d'aujourd'hui, qui sont supérieurs à ceux de la semaine dernière contre Lugano. Et pour moi, c'est tout ce qui compte.» ● PTU

## LES MATCHES

### VOLLEYBALL

#### Colombier - Uni Berne

LNB, groupe ouest, samedi 29 octobre, 19h, collège des Mûriers

##### La situation

Pour Colombier, les choses sérieuses commencent. Alors que l'équipe reste sur deux victoires en deux matches, elle affronte la «grosse» formation d'Uni Berne. Coleaders du championnat avec six points, les deux équipes sont séparées par une différence d'un set (perdu par Colombier contre zéro par Berne). Face à l'un des favoris, les Neuchâteloises savent qu'une victoire leur offrirait déjà une sérieuse option sur les play-off.

##### L'adversaire

Ce sera une formation bernoise transfigurée que Colombier recevra ce soir. En effet, disposant d'un attaquant étranger et de deux des meilleurs beachvolleyeurs suisses, Uni Berne affiche et assume totalement ses ambitions de promotion en LNA. Une rencontre au sommet, donc, pour laquelle Luiz Souza et ses hommes entendent profiter de l'avantage du terrain pour présenter leur meilleur volley.

##### L'effectif

Colombier est complet. ● TZA

#### Münchenbuchsee - NUC II

LNB dames, groupe ouest, samedi 29 octobre, 19h, école secondaire

##### La situation

Le NUC II se rendra à Münchenbuchsee pour disputer la première place du groupe. En effet, l'équipe recevant ayant également remporté ses deux premiers matches, cette rencontre permettra à l'une des deux formations de prendre seule la tête du groupe.

##### La phrase de l'entraîneur

«Les deux équipes ont gagné le même nombre de matches, de sets et même de points jusqu'à présent! Le gagnant sera un sérieux candidat pour accéder aux play-off», assure le coach neuchâtelois, Alexandre Prunonos.

##### L'effectif

Le NUC II ne pourra pas compter sur Wenger (blessée) ni Suriano (avec la LNA). ● JMA

#### Val-de-Travers - Fribourg

LNB dames ouest, dimanche 30 octobre, 17h30, Couvet (Centre sportif)

##### La situation

Après deux défaites consécutives 3-0, le VBC Val-de-Travers – sixième et avant-dernier – doit décrocher une victoire pour remonter dans le classement et repartir sur une bonne dynamique. Fribourg est troisième avec trois points.

##### La phrase de l'entraîneur

«J'attends des filles qu'elles concrétisent le travail qu'elles fournissent à l'entraînement», déclare le coach vallois, Gilles Auzou. ● AAU

### HOCKEY SUR GLACE

#### Université Neuchâtel - Villars

Première ligue, samedi 29 octobre, 17h30, patinoire du Littoral

##### La situation

Cette rencontre boucle le premier tour du championnat. Les Aigles, sixièmes avec 16 points, restent sur deux défaites contre Saastal et Star-Forward. Les Villardoux, néopromus, ont remporté leur dernier match contre Saastal, ce qui les remet sur le bon chemin – neuvièmes avec 12 points – après une longue série de défaites.

##### La phrase

«Nous sortons d'un très bon match contre Star-Forward mercredi (ré: défaite 3-1), où seules les situations spéciales ont été mal négociées», positive Fabrice Dessarzin. «Jeudi soir, nous avons fait un léger dégrasage afin d'avoir un maximum d'énergie contre Villars. C'est une équipe qui a fait un très bon début de championnat et qui possède quelques bonnes individualités. Nous devons faire le jeu et marquer rapidement afin de jouer en confiance», termine le coach du Littoral

##### L'effectif

Kevin Fleuty (poignet) et Sandro Abplanalp sont toujours sur la touche. Des jeunes du HCC en licences B pourraient compléter les rangs. ● ERO

#### Franches-Montagnes - Saint-Imier

Première ligue, samedi 29 octobre, 17h15, Centre de Loisirs (Saignelégier)

##### La situation

Franches-Montagnes ne convient pas franchement à Saint-Imier. Cela fait en effet six ans et neuf confrontations que les Imériens n'ont plus battu leur voisin. Les Taigonnos occupent la 8e place (10 matches/13 points). «Sainti» est 11e malgré (10/6). ● JBI

#### Neuchâtel Hockey Academy - Zurich Lions

LNA dames, samedi 29 octobre, 16h, patinoire du Littoral

##### La situation

Les filles de la Neuchâtel Hockey Academy se retrouvent à la deuxième place après leur défaite contre Lugano. Zurich est devant avec le même nombre de points (21), mais un meilleur goal-average. Lugano (3e) compte 18 points.

##### Nouveau test

Ce match est un nouveau test en vue de l'objectif de la saison. Une victoire permettrait de passer devant, mais surtout ce serait une première. En effet, Zurich est la seule équipe que Neuchâtel n'a jamais battue.

##### Le mot du jour

«Nous sommes actuellement dans une phase où nous jouons moins bien, on sent de la fatigue, il faudra une concentration et un jeu sans erreur durant les 60 minutes pour espérer rivaliser avec cette forte équipe», prévient Yan Gigon, le coach de l'équipe.

##### L'effectif

Les sœurs Marty seront absentes. Karin Williener et Jennifer Vicha sont malades. ● YGI

### BADMINTON

#### La Chaux-de-Fonds - Yverdon

LNA, samedi 29 octobre, 15h, collège des Crêtets

#### Genève - La Chaux-de-Fonds

LNA, dimanche 30 octobre, 13h, Queue d'Arve

##### La situation

Battu lors de ses trois premiers matches et avant-dernier du classement avec trois points, le BCC doit absolument débloquer son compteur ce week-end contre Yverdon et Genève si le club chaux-de-fonnier entend continuer de prétendre aux play-off. «Gagner les deux matches est presque obligatoire. Cela ferait aussi beaucoup de bien pour la confiance de certains d'entre nous», déclare le capitaine du BCC Gilles Tripet.

##### Les adversaires

Les trois clubs romands de LNA (5e, 7e et 8e) sont à la peine. «On s'y attendait pour Genève, un peu moins pour Yverdon et nous. Espérons que ce soit seulement passager», lâche le Chaux-de-Fonnier. Deux victoires, mêmes courtes, et six points suffiraient largement au bonheur de ce BCC, qui a eu le malheur de tomber d'entrée contre trois candidats sérieux à la finale.

##### L'effectif

Le BCC a fait appel à trois de ses quatre mercenaires. Marius Myhre, Daniel Nikolov et Anna Mikhailkova seront de la partie. Seule Carissa Turner manque à l'appel. ● VCO

**HOCKEY SUR GLACE** Fatigués et diminués, les Chaux-de-Fonniers ont fini par arracher la victoire à Biasca.

## Le HCC se rebiffe, mais perd la tête

BIASCA  
JULIÁN CERVIÑO

«Nous avons gagné deux points et nous n'avons toujours pas perdu dans le temps réglementaire. C'est l'essentiel.» Loïc Burkhalter, capitaine du HCC et auteur du but égalisateur dans la dernière minute, ne se montrait pas trop déçu en quittant Biasca avec «seulement» deux points en poche face aux Ticino Rockets, derniers de LNB. Cette nouvelle victoire à l'arraché (la deuxième en prolongation) n'a toutefois pas permis aux Abeilles de conserver la tête du classement.

La digestion de leurs (més)aventures en Coupe de Suisse n'a pas été facile pour les Chaux-de-Fonniers. Face aux derniers de la classe, ils ont connu toutes les peines du monde à retrouver leur verve. Le(s) match(es) face à Genève-Servette ont pesé dans les patins des Abeilles, tout comme les absences et les 265 km de déplacement pour rallier les Mélèzes à la coquette Biasca Arena.

Il a ainsi fallu plusieurs minutes pour voir les hommes d'Alex Reinhard se mettre vraiment dans le bain. L'ouverture du score signée par Devin Muller en supériorité numérique semblait de nature à lancer la partie pour les visiteurs. Hélas, trois pénalités de suite ont freiné leur élan. Face aux jeunes Tessinois, ils ont fini par céder en infériorité numérique, alors qu'ils venaient de résister pendant 1'30" à trois contre cinq.

Cela dit, durant la deuxième période surtout, le HCC a dominé les débats et s'est créé de multiples occasions pour reprendre l'avantage. Mais à l'image de leur top-scorer Dominic Forget, la phalange des Mélèzes a longtemps séché sur sa copie. Le portier local Müller a effectué de bons arrêts et a parfois été assisté par la chance (une latte à la 40e). Les arbitres ont aussi donné dans l'approximatif en annulant une pénalité justifiée (canne au visage sur Sterchi) suite à de longues minutes de tergiversations et une menace de protêt du staff tessinois.



Dominic Forget a fini par donner la victoire au HCC à Biasca. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

A force de dominer et de faire le siège de la cage adverse sans réussite, Burkhalter et consorts ont fini par se faire surprendre sur un des contres menés par les Tessinois. Le talentueux et remuant Stucki trouvait la faille au terme d'un joli numéro dans une défense un brin passive (46e). On peut préciser ici que le visage de cette équipe formatrice n'était pas du tout le même que celui présenté face à Ajoie (défaite 2-13), puisque Luca Cereda avait récupéré plusieurs de ses titulaires.

### Leçon à retenir

Après cette deuxième réussite locale, les Chaux-de-Fonniers, évoluant alors à trois lignes, ont tout donné pour revenir au score en pilonnant la cage tessinoise. Parfois sans discernement et avec un compréhensible manque de punch dans le geste final. Le dernier rush, alors que Giovannini venait de délaissé ses buts, s'avéra toutefois salvateur et Loïc Burkhalter

ramena l'égalité à six secondes de la fin du temps réglementaire. Dominic Forget finissait lui par trouver le chemin des filets en prolongation. Ouf!

«C'était un match piège pour nous après avoir vécu une semaine pleine d'émotions», expliquait Loïc Burkhalter. «Nous avons eu beaucoup de chances pour marquer plus de buts, mais ça ne voulait pas rentrer. Ce n'était pas évident car nous avons beaucoup joué ces derniers temps. Compte tenu des événements, ces deux points font du bien au moral.»

Les Chaux-de-Fonniers savent ce qui les attend ce soir aux Mélèzes (20h) face à Zoug Academy. «J'espère que nous avons appris quelque chose», soufflait Alex Reinhard, content de la

réaction finale de sa troupe, mais un peu déçu d'avoir lâché un point. «Nous n'avons pas toujours fait le nécessaire pour marquer en ne mettant pas assez de pression devant leur but», estimait-il. «Nous sommes capables de le réaliser. Les circonstances ne constituent pas une excuse.» Au HCC de retenir la leçon. ●

### TICINO ROCKETS - LA CHAUX-DE-FONDS 2-3 ap (1-1 0-0 1-1)

Raiffeisen Biasca Arena: 327 spectateurs.

Arbitres: Wirth, Fuchs et Stuber.

Buts: 9e Muller (Hasani, Forget, à 5 contre 4) 0-1. 16e Incir (Hrabec, Z. Dotti, à 5 contre 4) 1-1. 46e Stucki (Inci) 2-1. 60e (59'54") Burkhalter (Hasani, Muller, à 6 contre 5) 2-2. 62 (61'22) Forget (Meunier, Eigenmann, à 3 contre 3) 2-3.

Pénalités: 5 x 2 contre Ticino Rockets; 5 x 2 (Ganz, sumombre, Grezet, Vuileumier, Loichat) contre La Chaux-de-Fonds.

Ticino Rockets: Müller; Tosques, Z. Dotti; Rochat, Montandon; Riva, I. Dotti; Scheidegger; Mazolin; Stucki, Juri, Incir; Hrabec, Guidotti, Trisconi; Zanatta, Schnüriger, Spinedi; Fazzini, Romanenghi (top-scorer), Dal Pian.

La Chaux-de-Fonds: Giovannini; Hostettler, Eigenmann; Stämpfli, Zubler; Vuileumier, Hofmann; Jaquet, Ganz; Sterchi, Forget (top-scorer), Grezet; Muller, Hasani, Bonnet; Loichat, Meunier, Boehlen; Willemin, Burkhalter, Dubois.

Notes: les Ticino Rockets jouent sans Fontana, Giannini, Pinana, Moor, Barnabo, Camarda (avec Bellinzona) ni Goi (avec Ambri-Piotta), mais avec Stucki (Ambri), Romanenghi et Fazzini (Lugano); La Chaux-de-Fonds sans Erb, Hobi, Carbis, Leblanc, Eriksson ni Mondou (blessés), mais avec Loichat (licence B de FR Gottéron). Tir de Forget dévié sur la latte (40e). L'arbitre siffle une pénalité contre Stucki puis l'annule (29e). La Chaux-de-Fonds joue sans gardien de 59'10" à 59'54". Incir et Loichat sont désignés meilleur de chaque équipe.

### DANS LA RUCHE

**SUSPENSION** A la suite de la charge à la tête à l'encontre de Devin Muller, mercredi en Coupe de Suisse, le défenseur genevois Romain Churad a été suspendu provisoirement pour un match (celui de ce soir contre Lugano) et il fait l'objet d'une procédure suite à la pénalité de match dont il avait écopé. Pour sa part, l'attaquant chaux-de-fonnier a souffert de maux de tête après cette charge, mais il a pu rejouer hier.

**ABSENT** Kenny Camarda était encore absent hier soir dans l'effectif des Ticino Rockets. En fait, l'ex-joueur du HCC n'a joué qu'un match de championnat cette saison en LNB (le 22 octobre contre Ajoie). L'ex-joueur des Mélèzes évolue surtout avec Bellinzona en première ligue (9 matches, 5 points), afin de retrouver la condition physique et sa place en LNB.

**SEPT** Points comptabilisés par le top-scorer des Ticino Rockets, Matteo Romanenghi (3 buts, 4 assists) en 10 matches. Soit le 56e compteur de LNB. Eloquent...

**SÉLECTIONS** Deux ex-juniors du HCC, partis à GE Servette, ont été convoqués dans les différentes sélections nationales. Jesse Tanner participera au tournoi des quatre nations à Zuchwil avec les M17. Noah Etter sera lui convoqué avec les M18 à Plymouth. Auguste Impose est de piquet en M20.

### MOTOCYCLISME

#### Tom Lüthi septième des essais libres

Thomas Lüthi (Kalex) a signé le 7e chrono de la première journée d'essais libres du Grand Prix de Malaisie Moto2 à Sepang. Meilleur temps le matin, il a été plus en retrait ensuite. Le Bernois, accuse 22 points de retard sur Johann Zarco (Kalex), à deux courses de la fin du championnat du monde. Hier, Zarco (5e) a fait un peu mieux que le Bernois, mais les écarts sont faibles. ● AT5

### HOCKEY SUR GLACE

#### Davos engage le Finlandais Ruutu

Le HC Davos a engagé un nouvel étranger, l'attaquant finlandais Tuomo Ruutu (33 ans), jusqu'au terme de la saison. Davos a ainsi réagi à la blessure de son défenseur suédois Daniel Rahimi. Ruutu bénéficie d'une vaste expérience, riche de 751 matches de NHL (147 buts et 198 assists) et de plus de 80 sélections avec son pays. Ruutu évoluait aux New Jersey Devils jusqu'au terme de la saison dernière. ● AT5

#### La Coupe Spengler reste sur la RTS

Les amateurs de hockey pendant les fêtes de fin d'année auront toujours la possibilité de se brancher sur la RTS pour suivre la Coupe Spengler. Le service public a prolongé son contrat de diffusion avec le tournoi grison jusqu'en 2021. ● AT5

#### Zoug sans Alatalo

Zoug va devoir renoncer à Santeri Alatalo six à huit semaines. Le défenseur finlandais à licence suisse s'est blessé à un genou.

● AT5

### DOPAGE

#### Des manquements aux Jeux de Rio

Des observateurs de l'Agence mondiale antidopage (AMA) ont pointé du doigt de «sérieux manquements logistiques» qui ont affecté les contrôles antidopage lors des JO de Rio en août. Invités au Brésil par le CIO, les experts indépendants de l'AMA ont notamment exposé les cas de sportifs attendus «qui n'ont pas pu être trouvés» pour le test. Les objectifs quotidiens de tests hors compétition, dans le village olympique, n'ont pas été atteints, en partie à cause du manque de personnel correctement formé, notamment celui censé guider les sportifs à travers la procédure. «En fait, seulement 50% ou moins de ces tests ont souvent été menés», a révélé le rapport. ● AT5

### BASKETBALL

#### Débuts idéaux pour Thabo Sefolosha

Thabo Sefolosha et les Hawks ont commencé la saison 2016/2017 de NBA de manière idéale. Atlanta s'est imposé 114-99 face à Washington. L'arrière vaudois a signé une performance majeure. Il a inscrit 13 points (6/8 au tir), capté 7 rebonds, distillé 5 passes décisives et réussi 5 interceptions. Tout cela en seulement 21'59" passées sur le parquet, et pour un différentiel de +19. ● AT5

**SKI NORDIQUE** Le Grison devrait briller cet hiver en fond. La situation des Suisses en saut semble plus préoccupante.

## Dario Cologna a posé d'excellentes bases

«J'attends à ce qu'il soit fort, il m'a impressionné à l'entraînement»: Hippolyt Kempf, le chef des fondeurs suisses, est confiant dans les capacités de Dario Cologna à retrouver les sommets cet hiver. En saut en revanche, ça s'annonce plus difficile, pour résumer l'état des lieux du ski nordique helvétique avant la nouvelle saison.

Les Mondiaux de Lahti (FIN), en février, s'annoncent comme le point culminant de l'hiver. Auparavant, il y aura eu les deux étapes du Tour de ski dans le Val Müstair, la patrie des Cologna, et les épreuves de Coupe du monde de Davos (fond) et Engelberg (saut), en décembre.

Les hivers précédents, la Suisse pouvait s'appuyer sur

deux piliers, Simon Ammann et Dario Cologna. Ammann, 35 ans, est toujours là, mais il serait imprudent de trop en attendre. Le Saint-Gallois, toujours en délicatesse avec sa réception (télémark), vient de subir un camouflet aux championnats de Suisse (5e), gagnés par le Vaudois Kilian Peier. Et sa tournée estivale fut désastreuse. «Sans télémark, on ne peut rien espérer», a déclaré le chef du saut Berni Schödler. «Simon y travaille (à améliorer sa réception).»

«Les jeunes commencent à passer devant, c'est bon pour la concurrence interne», a ajouté Schödler, en songeant à Peier mais aussi à Gabriel Karlen, de retour de blessure. Un résultat dans le top 10 (et un top 8 par

équipes) constituera l'objectif pour Lahti. Le nouveau tremplin de Kandersteg a grandement facilité la préparation.

### Un cinquième globe?

«Ce fut la meilleure préparation estivale de ma carrière», a lancé récemment Dario Cologna dans la «NZZ». Le triple champion olympique a amélioré ses records lors des tests de condition physique de l'intersaison à Macolin. «Et la façon dont il accepte de se faire corriger pour améliorer encore sa technique m'impressionne, venant de la part d'un athlète de sa trempe», a complété Hippolyt Kempf. «Dario, c'est le chef, simplement. Il sera fort, je m'y attends.»

A 30 ans, «Super Dario» a héri-

### VIDÉO

Retrouvez notre vidéo sur ce sujet

iPad L'Express/L'Impartial + Epaper

# Arcinfo, L'Express et L'Impartial

Au cœur de l'événement,  
nous soutenons la vie régionale.



HCC LA-CHAUX-DE-FONDS



TRAIL DE L'ABSINTHE



VITEOS NUC



RAIFFEISEN TRANS



NEUCHÂTELROULE, LELOCLEROLE,  
LACHAUXDEFONDSROULE



FESTIVAL DES SPORTS



LA TROTTEUSE TISSOT



UNION NEUCHÂTEL BASKET



BCN TOUR



NEUCHÂTEL XAMAX FCS



WATT AIR JUMP



LA CYCLOSPORTIVE  
TOUR DU LAC DE NEUCHÂTEL

**TENNIS** Le Vaudois s'est incliné en quarts de finale à Bâle face à l'Allemand Mischa Zverev.

# Stan Wawrinka n'y arrive toujours pas aux Swiss Indoors

BÂLE  
RAFFI KOYOUUMDJIAN

Stan Wawrinka ne remportera pas cette édition des Swiss Indoors. Le joueur vaudois, tête de série numéro un du tournoi, n'a pas trouvé la solution, hier soir, face à l'Allemand Mischa Zverev, qui a pris tous les risques au filet. Grosse déception pour le Vaudois qui visait un premier sacre à Bâle.

Stan Wawrinka n'y arrive toujours pas à Bâle. Le joueur vaudois n'a pas réussi à déjouer les plans offensifs de l'Allemand Mischa Zverev hier soir dans son quart de finale des Swiss Indoors. Cette issue semblait inéluctable pour un joueur qui s'est mué, toute cette semaine, en équilibriste, cherchant à ne pas perdre le fil dans un tournoi 2016 qui semblait pourtant dessiné pour les desseins du récent vainqueur de l'US Open.

Le numéro 3 mondial, pour son troisième match de la semaine en trois sets, était dans un de ces «jours sans» qui obligent à courir après le score. Hier soir, face à l'Allemand Mischa Zverev (ATP 72), revenant comme Juan Martin Del Potro d'une longue période de blessure, le Vaudois a vite lâché prise. Des signes d'agacement, des gestes de mauvaise humeur, la tête basse, mais aussi quelques fulgurances en version passing long de ligne dans une ambiance de Coupe Davis à la fin du deuxième set: la soirée fut forte en émotions pour Wawrinka. Mais au final, la déception est vive pour le Vaudois, qui a cumulé 27 fautes directes et qui fut dépassé par l'événement.

## Montées au filet

Ce quart de finale n'a donc pas dérogé à la règle de ce millésime des Swiss Indoors. Rien n'est facile pour le Vaudois sur ce central qui lui a déjà réservé tant de misères dans sa carrière. Vite pris à froid par l'Allemand de 28 ans,



Stan Wawrinka est passé à côté de son match face à Mischa Zverev. KEYSTONE

aussi agressif dans la prise de balle qu'incisif quand il montait au filet, Stan Wawrinka a passé son début de match à chercher ses repères, à tenter de contrer cette fronde allemande d'un joueur, 72e mondial, en pleine confiance depuis quelque temps.

La perte du premier set, liquidé en 26 minutes, causa autant l'étonnement que le dépit dans le stade. Wawrinka n'avait pas inscrit beaucoup de points, 15 en 8 petits jeux. Face à un adversaire, en pleine bourre en cette année 2016, qui n'a pas manqué une occasion de s'inviter au filet, le Vaudois a paru désarçonné, parfois pris de court.

Bousculé, acculé en retour de service, Stan Wawrinka est même tombé sur la moquette de Saint-Jacques en plein échange. Dans ce 5e jeu du deuxième set, le Suisse dut s'employer à sauver une balle de break face à un joueur qui

présentait avec une efficacité parfois déconcertante toute la panoplie des coups et des effets dans ses approches au filet.

Zverev n'a pas changé d'un iota sa tactique. Service volée... Retour volée. Le numéro trois mondial, passings gagnants, pensait avoir trouvé la solution quand il parvenait enfin à breaker son adversaire pour mener 5-3. Il s'en sortait un peu plus tard (7-5) sur une série de passings gagnant qui semblaient

révéler sa reprise en main de la situation. Mais, durant tout ce match, Stan Wawrinka a été en sursis. Au début du troisième set, la balle de break qu'il se procurait sur le premier jeu de service de son adversaire, n'était pas concrétisée. Zverev ne manquait pas sa chance un peu plus tard pour claquer six jeux consécutifs pour le plus grand désarroi d'un public, prêt à faire la fête à son héros vaudois. Ça sera pour une prochaine fois. ○

## KEI NISHIKORI ARRÊTE JUAN MARTIN DEL POTRO

Juan Martin del Potro n'a pas gagné un treizième match de rang à la Halle Saint-Jacques. Titré à Bâle en 2012 et en 2013, l'Argentin est tombé en quart de finale devant Kei Nishikori. Remporté 7-5 6-4 par Kei Nishikori, ce duel entre deux médaillés du simple messieurs des Jeux de Rio a tenu toutes ses promesses. Il a souri à l'homme qui avait sans doute un surcroît de fraîcheur en cette fin de saison. La demi-finale du bas du tableau opposera donc Nishikori à Gilles Muller (ATP 37). Le gaucher luxembourgeois s'est imposé 7/3 au jeu décisif de la troisième manche devant Federico Delbonis (ATP 48). Même s'il réussit à 33 ans sa plus belle année, Muller devra repousser ses limites pour priver Nishikori d'une deuxième finale à Bâle, cinq ans après celle perdue 6-1 6-3 devant Roger Federer. ○ AT5

**MASTERS WTA** La Suissesse et l'Indienne se sont qualifiées pour les demi-finales.

# Hingis et Mirza renouent avec le succès

Martina Hingis et Sania Mirza sont en demi-finale du Masters WTA de double à Singapour. Les tenantes du trophée se sont imposées 7-6 (12/10) 7-5 en quart face aux sœurs Chan.

La paire helvético-indienne, qui s'est reformée pour l'occasion après avoir annoncé sa séparation pendant les JO de Rio en août, a bataillé pendant 1h55' pour prendre la mesure des Taïwanaises Chan Hao-Ching et Chan Yung-Jan. Hingis/Mirza ont surtout souffert dans la première manche, où les sœurs Chan ont concédé le break alors qu'elles servaient à 6-5 avant de manquer trois balles de set dans le jeu décisif.

Rien ne fut non plus aisé dans la deuxième manche, où Hin-



Martina Hingis, en quête d'un quatrième sacre au Masters. KEYSTONE

gis/Mirza – qui n'avaient plus joué ensemble depuis la fin juillet et un échec subi en quart de finale à Montréal – ont eu besoin de trois breaks pour vaincre la résistance des sœurs Chan.

Martina Hingis et Sania Mirza affronteront aujourd'hui en demi-finale les Russes Ekaterina Makarova et Elena Vesnina (no 4), titrées aux Jeux grâce à un succès sur... Hingis/Bacsinszky en finale. La paire russe s'est débarrassée des Tchèques Andrea Hlavackova/Lucie Hradecka 6-2 7-5. La Saint-Galloise de 36 ans est en quête d'un quatrième sacre en double dans un Masters.

## Radwanska passe

En simple, la Polonaise Agnieszka Radwanska (WTA 3)

s'est qualifiée pour les demi-finales du Masters. Elle y est parvenue grâce à son succès 7-5 6-3 contre la Tchèque Karolina Pliskova (WTA 5).

Radwanska sera opposée à la numéro un mondiale, l'Allemande Angelique Kerber. L'autre demi-finale mettra aux prises la Slovaque Dominika Cibulkova (WTA 8) et la Russe Svetlana Kuznetsova (WTA 8).

Déjà certaine de sa qualification, cette dernière a perdu son troisième match de poule contre l'Espagnole Garbine Muguruza (WTA 6). Kuznetsova a pourtant remporté la manche initiale 6-3. Mais elle s'est ensuite effondrée, ce qui a permis à son adversaire de gagner les deux sets suivants 6-0 6-1. ○ AT5

## EN VRAC

### FOOTBALL

#### SUPER LEAGUE

Aujourd'hui

17h45 Sion - Lugano

20h Grasshopper - Bâle

Demain

13h45 Lausanne - Lucerne

Young Boys - Vaduz

16h Saint-Gall - Thoune

1. Bâle	12	10	2	0	35-10	32
2. Sion	12	6	2	4	22-19	20
3. Young Boys	12	5	4	3	23-15	19
4. Lausanne	12	5	2	5	24-22	17
5. Lucerne	12	5	1	6	23-24	16
6. Lugano	12	4	4	4	17-19	16
7. Grasshopper	12	5	0	7	21-26	15
8. Thoune	12	3	4	5	16-24	13
9. Vaduz	12	3	2	7	15-27	11
10. Saint-Gall	12	3	1	8	11-21	10

#### CHALLENGE LEAGUE

Aujourd'hui

17h45 Chiasso - Wohlen

Demain

15h Aarau - Winterthour

Le Mont - Schaffhouse

NE Xamax FCS - Zurich

Lundi

19h45 Servette - Wil

1. Zurich	12	9	3	0	29-6	30
2. Wil	12	7	2	3	22-11	23
3. NE Xamax FCS	12	7	2	3	19-12	23
4. Aarau	12	5	3	4	17-16	18
5. Winterthour	12	4	3	5	15-20	15
6. Le Mont	12	4	3	5	10-15	15
7. Servette	12	4	2	6	15-18	14
8. Chiasso	12	2	4	6	12-18	10
9. Schaffhouse	12	3	1	8	16-24	10
10. Wohlen	12	3	1	8	12-27	10

### ALLEMAGNE

B. Mönchengladbach - E. Francfort ... 0-0  
**Classement:** 1. Bayern Munich 8/20. 2. RB Leipzig 8/18. 3. Hertha Berlin 8/17. Puis: 6. Eintracht Francfort 9/15. 9. Borussia Mönchengladbach 9/12 (10-12).

### ESPAGNE

Leganes - Real Sociedad ... 0-2  
**Classement:** 1. Real Madrid 9/21. 2. FC Séville 9/20 (17-12). 3. Barcelone 9/19. Puis: 6. Real Sociedad 10/16. 14. Leganes 10/10.

### FRANCE

Lille - Paris Saint-Germain ... 0-1  
**Classement:** 1. Nice 10/26. 2. Paris Saint-Germain 11/23. 3. Monaco 10/22. Puis: 18. Lille 11/10 (10-17).

### PORTUGAL

Benfica - Paços Ferreira ... 3-0  
**Classement:** 1. Benfica 9/25. 2. Porto 8/19. 3. Sporting du Portugal 8/17. Puis: 13. Paços Ferreira 9/9 (12-15).

## HOCKEY SUR GLACE

### LNA

Ambri-Piotta - Kloten ... 1-6  
Bienne - Zoug ... 3-2  
Lugano - Davos ... 2-5  
Lausanne - Berne ... 1-4  
Zurich Lions - Langnau ... 3-5

1. Lausanne	18	10	2	1	65-44	35
2. Zurich Lions	19	7	5	4	56-44	35
3. Zoug	18	10	0	4	50-43	34
4. Kloten	17	7	3	4	59-52	30
5. Berne	17	8	2	5	50-43	30
6. Lugano	18	7	2	7	54-59	27
7. Bienne	18	8	0	2	55-48	26
8. Davos	18	6	3	1	51-56	25
9. GE-Servette	17	5	2	3	42-52	22
10. Langnau	19	5	2	10	44-57	21
11. FR-Gottéron	17	4	3	2	42-52	20
12. Ambri-Piotta	20	2	5	3	43-61	19

**Ce soir. 19h45:** Beme - Bienne, Davos - Fribourg-Gottéron, Kloten - Zurich Lions, Genève-Servette - Lugano.

### AMBRI-PIOTTA - KLOTEN 1-6 (0-4 0-1 1-1)

Valascia: 4769 spectateurs.

**Arbitres:** Fischer/Kurmann, Kaderli/Kovacs.  
**Buts:** 2e Hollenstein (Santala, Praplan) 0-1. 5e Schlagenhauf (Kellenberger, Lemm) 0-2. 6e Shore (Grassi) 0-3. 14e Praplan (Santala) 0-4. 22e Schlagenhauf (Stoop) à 5 contre 4) 0-5. 48e Hollenstein (Praplan, Frick) 0-6. 57e Bianchi (Emmert) 1-6.  
**Pénalités:** 1x 2' contre Ambri-Piotta, 0x 2' contre Kloten

### BIENNE - ZOUG 3-2 (0-2 1-0 2-0)

Tissot Arena: 5021 spectateurs.  
**Arbitres:** Eichmann/Hebeisen, Borgia/Gnemmi.  
**Buts:** Suri (Morant, Diaz) 0-1. 15e Martschini (Suri) 0-2. 27e Rajala (Fey) à 5 contre 4) 1-2. 47e (46'08") Rajala (Wellinger, Dave Sutter) 2-2. 48e (47'25") Earl (Julian Schmutz) 3-2.  
**Pénalités:** 6x 2' contre Bienne, 14x 2' contre Zoug.

### LUGANO - DAVOS 2-5 (1-2 1-2 0-1)

Resega: 5703 spectateurs.  
**Arbitres:** Koch/Wehrli, Bürgi/Wüst.  
**Buts:** 8e Simion (Paschoud) 0-1. 15e Kläsen (Brunner, Bürgler) à 5 contre 4) 1-1. 20e (19'01") Eggenberger (Kousal, Forster) 1-2. 29e Lapiere (Wilson, Bertaggia) 2-2. Eggenberger (Forster) 2-3. 38e Lindgren (à 4 contre 5) 2-4. 44e (43'00") Du Bois (Lindgren) à 5 contre 4) 2-5.  
**Pénalités:** 4x 2' contre Lugano, 6x 2' contre Davos.

**Pénalités:** 4x 2' contre Lugano, 6x 2' contre Davos.

### LAUSANNE - BERNE 1-4 (0-0 0-4 1-0)

Malley: 7092 spectateurs.  
**Arbitres:** Sir, Vinnerborg (CZE/SWE), Küng, Obwegeser.  
**Buts:** 21e (20'12") Arcobello 0-1. 28e Gian-Andrea Randegger (Ebbett) 0-2. 33e Simon Moser (Lasch, Blum) 0-3. 40e (39'50") Untersander (Simon Moser) 0-4. 58. Pesonen 1-4.  
**Pénalités:** 4x 2' contre Lausanne, 4x 2' + 10' (Alain Berger) contre Berne.

### ZURICH - LANGNAU 3-5 (1-1 2-2 0-2)

Hallenstadion: 8857 spectateurs.  
**Arbitres:** Masy/Wiegand, Abegglen/Fluri.  
**Buts:** 14e Chris Baltisberger (Blindenbacher) à 5 contre 4) 1-0. 16e Schremp (Nils Berger) 1-1. 23e Herzog (Cunti) 2-1. 29e Blindenbacher (Shannon, Sjögren) à 5 contre 4) 3-1. 35e Nils Berger (Chiriac, Roland Gerber) 3-2. 38e Elo (Schremp) 3-3. 43e Elo (Nils Berger, Schremp) 3-4. 59e DiDomenico (Sven Lindemann) 3-5 (dans la cage vide).  
**Pénalités:** 3x 2' contre les deux équipes.

### LNB

Red Ice Martigny - Langenthal ... 2-1  
Viège - Thurgovie ... 3-0  
Zoug Academy - Winterthour ... 3-1  
Ticino Rockets - La Chaux-de-Fonds ... 2-3  
Olten - GCK Lions ... 5-2  
Ajoie - Rapperswil ... 1-2  
1. Olten 13 9 2 1 1 50-35 32  
2. Chv-de-Fds 14 8 2 4 0 58-36 32  
3. Langenthal 13 8 1 0 4 45-27 26  
4. Rapperswil 12 7 0 1 4 46-32 22  
5. Zoug Aca. 14 5 3 1 5 35-43 22  
6. Winterthour 14 6 1 1 6 37-36 21  
7. Red Ice 11 5 2 0 4 29-22 19  
8. GCK Lions 13 4 2 1 6 33-45 17  
9. Ajoie 13 4 1 2 6 52-41 16  
10. Viège 13 5 0 1 7 35-41 16  
11. Thurgovie 13 1 2 0 10 27-45 7  
12. Ticino Roc. 13 0 0 4 9 23-67 4

### RED ICE - LANGENTHAL 2-1 (1-0 1-0 0-1)

Forum d'Octodure: 1320 spectateurs.  
**Arbitres:** Dipietro, Dreyfus/Rebetz.  
**Buts:** 5e Berglund (Zanatta) 1-0. 23e Iglesias (Berglund, Balej) 2-0. 47e Campbell (Rytz, Kelly) à 5 contre 4) 2-1.  
**Pénalités:** 2x 2' contre Red Ice, 4x 2' contre Langenthal.

### ZOUG ACADEMY - WINTERTHOUR 3-1 (1-0 1-1 1-0)

Bossard Arena (annexe): 197 spectateurs.  
**Arbitres:** Boverio, Gurtner/Ströbel.  
**Buts:** 1re (0'19") Rapac (Arnold, Kläy) 1-0. 34e (33'01") Zehnder (Haussener, Haberstich) 2-0. 35e (34'21") Hutchings (Leu) 2-1. 55e Marchon (Schleiss, Forrer) 3-1.  
**Pénalités:** 7x 2' contre Zoug Academy, 4x 2' contre Winterthour.

### VIÈGE - THURGOVIE 3-0 (1-0 1-0 1-0)

Littenhalle: 3398 spectateurs.  
**Arbitres:** Clément, Micheli/Pitton.  
**Buts:** 14e Rheault (Camperchioli, Kovalev) 1-0. 34e Kovalev (Rheault) 2-0. 59e Holdener (Botta, Furrer) 3-0.  
**Pénalités:** 5x 2' contre Viège, 4x 2' contre Thurgovie.

### AJOIE - RAPPERSWIL 1-2 (0-2 0-0 1-0)

Voyeouf: 1641 spectateurs.  
**Arbitres:** Tscherrig, Altmann/Duarte.  
**Buts:** 10e Hüslér (Knelsen, Geyer) à 5 contre 4) 0-1. 14e Knelsen (Rizzello, Aulin) 0-2. 47e Devos (Schmidt, Ryser) à 5 contre 4) 1-2.  
**Pénalités:** 4x 2' contre Ajoie, 5x 2' contre Rapperswil-Jona.

### OLTEN - GCK LIONS 5-2 (0-0 3-2 2-0)

Kleinholz: 2956 spectateurs.  
**Arbitres:** Erard, Huguet/Kehli.  
**Buts:** 21e (20'47") Rouiller (Schwarzenbach) à 5 contre 4) 1-0. 24e Ulmann (Karner) 1-1. 34e (33'53") Wüst (Ast) 2-1. 35e (24'39") Gedig (Ulmer, Ramon Diem) 3-1. 37e Liniger (Hinterkicher, Högger) 3-2. 48e Feser (Wüst) 4-2. 59e Huber (Hirt) 5-2 (dans la cage vide).  
**Pénalités:** 5x 2' contre les deux équipes.

## TENNIS

### SWISS INDOORS

Bâle. Tournoi ATP 500 (701'320 euros/indoors). Quarts de finale: Mischa Zverev (GER) bat Stan Wawrinka (SUI/1) 6-2 5-7 6-1. Kei Nishikori (JPN/3) bat Juan Martin del Potro (ARG) 7-5 6-4. Gilles Muller (LUX) bat Federico Delbonis (ARG) 6-7 (4/7) 6-4 7-6 (7/3).

### MASTERS WTA

Singapour. (7 mio dollars/indoors). Simple. Groupe blanc. 3e journee: Garbine Muguruza (ESP/5) bat Svetlana Kuznetsova (RUS/8) 3-6 6-0 6-1. Agnieszka Radwanska (POL/2) bat Karolina Pliskova (CZE/4) 7-5 6-3. Classement final (3 matches): 1. Svetlana Kuznetsova 2 victoires. 2. Agnieszka Radwanska 2. 3. Karolina Pliskova 1. 4. Garbine Muguruza 1. Demi-finales: Angelique Kerber (GER/1) - Radwanska, Kuznetsova - Dominika Pliskova (SVK/7). Double. Quarts de finale: Martina Hingis/Sania Mirza (SUI/IND/2) battent Chan Hao-Ching/Chan Yung-Jan (Taiwan) 7-6 (12/17-5).

## 34 CARNET



## ADRESSES UTILES

## URGENCES

- **Urgences médicales: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Médecin ou dentiste de garde: 0848 134 134 ou en cas d'urgence vitale: 144**
- **Pharmacie de service. En dehors des heures d'ouverture: 0848 134 134**
- **Hotline pédiatrique (enfants jusqu'à 16 ans): 032 713 38 48**
- **Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15**

## NEUCHÂTEL

- **La Providence**  
Permanence médicale chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 032 720 30 42. Lu-ve 8h-20h; sa et jours fériés 9h30-18h. Dimanche, le service est fermé.
- **Polidinique**  
Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55
- **Pharmacie de service**  
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30.  
En dehors de ces heures: 0848 134 134.
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 855 24 24.
- **Bibliothèque publique et universitaire**
- **Bibliothèque publique et universitaire**  
Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 10h-16h.  
Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 10h-12h.  
Salle de lecture: Lu-ve 10h-22h. Sa 8h-17h.  
Espace Rousseau, salle: lu-ve 9h-19h. Sa 9h-17h.  
Archives: Me et sa 14h-17h ou sur demande.

## LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**  
Sur appel 0848 134 134.
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 855 24 24.
- **Bibliothèque de la ville**
- **Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-19h. Ma-ve 10h-19h. Sa 10h-16h.

## LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie du Casino, Daniel-JeanRichard 39 sa jusqu'à 18h; di 10h-12h/18h-19h. En dehors de ces heures: 0848 134 134.
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 843 90 00.
- **Bibliothèque de la ville**  
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h.

## LITTORAL-EST

- **Pharmacie de garde**  
0848 134 134.
- **Permanence médicale**  
Cornaux, Cressier, Le Landeron, Lignéres: le 0848 134 134 renseigne et en cas d'urgence: 144.
- **Bibliothèque communale, Auvvernier**  
Ma 9-11h.
- **Bibliothèque communale, Bevaix**  
Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Boudry**  
Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h.
- **Bibliothèque communale, Colombier**  
Me 14-18h, je 16-20h.
- **Bibliothèque communale, Corcelles-Cormondrèche**  
Lu 9h30-11h30. Ma et je 15h30-19h. Me 14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Cortaillod**  
Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30.
- **Bibliothèque intercommunale, Gorgier-La Béroche**  
Me-ve 15-19h.
- **Bibliothèque adultes, Peseux**  
Temple 1a. Ma 9h-12h. Me 17-19h. Je 17-19h.

## LITTORAL-OUEST

- **Centre médical de la Côte**  
Petit-Berne 14, Corcelles. Lu-ve 8h-20h. Sa 9h-15h, 032 727 11 00.
- **Pharmacie et médecin de garde**  
0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.
- **Bibliothèque communale, Auvvernier**  
Ma 9-11h.
- **Bibliothèque communale, Bevaix**  
Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Boudry**  
Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h.
- **Bibliothèque communale, Colombier**  
Me 14-18h, je 16-20h.
- **Bibliothèque communale, Corcelles-Cormondrèche**  
Lu 9h30-11h30. Ma et je 15h30-19h. Me 14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Cortaillod**  
Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30.
- **Bibliothèque intercommunale, Gorgier-La Béroche**  
Me-ve 15-19h.
- **Bibliothèque adultes, Peseux**  
Temple 1a. Ma 9h-12h. Me 17-19h. Je 17-19h.

## VAL-DE-TRAVERS

- **Hôpital de Landeyeux**  
032 854 45 45. Polycliniquechirurgicale: Lu-ve 8h-18h30.
- **Pharmacie de service**  
Pharmacie Coop Vitality, Fontainemelon, 032 853 26 30, en dehors des heures d'ouverture des pharmacies de la commune de Val-de-Travers. En dehors de ces heures: 0848 134 134.
- **Médecin de garde**  
0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.

- **Bibliothèque communale de Fontainemelon**  
Lu 19h-21h. Je 13h30-15h30.
- **Bibliothèque communale, Les Geneveys-sur-Coffrane**  
Je 19h-20h.

## VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde et pharmacie de service**  
0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.
- **Hôpital Couvet** 032 864 64 64.
- **Bibliothèque communale, Couvet**  
Lu 17h-19h. Me 15h-17h. Ve 14h-16h.
- **Bibliothèque communale, Fleurier**  
Lu/ma 17h-20. Je 15h-18h.

## JURA BERNOIS

- **Pharmacies de garde**  
Saint-Imier, Pharmacie Amavita, 032 941 21 94, sa 13h30-16h/19h-19h30. Di 11h-12h/19h-19h30.
- **Tramelan, Pharmacie Schneeberger**, 032 487 42 48, di et jours fériés 11h-12h/19h15-19h30.
- **Médecins de garde**  
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37.  
Tramelan, 032 493 55 55.
- **Bibliothèque communale, Tramelan**  
Lu 17h-19h.
- **Bibliothèque, Saint-Imier**  
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes, Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Sonvilier**  
Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h.
- **Bibliothèque communale, Renan**  
Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h.
- **Bibliothèque communale du Soleil, Villeret**  
Ma 9h-10h/15h-18h. Je 18h-19h. Heure du conte pour les enfants de 3 à 5 ans, ma 10h-10h45 (d'octobre à mai, sauf durant les vacances scolaires).
- **Bibliothèque communale, Cormoret**  
Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h.
- **Bibliothèque communale, Courtelary**  
Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h.
- **Bibliothèque communale, La Neuveville**  
Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h.

## JURA

- **Pharmacies de garde**  
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03.
- **Le Noimont, Pharmacie St-Hubert**, 032 953 12 01.
- **Bibliothèque, Le Noirmont**  
Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30.

## RÉGION

- **Accompagnement**  
De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70.
- **Alcoolisme** SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005.
- **ANAAP (psychiatrie)**  
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19. La Chaux-de-Fonds, Manège 19. Fleurier, Grand-Rue 7. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93.
- **Asloca**  
Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur 724 54 24, fax 724 37 26.
- **Aspedah**  
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. 021 703 24 20.
- **Association Alzheimer**  
032 886 83 59, lu-ve 8h-11h30/14h-16h (sauf jours fériés). Informations, orientation et conseils, groupes d'entraide pour proches, lieux de rencontre pour personnes malades, cafés Alzheimer, accompagnement bénévole à domicile, vacances, www.walz/ae.ch.
- **Association L'éducation donne de la force**  
Réseau neuchâtelois de soutien à la parentalité et aux questions d'éducation. www.edf-ne.ch.
- **Association neuchâteloise de prévention du suicide «Parlons-en»**  
info@suicide-parlons-en.ch  
www.suicide-parlons-en.ch
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**  
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois, 032 753 10 61. Parkinson, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h.
- **Autorité de conciliation**  
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit.
- **Cancer**  
Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 03/032 724 32 19.
- **Caritas Neuchâtel**  
Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70. Epicerie, Gare 39, Neuchâtel, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87
- **Cartons du cœur**  
District de Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz, 079 152 11 11, lu-ve 9h-10h. Montagnes neuchâteloises et Val-de-Travers, 079 310 50 20, lu-ve 9h-10h.  
www.cartonsducoeur-ne.ch.

## Centrevue

Interventions sociales et réadaptation pour personnes handicapées de la rue, Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 886 80 40 sur rdv.

➤ **Chambre immobilière neuchâteloise**

Association de défense des propriétaires. Sur rendez-vous. Faubourg du Lac 2, Neuchâtel. 032 729 99 90.

➤ **Insieme Neuchâtel**

Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds. 032 926 85 60. Lu, me, je 9h30-17h30. Ma 8h30-13h. Hôtel des Associations, Louis-Favre 1, Neuchâtel. Ma 8h30-12h. Ve 13h30-17h30. www.insieme-ne.ch, info@insieme-ne.ch.

➤ **Jeunes handicapés**

Service de dépannage. Ma 10h-13h, je 13-16h, 032 926 85 60. Me-ve 10h-13h, 032 835 27 08.

➤ **Job Service**

Service public gratuit spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, Neuchâtel. 032 725 35 55.

➤ **Lecture et compagnie**

Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Chemin de Praz 2a, Boudry, 079 543 44 62.  
www.lecture-et-compagnie.ch

contact@lecture-et-compagnie.ch

➤ **NOMAD****Stomathérapie et diabétologie canton**

Esserts 10, Cernier. 032 886 82 50.  
stomatherapie@nomad-ne.ch

diabetologie@nomad-ne.ch

➤ **NOMAD Magasin matériel de soins**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52.

➤ **Procap littoral neuchâtelois**

Passage Max-Meuron 6, Neuchâtel, 032 724 12 34. Permanence téléphonique lu-je 8h30-11h30/14h-17h. Entretiens et conseils en matière d'assurances sociales, uniquement sur rendez-vous.

➤ **Pro Infirmiss**

Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmiss.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20.

➤ **Pro Senectute Arc Jurassien**

Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40. Service des repas. 032 886 83 30.

➤ **Solidarité-femmes**

032 886 46 36

## NEUCHÂTEL

➤ **Accueil familial de jour**

District de Neuchâtel et de Boudry, Usines 20, CP 26, 2003 Neuchâtel, 032 717 74 56/48, permanence téléphonique, lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30.

➤ **ADCN (chômage)**

Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89.

➤ **Alcoolisme**

CENEА, Centre neuchâtelois d'alcoologie. 032 889 62 10. Alcooliques anonymes, 0848 848 846. SOS Alcoolisme, 0848 805 005.

➤ **Al-Anon**

Aide aux familles d'alcooliques. 0848 848 833. 24h/24h

➤ **Apen**

Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel, CP 1625, 2000 Neuchâtel, apen@bluewin.ch

➤ **Avivo**

Association de défense et de détente des retraités et pré-retraités. Louis-Favre 1, 032 725 78 60 (répondeur). Permanence, ma 9h-11h.

➤ **Bénévoles en ville, Neuchâtel**

Transports, visites, promenades etc. Ruelle Fleury 22. Permanence téléphonique, 032 724 68 00, lu-ve 9h-10h30.

➤ **Caritas Neuchâtel**

Service social et administration. Vieux-Châtel 4, 032 886 80 70. Epicerie, Gare 39, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87

➤ **Centre de consultations Lavi**

Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Pourtalès 1, 032 889 66 49 ou La main tendue 143.

➤ **CNP Centre de psychiatrie communautaire du Littoral (CPCL)**

Vieux-Châtel 18-20, 2000 Neuchâtel. Enfants et adolescents, 032 755 23 11; adultes et âge avancé, 032 755 24 11. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h30. En dehors de ces heures: 032 755 15 15.

➤ **Consultations juridiques**

Ordre des avocats, Beaux-Arts II. Me 16-19h, sans rendez-vous.

➤ **La Courte échelle**

Lieu d'accueil enfants-parents. Fausses-Brayes 3. Lu 14h30-17h30. Me, je, ve 8h45-11h45. 032 724 45 15.

➤ **Croix-Rouge suisse**

1er-Mars 2a. Réception: 032 886 886 0. Transport pour malades: 032 886 886 9. Garde malades à domicile: 032 886 886 3. Bénévoles et aides aux proches: 032 886 887 0. Alarme Croix-Rouge: 032 886 886 4. Garde d'enfants malades à domicile: 032 886 886 5. Centre de Puériculture: permanence tél. lu-ve 8h-9h: 032 886 886 6, consultations: lu et ve 14h-17h, me 18-20h.

➤ **Dispensaire des rues**

Accueil, écoute, soins infirmiers. Coiffure, douche et buanderie. Gratuité et anonymat. Fleury 22. 032 721 10 25. Lu-me-je 14h-18h (juillet-août 14h-17h), ve 14h-16h.

➤ **Drop-in**

Centre d'information, prévention et traitement des addictions. Fausses-Brayes 5. Lu-ve 8h-12h/14h-18h. 032 886 86 10; fax 032 886 86 49; drop-in@ne.ch

➤ **Es'Capad**

Soins infirmiers en psychiatrie pour enfants, adolescents et adultes. Av. du 1er Mars 16. 032 724 80 40. www.escapad.ch

➤ **Espace des Solidarités**

Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1. 032 721 11 16.

➤ **FRC**

Fédération romande des consommateurs. Louis-Favre 1. 032 721 11 16.

➤ **Médiation familiale**

Association neuchâteloise. Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel. 032 886 80 15

➤ **Mouvement des aînés**

Louis-Favre 1. 8h-11h30. 721 44 44.

➤ **Planning familial**

St-Maurice 4 Lu, ma, ve 14h-18h. Me 13h-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

➤ **Recif**

Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses. Cassarde 22, 032 730 33 50. Cours de français et de couture.

➤ **Scérose-en-plaques**

Groupe régional de Neuchâtel, Antoinette Notter, 032 853 18 72. Plein Ciel, Carole Rossetti, 032 842 42 09

➤ **Sida**

Groupe sida Neuchâtel. Tests anonymes. Grand-Rue 18, Peseux. 032 737 73 37

➤ **SOS futures mamans**

032 842 62 52.

## LA CHAUX-DE-FONDS

➤ **Alcoolisme**

CENEА, Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117. Information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).

➤ **Amicale des malentendants**

Cours de lecture labiale, rencontres mensuelles. C. Montavon, A.-M. Piaget 32, La Chaux-de-Fonds, 076 690 14 16. cortex81@hotmail.com

➤ **Association d'aide à l'enfant**

District de La Chaux-de-Fonds. Coup de pouce financier à vos enfants, 079 653 82 36.

➤ **Avivo**

Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75.

➤ **Caritas Neuchâtel**

Espace des Montagnes. Collège 21, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu 13h30-18h. Ma-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-12h. 032 964 12 70. Le Pantin, restaurant social, Ronde 5, 032 964 13 44.

➤ **Centre social protestant**

Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23. lu-ma, je-ve 8h-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutique du CSP; Puits 1, ouvert lu-ve 14h-18h30.

➤ **Chômeurs**

Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15. Permanences: ma-me 9h-12h/14h-17h; je 9h-12h/14h-19h. 032 913 96 33. info@adc-ne.ch

➤ **Centre de consultations Lavi**

Aide aux victimes d'infractions. Av. Léopold Robert 90. 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117).

➤ **Centre de santé La Comète**

Pont 25. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 886 83 30. SGMD Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70.

➤ **Centre de santé sexuelle-planning familial**

Sophie-Mairet 31, La Chaux-de-Fonds, 032 967 20 91. www.sante-sexuelle/chaux-de-fonds.ch

➤ **Consultations confidentielles avec ou sans rdv.**

Lu et me 12h-18h. Ma et ve 15h-18h.

➤ **CNP Consultation ambulatoire des Montagnes**

Sophie-Mairet 29, La Chaux-de-Fonds, 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/1

## AVIS MORTUAIRES

*Trop tôt tu es parti rejoindre ton papa  
et ton petit frère Fabrice*

Sa maman Christine Montandon-Montagni à Peseux  
Sa sœur Aline Miéville, son ami Stéphane Tinenbart, sa fille Morgane et leurs enfants Nolan et Léa à Bevaix  
Sa tante et marraine Fabienne, son mari Renato Giramonti-Montagni au Locle  
Sa cousine Laetitia, son mari Fabien Richoz-Giramonti et leurs enfants Sohan et Yanis à Vuadens  
Son cousin Lionel Giramonti, son amie Isabelle au Locle  
Sa famille en Italie ainsi que les familles parentes, amies et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

## Monsieur Morgan MIÉVILLE

enlevé subitement dans sa 39<sup>e</sup> année.

Adresse de la famille: Clos 18, 2034 Peseux

La cérémonie d'adieu a eu lieu au temple de Bevaix le jeudi 27 octobre 2016, suivie de l'incinération.

Cet avis tient lieu de faire-part.

028-790562

## COUVET

*«Il faut compenser l'absence par le souvenir»  
Joseph Joubert*

Jean-François Rumley et Sylvia Schneeberger Rumley, à Bevaix  
Pierre-Alain et Corinne Rumley, à Couvet  
Anne-Marie et Roland Jaeger, à Couvet  
et leurs familles  
ont la tristesse de faire part du décès de

## Madame Jeanne RUMLEY dite Jeannette

qui a choisi de s'en aller le 26 octobre 2016 dans sa 96<sup>e</sup> année, entourée des siens.

Selon le désir de Jeannette, la cérémonie d'adieu a eu lieu dans la plus stricte intimité.

Adresse de la famille: Anne-Marie Jaeger  
Rue J.-J. Rousseau 18  
2108 Couvet

Un grand merci au Docteur Reinhard à Couvet ainsi qu'à tout le personnel du home Clairval à Buttes, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Cet avis tient lieu de faire-part.

*«Dieu a donné une sœur au souvenir  
et il l'a appelée espérance.»  
Michel-Ange*

Anne-Marie et Patrick Igor Moser, à Couvet  
leurs enfants Lucas et Valentine  
Martine Segessemann, à Neuchâtel

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

## Madame Elsa SEGESSEMAN née Uebersax

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, parente et amie qui nous a quitté-e-s après une longue maladie, le 25 octobre 2016 à l'âge de 88 ans.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de sa famille et des proches.

Un grand merci au personnel et à la direction de la Résidence Bellerive à Cortaillod, pour leur accompagnement de qualité et leur dévouement.

Adresse de la famille: Anne-Marie Moser  
Ruelle du Théâtre 6, 2108 Couvet

028-790600

## LE MARTAGON Votre chez-vous chez nous

Les membres du conseil d'administration,  
les représentants de la direction,  
les collaborateurs et résidents de l'EMS Le Martagon  
ont le profond chagrin de faire part du décès de

## Madame Lydie POINSOT

aide-soignante dévouée et investie au sein de notre établissement

Nous garderons de Lydie le souvenir de son extrême gentillesse,  
de sa douceur innée et de sa bienveillance naturelle.

Nos pensées accompagnent les membres de sa famille et ses proches.

Les Ponts-de-Martel, le 26 octobre 2016

132-284985

## NÉCROLOGIE

## Etienne Broillet, conseiller communal prolétaire



Hier ont été rendus au centre funéraire de Beauregard à Neuchâtel les derniers hommages à un ancien conseiller communal chaux-de-fonnier: Etienne Broillet.

Si l'homme s'est éteint à l'âge de 82 ans, il faut remonter dans le temps pour évoquer la carrière de ce bouillant popiste qui a passé huit ans à l'exécutif de la Métropole horlogère. Elu en 1969, Etienne Broillet a quitté le Conseil communal en 1977 pour raison de santé. Il succédait à un autre popiste, Charles Roulet, à la tête d'un «fief» alors popiste, les Travaux publics. Celui qui a repris son poste n'est autre qu'un autre camarade de parti, Alain Bringolf.

C'est d'ailleurs ce camarade qui a rendu l'hommage politique au défunt. En rappelant en particulier que Etienne

Broillet fut le premier à avoir élaboré le plan de quartier de la ville ancienne, «pour préserver la valeur historique du rare témoin d'architecture urbaine du 19<sup>e</sup> siècle que constitue «la vieille Chaux-de-Fonds»» écrivait un journaliste de l'époque. «Ce plan constitue les prémices de la reconnaissance de La Chaux-de-Fonds sur la liste du patrimoine Unesco», dit Alain Bringolf.

Comme chef des travaux publics, on lui doit aussi des places (des Marronniers, du Carillon), des aires de jeux, des collèges ou le bassin de natation du collège Numa-Droz.

Celui qui a aussi été longtemps député était considéré avant son élection comme représentant l'aile «dure» du POP. Instituteur avant d'être conseiller communal, Etienne Broillet aimait en tout cas bien se considérer comme un contestataire d'une société capitaliste et prolétaire parmi les prolétaires qu'il a toujours voulu défendre. ● RON

## AVIS MORTUAIRES

## La société de tir «Aux Armes de guerre», le Groupement de Jeunesse et l'Association des Sociétés locales de Rochefort

ont la tristesse de faire part du décès de

## Monsieur André BÄRFUSS

membre honoraire du tir, membre soutien du GJR et ami fidèle  
de toutes les sociétés de Rochefort

Ils présentent à la famille leurs sincères condoléances.



## La société neuchâteloise des Vieux-Zofingiens

a le triste devoir de faire part du décès,  
dans sa 79<sup>e</sup> année, d'un de ses membres fidèles

## Monsieur Daniel BLASER

v/o Blason

028-790569

## REMERCIEMENTS

*Bleus ou noirs, les yeux qu'on ferme voient encore,  
ouverts à quelque part au-delà des aurores,  
leurs regards invisibles sont comme une caresse  
pour ceux que la séparation a emplis de tristesse.  
François Besse*

Dans son chagrin, la famille de

## Irène OTTER

a été très émue par vos nombreuses marques d'affection et de sympathie  
que vous lui avez témoignées lors de son deuil.

Votre présence, vos très nombreux messages, vos dons, l'ont profondément touchée et elle vous exprime sa sincère et fraternelle reconnaissance.

Neuchâtel, octobre 2016

028-790403

Touchés par les témoignages de sympathie rendus à

## Madame Sonnya VUILLE

son fils et familles vous expriment leur gratitude.

Colombier, octobre 2016

028-790570

Respect, conseils et prévoyance

Flühmann-Evard  
& Arrigo POMPES FUNÉBRES

24/24h - 365 jours  
032 725 36 04  
Rue de la Maladière 16 - 2000 Neuchâtel  
info@pfne.ch | www.pfne.ch

Remise des textes jusqu'à 19 heures

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi  
PUBLICITAS  
tél. 058 680 97 70 - fax 058 680 97 71  
dès 17 heures, week-end et jours fériés  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 00 - fax 032 723 53 79  
e-mail: carnet@lexpress.ch

## NEUCHÂTEL

## Un quinquagénaire tombe d'un balcon et se tue

Un homme d'une cinquantaine d'années a perdu la vie hier matin à Neuchâtel après avoir chuté du balcon.

Vers 10 heures, hier, le quinquagénaire a chuté du balcon d'un immeuble du quartier des Acacias et est décédé, a indiqué le porte-parole de la police neuchâteloise Pierre-Louis Rochaix, confirmant une information de RTN.

A ce stade, aucun élément ne laisse penser à l'intervention d'un tiers. Le procureur Nicolas Aubert a ouvert une enquête. ● SGI

## BILLET RELIGIEUX

## Etre seul ou se sentir seul

*On peut se sentir seul au milieu d'une  
multitude de personnes, on peut se sentir  
seul à un repas de famille, on peut se sentir  
seul au sein d'une communauté.*

*On peut se sentir seul et l'être aussi.*

*Se sentir seul, c'est éprouver un manque.  
Un vide laissé par une personne disparue,  
absente pour un temps, ou simplement un  
manque de compréhension et d'affection.*

*Cela vous aidera peut-être de savoir que  
vous n'êtes pas seul à vous sentir seul!*

*Dès le moment où nous avons quitté le  
ventre de notre mère, nous avons ressenti  
cette souffrance, et cette peur d'être abandonné.  
Et il suffit de peu, parfois, pour  
qu'elle soit réactivée.*

*Même dans la plus épanouissante des  
relations de couple, il est normal de parfois se  
sentir seul. Simplement parce que l'on est  
différent, et que l'on ne pourra jamais  
comprendre parfaitement ce que l'autre ressent  
et vit au plus profond de lui-même.*

*Ce n'est pas grave. C'est même naturel.*

*Ce vide creusé en nous, si nous pouvons  
un jour l'accepter et nous mettre à son  
écoute, nous y rencontrerons le Seul qui  
puisse l'habiter, le Seul qui puisse nous  
comprendre et nous aimer, car c'est dans ce  
vide-même que nous pouvons rencontrer à  
la fois Celui qui donne la vie, et celui qui a  
passé par le plus terrifiant des abandons.*

*Jésus la Parole par qui tout a été créé,  
Jésus abandonné par les siens dans le  
jardin de Gethsémani.*

*En étant à son écoute, et parfois même  
sans l'identifier, ou parfois en le nommant  
autrement, nous pourrions continuer de  
vivre et d'espérer.*

*Car, je le crois, Lui Seul peut nous aider à  
ne pas désespérer. A ne pas croire que tout  
est fini, ou que jamais nous ne pourrions  
plus être ni compris, ni aimé.*

*Lui Seul peut venir par son Souffle, nous  
faire ressentir cet amour immense et inconditionnel  
qui permettra que, même si l'on  
est seul, l'on ne se sente plus seul.*

**Nathalie Leuba**  
Formatrice laïque, Eglise réformée  
du canton de Neuchâtel



**Tu es mon abri, mon bouclier;  
j'espère en ta parole.**

Psautre 119:114



**AIR DU TEMPS**  
ANTONELLA FRACASSO

## L'art de conduire...

«Et c..., la priorité de droite c'est en option? \*%&?!\*!», je hurle, le pied sur le frein!!! Qui n'a jamais péti un câble au volant de son auto? Oui, je sais, les maître-mots sont calme et maîtrise de soi et de son véhicule même dans les situations les plus insoutenables. A ma décharge, parfois (voire au quotidien), on se retrouve sur la route face à des conducteurs où la seule pensée est: «Voilà un autre PPS! (pour permis pochette-surprise)».

Il y a quelques jours, j'ai regardé un reportage à la télé sur l'auto-école au Liban. Examen de conduite: à peu de chose près, ça consistait en un tour du pâté de maison et un petit billet dans la poche de l'examineur,

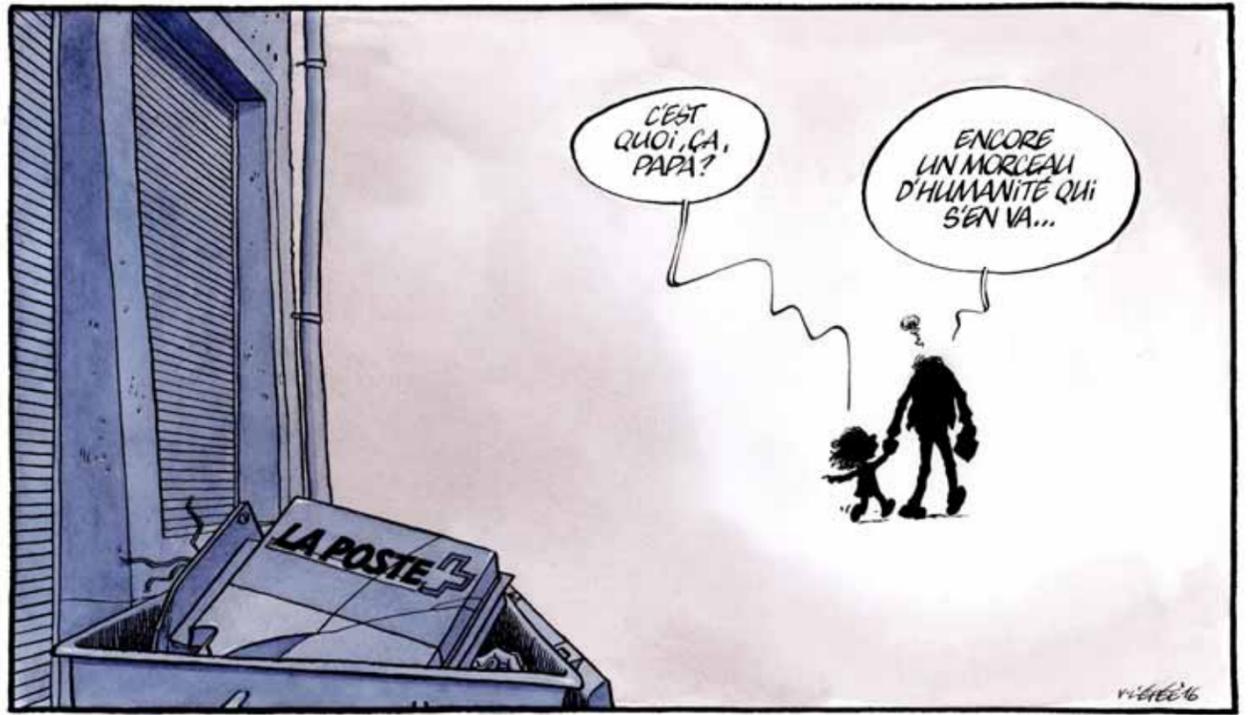
ni vu ni connu, viens que j't'embrouille!

Autant dire que ça n'a rien à voir avec mon examen pratique. Ou plutôt mes examens. J'ai loupé le premier, ce qui ne m'a pas empêché de devenir une automobiliste prudente et appliquée, toute modestie mise à part.

Prenez la sortie du tunnel, à la Tchaou: combien n'ont pas compris qu'ils doivent s'engager dans la bonne file au giratoire du Bas-du-Reymond! «Une signalisation et un marquage vertical» vont être mis en place bientôt. Je ne vois pas vraiment à quoi ça va ressembler. Mais si ça peut empêcher qu'un chauffard coupe systématiquement la route, à la bonne heure! ●

## LE COUP DE GRIFFE DE VINCENT L'ÉPÉE

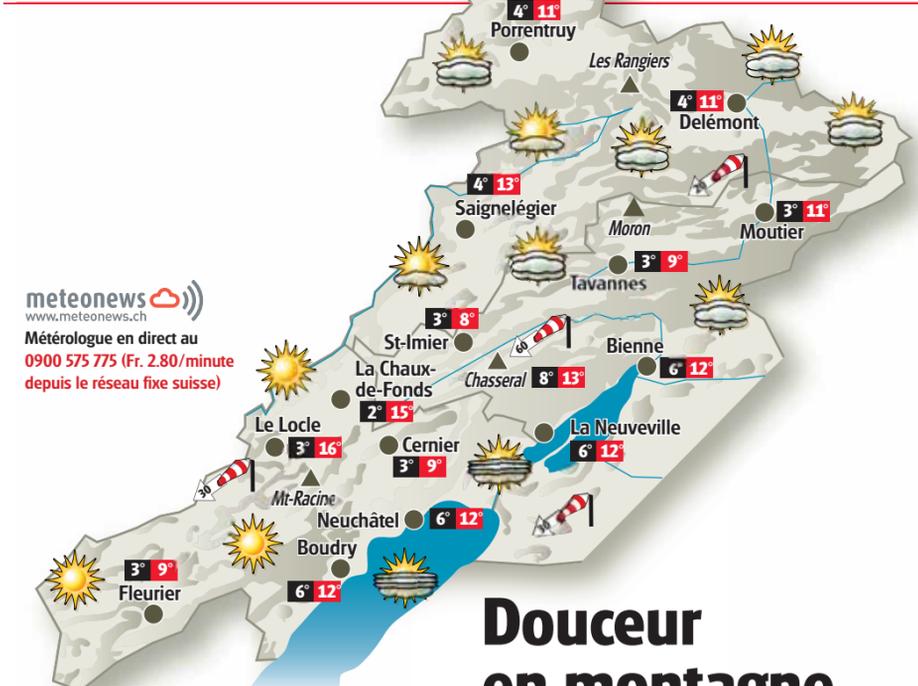
### Vent de capitalisme sur le service public



# LA MÉTÉO

Lever **8h10**  
Coucher **18h22**

Lever **6h38**  
Coucher **18h09**

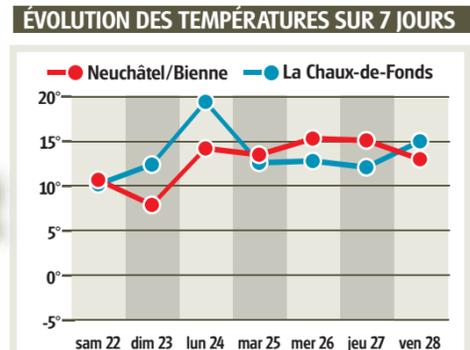
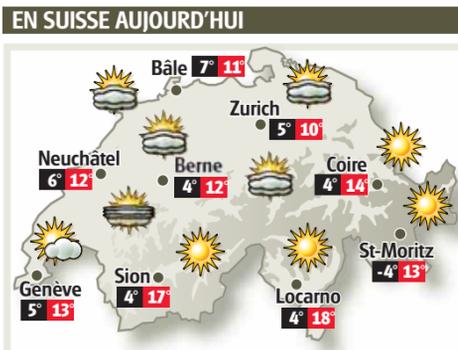


## Douceur en montagne

Des grisailles seront présentes jusque vers 1000 à 1200m et se dissiperont en partie cet après-midi. Ailleurs, le soleil s'imposera largement. Les conditions n'évolueront guère jusqu'à mardi avec des grisailles jusque vers 1000 puis 800m, surtout le matin, et du soleil et de la douceur sinon. Le ciel s'annonce plus nuageux mercredi et quelques pluies sont attendues.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	14°	Bise 3 Bf	429.28 m
Bienne	13°	Bise 3 Bf	429.29 m

Niveau du lac des Brenets: 751.01 m



Prévisions à quatre jours pour l'Arc jurassien			
<b>DIMANCHE 30</b> pied du Jura à 1000m  5° 9° / 4° 15° FIABILITÉ: 9/10	<b>LUNDI 31</b> pied du Jura à 1000m  5° 10° / 3° 14° FIABILITÉ: 8/10	<b>MARDI 1</b> pied du Jura à 1000m  6° 11° / 3° 13° FIABILITÉ: 7/10	<b>MERCREDI 2</b> pied du Jura à 1000m  8° 13° / 5° 9° FIABILITÉ: 6/10

### TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	3°	9°
BRÉVINE (LA)	-2°	14°
BRENETS (LES)	3°	9°
COURTELARY	4°	11°
COUVET	3°	8°
CREUX-DU-VAN	9°	14°
DOMBRESSON	3°	9°
ESTAVAYER-LE-LAC	6°	12°
GRANGES	5°	11°
LANDERON (LE)	6°	12°
MONT RACINE	9°	14°
NOIRMONT (LE)	4°	13°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	-2°	14°
RANGIERS (LES)	4°	13°
SAINT-AUBIN	6°	12°
SAINTE-CROIX	5°	14°
SAINT-URSANNE	4°	11°
SONCEBOZ	3°	9°
TRAMELAN	3°	8°
VERRIÈRES (LES)	5°	14°
VUE-DES-ALPES	10°	15°
YVERDON	6°	12°

### DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	assez ensoleillé	19°
BANGKOK	soleil, orage possible	32°
BARCELONE	bien ensoleillé	20°
BERLIN	en partie ensoleillé	12°
BRUXELLES	en partie ensoleillé	14°
LE CAIRE	beau temps	30°
LONDRES	en partie ensoleillé	17°
LOS ANGELES	ciel couvert	23°
MONTRÉAL	pluie modérée	13°
MOSCOU	neige soutenue	0°
NEW YORK	bien ensoleillé	17°
PARIS	en partie ensoleillé	14°
RIO DE J.	assez ensoleillé	25°
ROME	beau temps	20°
TOKYO	en partie ensoleillé	20°

## SUDOKU N° 1695

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 1694

3	8	1	2	7	4	5	6	9
9	7	4	3	5	6	2	1	8
2	6	5	9	1	8	7	4	3
6	5	7	8	9	1	3	2	4
8	9	2	6	4	3	1	5	7
4	1	3	7	2	5	9	8	6
1	4	9	5	8	7	6	3	2
7	3	8	1	6	2	4	9	5
5	2	6	4	3	9	8	7	1

### Difficulté 1/4

7			5					1	2
	5	4			8			9	
	1	6		9		8	5		
5		8	6	2					1
	6	2				7	8		
1				5	9	2			3
	7	1		8		4	3		
	9		1			5	2		
8	2				3				6

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

## LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

